

# מדינת ישראל

משרדיה הממשלה

טוויל

טוויל

טוויל

כבוד גבורה כח

טוויל  
טוויל

טוויל מתקן



שם תיק: לשכת המנכיל - רשות לפיתוח תעשייה.

מזהה פיזי: גל-2/20610

מזהה פריט: 000f386

תאריך הדפסה 16/10/2017

כתובת 2-113-10-6

טוויל

טוויל

טוויל



ת.ג.ג

# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

1 - 0101 - 8194  
 כתט' בחשוון תשנ"ב  
 6 בנובמבר 1991

71

סמליל רשות  
 12.11.91



לכבוד  
 סגן ראש הממשלה ושר הפט"ס  
 מר משה נסים  
 רח' אגרון 30  
 ירושלים 94190

כבוד השר,

1. בתכנית להערכות התעשייה הישראלית לקראת איחוד אירופה שפורסמה על ידי לשכת השר בפברואר 1991 (מהדורה 2) נקבע שהרפ"ת תקים נציגות באירופה שתכלול שליח ועובד מקומי (פרק ה' - קשרים עם הקהילה).
2. בידי רשות נמצאים כירום התחריות לשטוּף בעולה תעשייתית באירופה בהיקף כ-350 מיליון \$, מזה התחריות בהיקף 275 מיליון \$ בגין רכישת הצוללות בגרמניה.
3. לרשות גרעון מסחרי גדול בסחר עם אירופה בהיקף מעל 2.7 מיליארד \$ לשנת 1990 ובהיקף כ-1.5 מיליארד \$ במחצית דאשונה של שנת 1991, מזה בסחר עם גרמניה הסתכם הגרעון ב-1.15 מיליארד \$ בשנת 1990 וב-565 מיליון \$ במחצית דאשונה של 1991.
4. עיקר היבוא מארצאות הסחר העיקריים באירופה בשנת 1990 ובמחצית 1991 הינה בתחום הבאים (במילוני \$):

ענף	שנת 1990	1-6/91
כימיקלים ופלסטיק	1,371	671
מתקנות, מכונות, מכשירים מכנירים וציוד חשמלי	2,227	1,275
כלי רכב, שיט וטיס	674	405
סה"כ	4,272	2,351



# רשות לשתור בedula תעשייתית

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

.5 בהחלטת הממשלה כל/ 224 מיום 4.2.1987 ניתן לשפ"ת המנדט להוביל חברות נזקפות שМОכירות בהיקפים גדולים לישראל כדי שיתופ פעולה תעשייתי.

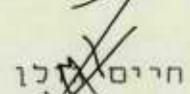
בהתאם על היבוא האגדל מאירופה, ניתן לעתנו להגדיל את היקף שיתוף הפעולות התעשייתית עם החברות האירופאיות במלואה מ-100 מיליון \$ בשנתיים הבאות, במידה ותוקם נציגות לשפ"ת באירופה לטיפול בהשגת מטרת זו.

עד עתה לא הצליחנו למש את החלטת הקים נציגות לשפ"ת באירופה.

אבקר לזמן אוטו לפגישה בנושא זה.

.6

בברכה,

  
חיים זילברמן

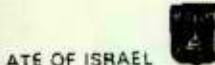
מנכ"ל לשפ"ת

העתק: מר משה ורטהיימר - בו"ר הוועדה המיעצת של לשפ"ת

מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס

מר בן-עמי גוב - רועץ שר התמ"ס לשנת 1992

STATE OF ISRAEL

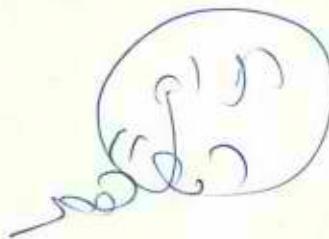


מדינת ישראל

# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 1201 - 8395  
 י' בטבת תשנ"ב  
 17 בדצמבר 1991



לכבוד  
 מר אהוד ורנסטירין  
 מנכ"ל  
 א. ורנסטירין בע"מ  
דברון יעקב

פקס: 03-390673-06

הנדוז: בברית בנטוניה ע"י מקורות  
 מכתב אלינו מ-16/12/91

1. מכתב הנדווז לא הופנה לכחובת הנכונה, הרות ונוחות העבודה הוא מקורות ולא רשפ"ת.
2. הצער לכם לפנות למנכ"ל מקורות, בכך לאמור פגישה להברחת הנושאים האנוגאים במחלוקת ברונייכם.
3. מאחר וריש בונייכם וריכוחים משפטורים לאביר קרים הסכמים שנחתמו בעבר, לשענתכם, בונייכם לבין מקורות, באשר אנחנו ארינו צד בהם, או לאפשרותנו להתערב בנושא מעבר למה שעשינו עד בה.
4. לאביר רכישות של בנטוניה ע"ר מקורות בעתיד - במידה ומקורות תעבור אלינו בעתיד בקשوت לקבלת היתרוי יבוא לבנטוניה, אנו נshall אותם לפני הكريיטריונים בהחלטת הממשלה בל/67 ונחלricht בהתאם.

בברכה,  
 א. גולומב  
 אבריאל גולומב

מנכ"ל רשפ"ת

העתקן: מר נחום אדמוני - מנכ"ל מקורות  
 מר צבי קדר - מנכ"ל תם"ס  
 מר חרוי גולן - מנכ"ל רשפ"ת

17 בדצמבר, 1991

לכבוד  
 מר שלמה רון - ממונה על שות"ת מיוחד  
 רשות  
 שד' שאול המלך 35  
תל-אביב

א.ס.,

הנדון: שיתוף פעולה תעשייתי - סיכום שנת 1992

כمعנה למכתבכם בנדון מתאריך 10/10/91, אני ציינו לפניכם הנתונים הבאים:

א. רכישות בישראל שבוצעו ע"י היטאץ'י/HDS בשנת 1991: \$ 540,000 (עד להכנת הריכוז לא הצלחנו לקבל הנתונים לגבי אופטרולק, RAD, וAINTEL)

ב. מפעלים: אורבוט - יבנה \$ 502K

תרМОפיל - מעLOT \$ 38K

ג. רכישות שונות שבוצעו במהלך 1991.

ד. תחזית שנת 1992 -

אורבוט - כ-2 מיליון דולר לפחות.

תרМОפיל - גודל הזמנות המשך תלוי באיכות משלוח הניסוי הראשון לעיל.

לידעתך, מכירות HDS בישראל למגזר המשלתי במהלך שנת 1992 מסתכמות ב-370,000 \$, כמפורט להלן:

- נציגות שירות המדינה	\$ 54,000
- לשכת מרכזית לסטטיסטיקה	\$ 48,000
- משרד השיכון	\$ 160,000
- משרד החקלאות	\$ 22,000
- משרד התעשייה	\$ 22,000
- משטרת ישראל	\$ 64,000

אני מקווה שעל סמך נתונים אלו והפער הגדול בין הקניות למכירות, תפיסקו להתנצל לנו ותעניקו לנו את הכבוד הרואי לנו כחברה מס' 1 בעבר ובווהה בנושא קניות בישראל והשקעות בה.

בברכה,

abraham chason

מנהל כללי

העתיקים:  
 חיים גולן - מנכ"ל רשות  
 איל רוזובסקי - עו"ד  
 צבי קורן - מנכ"ל מופ"ת  
 יואל אופיר - מננה לחשב"ל



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0701 - 8399  
ג' בטבת תשנ"ב  
16 בדצמבר 1991



לכבוד  
מר ירח יעקובי  
סגן ראש עיריית ראשון לציון  
רחוב רוטשילד 24  
ראשון לציון

א. ג. .

הנדון: רביישת מרכבי דח לאשפה - העדפת תוצרת הארץ  
מכתבר מ-17/11/91

בمعנה למכתב הנדוון, ברצוני להודיעך בזה:

1. החלטת הממשלה ככ'/67 חלה בנפרד על הרשותות המקומיות ובפרט על הגוף המתקציבים מעל 20% מתכוב המדרינה, ככלומר החלשת הממשלה חלה על עיריית ראשון לציון עקב היוצאה רשות מקומית, גם אם אינה מתוקצתה בכלל מתכוב המדרינה.
2. מצ"ב חוות דעת שקיבלנו בירנטיים מהמעבדה להנדסת רכב ומכונאות במכוון המתבאות הרישראלי שליד מוסד הטכנולוגי למחקר ולפיתוח בע"מ בחיפה, אשר בפי העולה ממנה לאחר שנבחנו והושוו הדחסנים מתוצרת LEACH, זיטמן ומרכבים נמצאו כי הדחסנים מתוצרת הארץ עומדים בדרישות הירירות, מרועדים לככל סוגיה האשפה וארנס נופלים באיכותם ובהתאמתם לצרכים, מהדשן מתוצרת חוות.
3. יתר על כן, כפי העולה מחוות הדעת, קיימים 2 הבדלים בולטים המובילים למסקנה כי הדחסנים מתוצרת הארץ עדיפים, בדילמן:
  - א. המבנה התפעולי השונה בפעולת הקיר הנגדי בדחסן מתוצרת LEACH, המחייב פעולה בשלבים, דורש תשומת לב מיוחדת מצד המפעיל בעבודתו השגרתית.
  - ב. בתוצאה מכיר שמשקל הדשן מתוצרת LEACH גדול ממשקל הדחסנים מתוצרת הארץ, ניתן לדחוס לתוכו פחות אשפה.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

4. בנווגע לעלות הטעוביין עליהן חלה החלטת הממשלה, ברצוני לצירון:

א. סעיף 5 בהחלטת הממשלה קובע ש"איין לפצל הדמנות, ואם הרכש מתיחס לפרויקטים או מערכות, יש להציג בתכנינה את כל חלקו הפרויקט או המרכיבות".

ב. המערכת כולה שלדת משאית, עליה מרכיב דחسن האשפה, אשר לפי מרחב ידיעתנו עוליםividually ביחס הרבה מעל \$ 50,000. בנוסף לפי מרחב ידיעתנו, בכונת העירייה לדרכוש רותר מיחידה אחת (דחسن אשפה + משאית), כך שמרכיב הדחנסים לבדו בפרויקט עולה על \$ 50,000.

ג. על פי מכתב עיריית ראשון לצירון מעדיפה עקרונית תוכרת הארץ על פניו יבוא, לפי הקriterיונים בהחלטת הממשלה, בין אם ההחלטה חלה עליה ובין אם לאו.

אם כך, על פי מדיניות עיריית ראשון לצירון אין ממשות לסבום הרכישה, אלא להיבט המכספי והכלכלי בלבד.

5. מרכיב הדחס "לירטש" ארינו יכול להחשב בМОצר מתוצרת הארץ, גם אם יוכב ש-20% מעלוותו מתבצעים בארץ, הרות והחלטת הממשלה קובעת שהערך המוסף של מוצר מתוצרת הארץ חייב להיות מעל % 35.

6. ביצוע רכש גומליין על ידי הספק הזר ארנה רלבנטית, כל עוד קבעה רשותה שיש להודיע את הטעוביין תוכרת הארץ. הדרישת לרכש גומליין קימת רק לגבי רכישות טוביין מירובאים, אשר לגבייהם הגיעה רשות למסקנה שאין אפשרות לרכוש את הטעוביין או תחליפיהם מתוצרת הארץ.

### סמכות 7.

א. על פי חוות הדעת המקצועית של הטכניון הגענו למסקנה שהדחנסים מתוצרת הארץ עדיפים על פניו תוכרת חזק ובודאי ארנים נופלים בטירוף מתוצרת חזק.

ב. החלטת הממשלה כל/67 חלה בכל מקרה על עיריות ראשון לצירון.

ג. עיריות ראשון לצירון צריכה לדעתנו להודיע דחנסי האשפה מתוצרת הארץ על פי החלטת הממשלה כל/67.



# רשות לשתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 3 -

8. אם למרות האמור לעיל, הנכם עדים בדעה שמדובר אינה נכונה ומתעקשים לרכוש הדחנסים מتوزרת חוץ, בניגוד למדתנו, הררי, על פי סעיף 2 (ג) להחלטת הממשלה בכ/67, "ניתן לבקש דיוון חזיר בועדת מנכ"לים בהרכב מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר, מנכ"ל משרד האוצר ומנכ"ל המשרד הנוגע לעניין" (במקרה זה משרד הפנים).
9. הנכם טוענים שמדיניותו עירית ראשוני לצירונם להעדיף תוכנת הארץ, בירן אם החלטת הממשלה חלה עליה ובין אם לאו. דוחה מדיניות שתבקשת מלאיה, היות ורכישות מتوزרת הארץ יוצרות מקומות תעסוקה בישראל ולדעתנו אחד התפקידים החשובים ביותר של הרשות המקומיות בכלל ובפרט כירום הוא לעשות כל מאמץ אפשרי ליצירת מקומות תעסוקה.
- אנו מוצפים איפוא עירית ראש"ץ תזרין את דחני האשפה מتوزרת הארץ ובכך תיתן פרנסה לעובדים במדינת ישראל.

בברכה,  
גבריאל גולומב

סמנכ"ל רשפ"ת

<u>העתק:</u> מר מאיר ניצן מר י. שניר מר חנן גפן	- ראש עירית ראשוני לצירונם - מנכ"ל עירית ראשוני לצירונם - מנהל אגף איכות הסביבה והתברואה, עירית ראשוני לצירון
	מר עמרם קלעג'ר מר דוד מילגרום ✓ מר צבי קורן
	- מנכ"ל משרד הפנים - יו"ר מרכז השלטון המקומי - מנכ"ל תם"ס
	מר מקסים לוי מר קלמן דרניש מר מר צבי רוזנט
	- מנהל החברה למשק ולכלכלה - מנכ"ל אגף הרכבת, משרד התחבורה ✓ מר חירם גולן מר יורם בליזובסקי
	- מנכ"ל רשפ"ת - מנכ"ל התאחדות התעשיינים

עיריית ראשון - לציון  
לשכת סגן ראש העירייה

אגף איכובות והסיביה ותברואה  
י' בבלו  
17 בנובמבר  
מספרנו  
386/91 "

לכבוד  
מר גבריאל גולומב, סמנב"ל  
הרשות לשיתוף פעולה תעשיית  
שדרות שאול המלך 35  
ת.ד. 11231  
תל - אביב, 61331

א. ג. .

הندון : רבישת מרבבי דחס לאשפיה - העדפת תוצרת הארץ  
סימוביון : מבטך מס' 81-8070 מיום 17.10.91 למ"מ. ניצן  
ראש העירייה.

במהלך למבתק שבסימוביון אשר עותק ממנו הועבר אליו ובתיום עם מר מ.  
ניצן ראש העירייה, הנני להסביר בדילמן :

א. עקרונית, עיריית ראשון-ציוון מעדיפה מוצרים מתוצרת הארץ על יבוא,  
בתנאי שאיכות המוצרים מתוצרת הארץ לא תיפחת מאיכות המוצרים  
המיובאים ובתנאי שמחירותם לא יعلו על מחירים של המוצרים המיובאים  
בתוספת של עד 15%, דבר התואם החלטת הממשלה בל/67 מיום 19.2.84  
(להלן "החלטה הממשלה").

ב. נציגו בי החלטת הממשלה לא חלה כלל על עיריית ראשון-ציוון בינו,  
שהעירייה אינה מתוקצת מתיקטיב המדינה בשיעור של 20 או יותר.

ג. לגופו של עיניין, להלן השיקולים המקומיים והכלכליים אשר הינהו  
את העירייה בריבשת מרבבי דחס מתוצרת "לייטש" ארה"ב.

1. בהחלטת הממשלה להלן ציטוט: "רשויות מקומיות וגופים שע-20 ואו  
יותר מתיקטיב מקוקו מתיקטיב המדינה", יעדיפו רbesch מוצרים מתוצרת  
הארץ על יבוא בנותים הבאים :

א) רבש מוצריים בעלות של 50,000 \$ ומעלה לא כולל מע"מ.  
ב) איכובות המוצר מתוצרת הארץ לשפות לאיכובות המוצר המיובא.  
ג) מחיד המוצר המקומי לא יעלה על מחיד המוצר המיובא בתוספת של  
עד 15%.

2. חוות דעת המקומיות שבידי החברה למשק ובכללה של מרכז השלטון  
המקומי וארגוני מקצוע פרטיים אשר בדקנו הנושא שבנדון, מראות כי  
מרכז דחס מתוצרת "לייטש" ארה"ב הינו מרכיב דחס מסיבי ואמון,  
הבני ממתכבות בעובי גדול יותר מאשר מרכיב דחס מתוצרת הארץ,  
דבר המקנה חזק רב למרכיב דחס. מרכיב דחס "לייטש" בניו' ברובו  
מתתכת - 52-ST בעובי של 5.2-6.5 מ"מ, בעוד שחלקים של מרבבי דחס  
מתוצרת הארץ בניו' מ-2/37-ST בעובי 5-4 מ"מ בלבד.

דוחיסת האשפה במרקבי דחס "לייטש" נשתת בצורת "חביבות", "חביבות"  
מול קיר נגד הבניין ביחידת עצמאית ויציבה מאוד, בעוד שמרקבי  
דחס מתוצרת הארץ הדגישה נשנית לתוך חלל הארגז מול בוכנה  
שלסקופית ולא קיר נגד. הבוכנות במרקבי דחס "לייטש" הן בקוטר  
גדול יותר מאשר במרקבי דחס מתוצרת הארץ, דבר המאפשר עמידה  
בלחץ העבודה. מרכיב דחס "לייטש" קופט את כל סוג האשפה והפסולת  
תונשייתית לא כל הגבלה, באשר בחלוקת מרכיבי הדחס המקומיים קיימת  
הגבלה לקליטת פסולת תעשייתית.  
חוות הדעת המקצועית מסכמת, כי איבות מרכיבי דחס מתוצרת "לייטש"  
עליה בכמה מונחים על איבות מרכיבי דחס מתוצרת הארץ מבחנת כושך  
הדגישה, עמידה בלחץ העבודה, יעילות העבודה, אמינות וחסכו  
לטוויה דחוק.

3. הוואיל ואיבות מרכיב דחס "לייטש" על מרכיבי דחס מתוצרת הארץ,  
דבר המתבטא במחרך בלבי, הרי שאין ערך לשונו של מרכיב  
דחס "לייטש" מול מרכיבי דחס מתוצרת הארץ. למראות זאת מחרך של  
מרקבי דחס תוצרת "לייטש" זול ב-2% מחרך מרכיבי דחס מתוצרת הארץ  
אולם מעשית המחרך של מרכיב דחס "לייטש" זול ב-20% מרכיבי דחס  
מתוצרת הארץ עקב הידרונות האיכותיים של דחס "לייטש" כפי שפורטו  
לעיל.

4. נוסף כי מהנסיגן הק cedar של העירייה משני מרכיבי דחס תוצרת "לייטש"  
שברשותה וביעילות הרצון הרבה שהנאים מגלים, עליה כי במרקבי דחס  
אליה נדחסות במוניות גдолות של אשפה, דבר המביא לחסכו בהוצאות  
הובלת האשפה בסך של ב-10,000 ש"ח, בשנה בלבד רכב - חסכו באחזקה  
ואמורתי זכיה, מה גם שרמת הרעש הנובע מרכיב דחס "לייטש" נמוכה  
מזו של מרכיבי דחס אחרים.

5. נוסף עוד כי עלות מרכיב דחס "לייטש", לא כולל מע"מ מסתבם בסך  
של 36,000 \$, פחות מ-50 \$ בפי שנקבע בהחלטת הממשלה, באשר  
לדברי הספק ב-20% מעלות זו מהווים ערך מסוים בגין עבודות  
המתקינות בארץ כגון: הרבת המרכיב על השילדה, ייצור מדרגות,  
מibal מיצים ויצור מתקנים הרמה לנגלות.

6. עוד נוסף כי הובא לידי עתנו חברת "לייטש" משתי יחת לתאגיד  
"אושקוש" המזמין עבודות ממפעלי "אורdon" ו"תע"ש" בארץ במליאו  
שקלים, בר חברת "לייטש" עונה על הקרישודיניס לרכש גומליו.

7. לסייעם - גם אם החלטת הממשלה חלה על עיריית ראשון-לציון או  
לאו, העירייה סוברים להחיליט על רכש ציוד תברואה וציוד אחד  
המתאים לצורכיה, בשנוואה נדון עניינית מההיבטים המקצועיים  
והכלכליים לטובת העירייה והכיבור אחד.

בבבוז דב,

ירח יעקובי  
סגן ראש העירייה

העתיק: מר מ. ניצן, ראש העירייה  
מר ח. גולן, מנכ"ל רשות  
מר י. שניר, מנכ"ל העירייה  
מר צ. נבוון, גזבר העירייה  
מר ה. יוסףיה, סגן גזבר העירייה  
מר חנן גפן, מנהל אגף איבות הסביבה ותברואה  
מר י. פינקל, מנהל אגף המשק  
תיק

ירושלים, כו' סט' משן"ב  
19:14 ג' דצמ-1991  
(0000316)

אל: מר אליקים רובינשטיין, מזכיר הממשלה

הנדורו: הצעת חוק להבטחת קניות גומליין  
בישראל -תתתקם"ד, ח"כ א. פרץ

ס. רוחה"מ ושר התעשייה והמסחר ביקש לאביה לדייעת הרועדה את התנגדותו  
להצעת החוק שבנדורו.

נושא רכש הגומליין מוסדר כיוום מכוח החלטות הממשלה אשר מדירות את פרטי  
ישום מדיניות הממשלה בתחום השירות הציבורי התעשייתי, ואשר מכוחה הוקמה  
הרשות לשיטור פועלה תעשייתי (רשות"ת). מדיניות זו נותרה על כנה גם לאחר  
החלטת הממשלה בדבר חשיפת המשק ליבוא מארצות שאין לישראל הסכם סחר  
עמן, וזאת מכוח חריג מיוחד שנכלל בתוכנית החשיפה.

נושא קניות הגומליין נבחר בימים אלה ממש ב嚷ים בין משרד התמ"ס ושר  
הגורמים הנוגעים בדבר, לרבות משרד הממשלה הנוגעים בדבר, והתעשינים.  
במידת הצורך, יזום וינקט משרדנו בצדדים הדרושים לחיזוק הרשות"ת.

לכוארה, תחום קניות הגומליין לא ראוי לו שיוסדר על דרך של חקיקה ראשית.  
הסדר האמור, מטענו מצוי בתחום הדרומי של הסחר הבינלאומי ותובע תבנית  
פעולה גמישה. זאת ועוד, הצעת החוק המכפילה את סמכות השר "לאמנות  
בינלאומיות" עשויה לשמש מצע פורה להגבלת סמכות שר התמ"ס לפעול בתחום קניות  
הגומליין, מחד, ולאחריו בפועלות המגבילות יבוא, מאידך. גם מבחינת ההיקף  
העניני לא מביאה ההצעה בין יבוא ממשלת (לרכבות תאגידים מומנים) לבין  
פרטלי, כאשר הראטור מצדיק חיוב ברכש גומליין ואילו לבני השמי ניתן לכל היוטר  
להסתפק בהסדר של שירות פועלה מתוך אזרחות תאגידית טוביה. יש אף לזכור, כי  
המודובר בכלל, אשר עלותו בעידו, אם כי היא סמוייה מהעין ולא ניתנת לכמתה.

לסיכום, משרדנו מתנגד להצעת החוק.

בברכה

יורם טורבוביין

ד"ר יורם טורבוביין  
היוועץ המשפטי

העתק:  
ס. רוחה"מ ושר התמ"ס  
מנכ"ל ✓



**וולטה מצלרים בע"מ**

איזור התעשייה תפן - גליל עברי  
ת.ד. 17 מגדל תפן, פיקוד 24959,  
טלפון 04-978205-8  
טלפון 471769 VUTEL  
פקsimilia 04-978672

5 בדצמבר 1991  
המ/951

לכבוד  
מר מ. קצב  
שר התעשייה  
משרד התעשייה  
ירושלים

אדוני המשר,

**הבדון: ביטול רכש גומליין מיפן ואירופה**

בעתון הארץ מיום 9.12.91 פורסמה ידיעה שתוכנה הכרזתך כי משרד לאichirib בעתיד מפעיל רכב ביפן בדרך גומליין.

בהתבה שידעה זו נכונה, ברצוני לשאול את כבוד המשר, מה היו השיקולים אשר הביאו לפירסום הכרזה זו. בוחנני כי השר יודע מה אודל המאמצים שמקיימים המפעלים כדי לחזור לשוק יצרני הרכב. מפעלנו השקיע בשלוש השנים האחרונות מאמצים אדריכלים הנ' בהשעות תשתיות דהן בשוק, מאמצים שהוכתרו בהצלחה וזה כשלש שנים אנו מספקים מצלרים למפעל "סוברו" ביפן ובאים נקלת על ידם האפשרות לשוק את המצלרים שלנו לשוק החלפים שלהם באירופה.

בימים אלו מתנהלת על ידיבנו, ובשותוף חברת "טלקאר", פעילות אינטנסיבית לחדרה ל"דייהטסו". באירופה השקענו גם כן מאמצים והחלטנו לחזור למפעל לאוטובוסים בגרמניה.

בכל העולם מתבצעת פעילות אינטנסיבית רזומה ע"י ממשלות ממשלות מדינות המערב רכב לקידום הייצור של מפעלייהם תוך ניצול רכש גומליין וכי מה רע בכך. בוחנני כי ידוע לך כי המפעלים בארץ עומדים זה כבר מספר שנים בתחום פטורה ופרועה הר' בארץ וכאן בשוק חוויל ונתקבים על כל "פирוד" של נתח שוק כדי לקיים את המפעלים, להרוויח, להשקיע ולספק עבודה בכבוד לעובדים.



בנק:  
בנק הפועלים בע"מ  
סניף כרכו פרו (736)  
31004  
5226  
טלפון: 04-681401, פקס: 46689, 46713  
הבנק הבינלאומי הראשון בע"מ  
סניף מלולות (091)  
ת.א. 450, מילולות תרשיחא (24952)  
סניף חשבון: 409-048666  
טלפון: 04-978830

2/....



## ולקן מוצבים בע"מ

איזור התעשייה תפ"נ - נגיל מערבי  
ת.ד. 17 מגדל תפ"נ, מיקוד 24959,  
טלפון 8-04-978205  
טלפון 471769 VUTEL  
פקס מיליה 978672 04-  
פקס מיליה 978672 04-

- 2 -

קשה לי להשתחרר מהרושים כי היוזמות החדשנות (במידה והן נכונות) באזות כדי להכבד, להקשوت ולהעמיד את המפעלים, ללא סיבה האירונית ומרוצקת, במצב בלתי נסבל בעתיד.

החברה השקעה בחמש השנים האחרונות, בשיתוף ועידוד משרד המשחר והתעשייה, כחמש מיליון דולר בצדוק וטכנולוגיה מתקדמת במטרה להכין את המפעל לקרה שנת 1992, שנת איחוד אירופה.

ההשקעות הביבו פרי, דבר שקיבל ביטוי בכך במאזני החברה והן בפריצת לשוקים בינלאומיים. ביום מיצאת החברה כ-25% מתוצרתה לאנגליה, ארגנטינה, הונגריה, יוון ויפן. אנו החברה היחידה בעקבות שתירתה בשנת 1992 לשולשה יצרני רכב ביבן ואירופה. דומני כי אין צורך להסביר כי כדי לחדר לשוק יצרני הרכב, המפעל חייב להיות מודרני, יעיל, תחרותי ובועל מוגנון אבטחת איכות ברמה גבוהה. פריצת הדרך לייצוא משמעותי בעקבות שלנו תוכל להיות אך ורק אצל יצרני הרכב.

מהחר ומדובר כאן בעתיד החברה וגדרל עובדיה, אני מraigש חובה לפנות אל כבוד השדר בבקשתה להבהיר ולנקוק את עמדתו בណזון.

לפני השנה נוכחתי בישיבה שהתקיימה במשרד התאחדות התעשיינים, ישיבה שבה הכרזת על פעילות אינטנסיבית ויוזמת אישית שלך להפעלת לחץ על יצרני הרכב כדי לקדם את רכש הגומלין. אנו, יחד עם המפעלים האחרים, שאנו עידוד מהכרזה זו וראינו בה ביטוי לתמיכת המתחרה גם מהעובדת שאנו נמצאים בעקבות הנוגע במישרין ובעקיפין בתחום אחריותך.

אני תקופה כי תוכן הידיעה אינו נכון וכי רמייד וכן אבקש לשקל את העבירות שננית ומכל מקום נראה לי כי גושא גורלי כזה חייב להיות נדון בפגישת של כל יצרני החלפים ובשיתופ התאחדות התעשיינים, מכון הייצוא והחברה לשיתוף פעולה תעשייתי עם כבודו.

אודה לך על תשובה בהקדם האפשרי.

בכבודך  
ב. קדראי  
מנכ"ל



בנק:  
בנק הפעלים בע"מ  
סניף כרכ פרט (736)  
31004 חיפה  
סניף טבריה (5226)  
טלפון: 04-46689, 46713  
הבנק הבינלאומי הראשון בע"מ  
סניף מעלות (091)  
ת.ר. 450, מעלות תרשיחא  
טלפון: 04-048666  
סניף חטバン (04-978830)

**העתק:**  
מר י. בליזובסקי, מנכ"ל התאחדות התעשיינים  
מר ח. גולן, מנכ"ל החברה לשיתוף פעולה תעשייתי  
מר ד. ליטבק, מנכ"ל מכון הייצוא  
מר צ. קורן, מנכ"ל משרד המשחר והתעשייה

**electrotherm**

ELECTRICAL & METAL PRODUCTS LTD.



**אלקטրוטרם**

תשתיות חשמל ומתקנת בע"מ

18 בנובמבר 1991  
מחבנו מס. 5856



ליידי מר צבי קורן - מנכ"ל

לכבוד  
משרד התעשייה והמסחר  
בית אגרון 30  
ירושלים

ג.ג.,

הנדון: פעילות רשות לשיתוף פעולה תעשייתי

רצ'ב הננו משביריהם לדר עתק מכתב שנשלח לרשפ"ת.

ברצוננו להציג את החשיבות הגדולה בפעילות הרשות לעודד הייצור  
המקומי והעדרתו על ציוד מיובא, שבמקרה זה מאפשר לנו לחזק את  
משתנו בארץ ולהעמידנו בשורה הראשונה של ספקים ציוד לטיפול טרמי<sup>העופתי</sup> גם בחו"ל, זאת בנוסף במוון, לקליטת עולמים חדשים בשנה  
האהדרה והבמפלגה.

לשכת המומ"ע

נתקבל

ויליאם מס (88) 5626

תאריך

לזיהוי

לטיפול



יאיר וינברגר, מנהל

כוונה: העתק מכתב לרשפ"ת



11 בנובמבר 1991  
מכחובנו מס. 5826

ליידי מר גבי גולומב - סמנכ"ל

לכבוד  
רשות לפתח חשייז  
שד' שאול המלך 35  
תל אביב 61331

ג.ג.,

**הנדדו : תנור ואקום למפעל מנועים  
בחטיבת בדק מטוסים בחשש"א**

עם קבלת הזמנה לתנור ואקום ע"י החששיה האוירית, לייצוד מקומי  
"בחול-לבן", ברכוננו להזמין לך על טיפולך הייניל ועוזרת בשכנות  
אנשי מפעל מנועים, חטיבת בדק מטוסים, להעדף הייצור המקומי  
על יבוא מחו"ל.

בידוש לך, התנור בהזמנה זו הינו תנור שני בגודל דומה שאנו מייצרים  
עבור החששיה האוירית.

התנור הראשון בבר מותקן ועובד בתנאים תעופתיים בבר מספר חודשים  
במפעל מלא"ם, לשביוח רצונם המלאה, אך למראות עובדה זו, ללא התשדבות  
משמעות, ספק אם היה ביכולתו לשבוג את הנהלת מפעל מנועים להנדייף את  
רכישת התנור השני בארץ.

על כן אנו מושוכנים כי פועלותם תורמת באופן ישיר לטיפוח הייצור  
 המקומי, או לפחות נמליץ לפני חברות התעשייניות על שיתוף פעולה הדוק  
אתם להשגת המטרה.

בכבוד רב,

יאיר זינגר, מנהל

התק: משרד המשחר והחששיה - מר צבי קודה, מנכ"ל  
התאחדות התעשיינית - מר יורם בליזובסקי, מנכ"ל



13/1

סמל לשות' מ.מ.מ. מ.מ.מ. מ.מ.מ. מ.מ.מ.  
נסע טש מ.מ.מ. מ.מ.מ. מ.מ.מ. מ.מ.מ.  
28/11/91

# רשות לשתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

1 - 0102 - 8213  
ד' בכסלו תשנ"ב  
11 בנובמבר 1991



לשכת המנכ"ל	
נתקלבל	
תאריך	18/11/91
מספר מס.	2083 (2102)
לידעה	
לטיפול	

לכבוד  
מר צבי קורן  
מנכ"ל תמ"ס  
רחוב אגרון 30  
ירושלים 94190

א.ב.ב.

הנדנו: סירור מנכ"לים בחטיבות אדריכלות  
של חברות הגדולות בארץ"ב

1. בהמשך למכתביו 7754-0602-8 מ-12 אוג' 91.
2. הסירור בחברות האמריקאיות יתבצע בין התאריכים 13-2 דצמ' 91 (רכ"ב תכנית הבקורים).
3. להלן התכנית הכלולת לבקרים בארץ"ב:
 

בלילה טירה לנרו ירוש	28/11
פגישות בנציגות רשות וبنציגות נרו ירוש	29/11
טירה ללוס אנג'לס	1/12
סירור בחברות האמריקאיות 2-13/12	16/12
פגישות עם המש"נים השונים במשחת משגב"ט נרו ירוש	17/12
פגישת סכום בנציגות רשות בנרו ירוש	
וטיישה חזזה ארצה.	
4. בהעדרי ימלא את מקומי מר גבריאל גולומב.
5. נא אשורך.

ברכה,  
חרים ג'לן

מנכ"ל רשות

התק: תיק 8-06-02





**Government of Israel Trade Center  
Industrial Cooperation Authority**

**סימוכין: סיורים**

**8 נובמבר 1991**

לכבוד  
מר חיים גולן - מנכ"ל רשות  
חיים שלום,

**הנדון: סיור תעשיינים בחוותם**

1. רציבת תוכנית מעודכנת לסיור הנדון.
2. מוצע שפגישת כל חברי המשלחת תתקיים ביום א' בערב, ו- דצמ', במלון  
שיקבץ בלו אנג'לט.
3. עד סוף השבוע הקרוב נודיעים מלבנות מוצעים ומחירים, טיסות מומלצות  
וטיסורי חסעה.
4. מכם דרוש לקבל מראש לצורך העברת לחברות שיבוקרו:
  - א. שמות חברי המשלחת, תפקידם במפעל, מס' דרכון, תאריך ומקום  
הוצהאה.
  - ב. נושאים מוצעים לשתייפ בכל אחת מהחברות שיבוקרו.

בברכה

אפרים שוחט

מנהל רשותה בצפ"א



Government of Israel Trade Center  
Industrial Cooperation Authority

-2-

Visit Plan

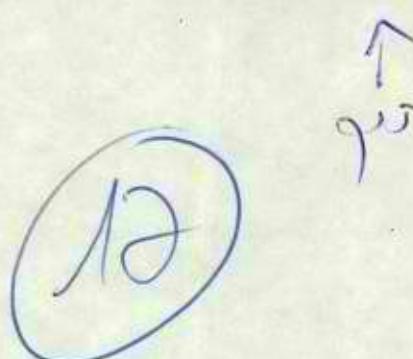
<u>Date</u>	<u>Location</u>	<u>Company</u>
Dec. 2, Mon.	Los Angeles	Allied Signal - Airesearch
Dec. 3, Tue.	Los Angeles	Northrop
Dec. 4, Wed.	Los Angeles	Douglas Aircraft
Dec. 5, Thur.	San Diego	Rohr
Dec. 6, Fri.	San Diego	GD Space Division
Dec. 9, Mon.	San Diego	Teledyne Ryan
Dec. 10, Tue.	Phoenix, AZ.	Garrett
Dec. 11, Wed.	Wichita, KS.	Beechcraft
Dec. 12, Thur.	Wichita, KS.	Cessna
Dec. 13, Fri.	Indianapolis	Allison



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

1 - 0101 - 8194  
 כת' בחשוון תשנ"ב  
 6 בנובמבר 1991



לכבוד  
 סגן ראש הממשלה ושר התמ"ס  
 מר משה נסימן  
 רח' אגרון 30  
ירושלים 94190

כבוד השר,

1. בתכנית להערכות התעשייה הישראלית לקראת איחוד אירופה שפורסמה על ידי לשכת השר בפברואר 1991 (מהדורה 2) נקבע שרושפ"ת תקים נציבות באירופה שתכלול שירות ועובד מקומי (פרק ה') - קשורים עם הקהילה).
2. בידי רשפ"ת נמצאים כירום התחריות לשתוּף פעולה תעשייתי באירופה בהיקף כ-350 מיליון \$, מזה התחריות בהיקף 275 מיליון \$ בגין רכישת הצוללות בגרמניה.
3. לישראל הגיעו מסחרי גדולים בסחר עם אירופה בהיקף מעל 2.7 מיליארד \$ בשנת 1990 ובהיקף כ-1.5 מיליארד \$ במחצית ראשונה של שנת 1991, מזה בסחר עם גרמניה הסתכם הגਊן ב-1.15 מיליארד \$ בשנת 1990 וב-565 מיליון \$ במחצית ראשונה של 1991.
4. עיקר היבוא מארצאות הסחר העיקריים באירופה בשנת 1990 ובמחצית 1991 הינה בתחומי הבאים (ב מיליון \$):

<u>ענף</u>	<u>שנת 1990</u>	<u>1-6/91</u>
כימיקלים ופלסטייק	1,371	671
מתכות, מכונות, מכשירים מכנירים וציוד חשמלי	2,227	1,275
כלי רכב, שירות וטוס	674	405
סה"כ	4,272	2,351



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- 2 -

5. בחלטת הממשלה כל/224 מיום 4.2.1987 ניתן לרשות המנדט להביא חברות גוספות שМОברות בהיקפים גדולים לישראל כדי שיתוף פעולה תעשייתי. בהסתמך על היבוא האדול מאירופה, ניתן לעצנו להגדיל את היקף שיתוף הפעולה התעשייתי עם החברות האירופאיות בלמעלה מ-100 מיליון \$ בשנתיים הבאות, במידה ותוקם נציגות רשות באירופה לטיפול בהשגת מטרת זו.
6. עד עתה לא הצליחו למש את החלטת להקים נציגות רשות באירופה. אבקש לזמן אותו לפגישה בנושא זה.

בברכה,  
  
חיים הרץ  
מנכ"ל רשות

העתק: מר משה ורטהיימר - יו"ר הוועדה המיעצת של רשות  
מר צבי קורן - מנכ"ל תמי"ס  
מר بن-עמי גוב - יו"ץ שר התמ"ס לשנת 1992



# רשות לשתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

8 - 0803 - 8

טו, בחשוון תשנ"ב

23 באוק' 1991

לכבוד  
מר יאיר אופק  
מנהל אגף השירות  
מכון היוצאה  
רחוב המרד 29  
תל אביב 68125

יראי שלוּם,

ברהמאר לפגישתנו, מצ"ב העתקי מכתבים שקיבלנו מהפעלים שהשתתפו בתערוכת היציקות בבירמןגהאם, בהם הם מביעים את התהשרותם החיובית מהשתפות רשות'ת בתערוכה, אשר הביאה מבקרים מחברות זרות.

המשתפים בתערוכה מקיימים שהקשרים שנוצרו ביןיהם לבין נציגי החברות הזרות שביקרו בתערוכה ביזמת רשות'ת, יתפתחו לריחסים מסחריים, ככלומר שהפעלים רקובלו הדמנות ליצוא לחברות זרות אלה.

כפי שסבירמנו, אנו מוחים עכשוו לקלל את רשימת התערוכות שמכון היוצאה יארגן בשנת 1992, על מנת לקבוע באיזה תערוכות ישתתפו נציגי הרשות.

בברכה,  
ח'רוים אלון  
טנכ"ל רשות'

העתק: מר דוד ליטבק - טנכ"ל מכון היוצאה  
מר צבי קורן - טנכ"ל תם"ס  
מר יורם בליזובסקי - טנכ"ל התאחדות התעשייניות



# אלטרא תעשיית בע"מ

החברה המשותפת ליציקות כלדה

כתוביה, 20 אוקטובר 1991

רשות לשיתוף פעולה תעשייתי  
תאריך 20.10.91  
מס. תיק

לכבודו  
 מנהל רשות לשיתוף פעולה תעשייתי  
 שד' שאול המלך 35  
 ת.ד. 33231  
תל-אביב

שלום וכ,

הנדזו : השתתפות וסיעת רשות בדרכו הרושארו  
**METAL ENGINEERING LTD.** בע"מ בבריטניה  
 אנגליה

בשmeno ובשם המציגים הנכסיים בbijton וירושאcli בתערוכת הריציקות  
 בבייטרינג אונגלייה, אנו מבקשים להודות לרשות על הסירע שהגישה  
 לנציגים הרושאים במלר שבוע התערוכה בבריטניה.

תודות נמאץ הרבה שהושקע לפני התערוכה ובמהלכה, הגיעו נציגיהם של  
 מספר חברות שם לקוות פוטנציאליים לתחרות והציגות בישראל  
 ונוצרו הקשרים הויאוניים, אשר באותו התעשורו מדע לטפסם ביאות,  
 בזאי שירפכו ליחסים מתחווים ומברוטטים על אינטנסים כלכליים  
 משותפים.

גורדה פרוחה לנו גבוייאל גולומב שהשרדו האישורית הדריכם מוד הוטיבו  
 להצלחות המאוץ.

אנו תקווה כי בעוזה קשה, בסבלנות ותסבירות בכל הגרותה  
 יטזרו, נזקן לחברת סבעיט פון זה, הכרובים במאץ ונחשעה  
 רבים, לעסקאות יזוא ויהי זה שברינו.

בכבודך,

א. נאדורוב

מנכ"ל חמל"פ

התקה: מוד י.בו בשט

סמכ"ל אודדו ומשירות



# אגוד היוצקים בישראל

טלפון 04 721302

חיפה 31000

ת.ד. 624

## Israel Foundrymen's Society

P.O.B. 624  
Phone (04) 721302

31000 Haifa

Telax : 45139

Cables : Vulcan Haifa

20.10.91  
טכ/91/205

לכבוד  
חיים גולן  
מנכ"ל רשות

נ.ג. .

הנדון : השתתפותו של מר גבריאל גולומב  
בתערוכת המתקן בבירמן ברגהאם

1. ברצוני להזדמנות לך על שאלות את השתתפותו של סגן,  
מר גבריאל גולומב בתערוכת המתקן בבירמן ברגהאם.
2. השתתפותו של מר גולומב הביאה ל מבחנים בעלי  
פרופסיה בBITCIMS שלנו והזדנות להיכרות זו נוצרו  
מספר התקשורת ו אף נמסרו בקשרות להצעות מהיד  
 לחברות ובחלקו ابو מצלים שירפה לוזמבות.
3. נסiron זה הרה מוצלח ביותר וברצוני להמליא לפניו  
שלכל תערוכה של הרשות יכולת להביא מבחנים מקרוב  
החברות המחויבות לדרכש-אומליין, תצטרפו בציג רשות  
шибria למציגים בתערוכה תרועלת מרובה ביותר, על פי  
בסיורנו.
4. אודה לך על שירות הפעולה.

בברכה,  
  
אליהו דלה  
יור"ר איגוד היוצקים בישראל

רשות לשיתוף פעולה תעשייתי  
תאריך 20.10.91  
מספר תיק \_\_\_\_\_



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

1 - 0101 - 8076  
ב' בחשוון תשנ"ב  
10 באוקטובר 1991

לכבוד  
לשכת שר התמ"ס  
מר משה ניסים  
רחוב אגרון 30  
ירושלים 94190

### הנדון: הצעה להחלטה בנוגע לחרם הערבי

כבוד השר,

1. מר משה ורטהיירים יו"ר הוועדה המיעצת של רשות העביר אלינו לעירון מסמך בנוגע לחרם הערבי, שקיבכל משר הכלכלה והתכנון מר דוד מגן. (ראה המסמך המצ"ב.)
2. לאחר עירון במסמך זה מצאנו לנכונו להעיר שתי העורות ולהמליץ בפניהם מגישי המסמך לתקן בהתאם. (ראה העורות במסמך המצ"ב.)
3. בתשובה להערותינו שהתקבלו על דעת השר מגן נתקבשנו ע"י מנכ"ל משרד לקבול תמייתך להערות אלו.

בברכה,  
חיות גולן  
מנכ"ל רשות

העתק: ✓מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
תיק 0125 - 9



# רשות לשתור בעולה תעשייתית

## Industrial Cooperation Authority

9 - 0125 - 7976  
ד' תשרי תשנ"ב  
15 ספטמבר 1991

לכבוד  
מר יחזקאל דרפלר, מנכ"ל  
משרד הכלכלה והתכנון  
רחוב כפלן 3  
ת.ד. 13158  
ברושים 80019

א.כ.מ.

### הנדון: בצעה להחלטה בקשר הח rms הערבי

קיבלונו את רמסטך שהובן במשרד הכלכלה והתכנון בקשר הח rms הערבי באמצעות מר משה ורטהיים, יו"ר הוועדה המיעצת של הרשות לשיתוף פעולה תעשייתית.  
לאחר עירון סדווקד במספר מצאנו לנכון להמליץ לפניו לשלב במסטך זה את ההערות הבאות:

- א. להוסיף בומשך לסעיף 5 (ב): "אופים עסקיים בישראל לא יקימו כל קשר סחר עם חברות המחרימות את התעשייה הישראלית".  
הסביר: - חנויות דבון מוכנות למכור לישראל טוביון אבל נמנעות ואפק מחרבות לקרים שתווך פעולה תעשייתית עם התעשייה הישראלית. לדוגמה - חב' סיזוביישר.
- ב. לצרף את מנכ"ל רשות לתעודה המשנה של ועדת המנכ"לים בקשרים בינלאומיים.

תודה על שיתוף הפעולה.

בברכת גמו פרימה טוביה,

שלמה רון

סמנה על שפטת מיוחד

העתק: המשריך מגן - שר הכלכלה והתכנון  
מר משה ורטהיים - נשיא קוקה קולה  
מר חיים גולן - מנכ"ל רשות



משרד הכלכלה והתכנון

המנהל הכללי

ירושלים, כ"ד באב התשנ"א  
4 אוגוסט 1991

אל: מנכ"ל משרד התווך  
מנכ"ל משרד התקלאות  
מנכ"ל משרד תיירות  
מנכ"ל משרד התעשייה  
מנכ"ל משרד האנרגיה והתשתיות

הندון: הצעה להחלטה בנושא: חרם הערכי

בדעת שר הכלכלה והתכנון להגיש את הצעת ההחלטה שבנדון, הרץ"ב.

אוודה על התיחסותכם עד תאריך 15.8.91

ההצעה הינה על דעת משרד האוצר ומשרד התעשייה והמסחר.

כרכח  
יוזיאל הרמלין

העתק: מנכ"ל משרד האוצר  
מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר

## המלחמה כחרם ערביה

### ה策עה להחלטתם

#### "מתקיפות".

1. נושא ביטול החרם הערבי יעמוד במרכזו בדיוניים, הפומביים ותאזרחים במפעשים כלכליים ומדיניים של נציגי ממשלה ישראלי, ונציגי מדינות אחרות.
2. משרד החוץ ינחת את כל משלחות ישראל לנוהל מערכת מרכזות ותקיפה נגד כל גילוי של כניסה לחרם הערבי, לרבות דרישת חקיקה נגד החרם נארצאות השוננות.
3. ממשלה ישראל מגנה שיתוף פעולה עם החרם על כל צורתיו, לרבות הימנעויות מרכישת של שחורות ושירותים בישראל או מכירתן של שחורות ושירותים לישראל, הימנעויות מהSKUות בישראל ושיתוף פעולה תעשייתי עמה - בין בהימנעויות מוחלטות מקומות קשורים עם ישראל, לבין ע"י קיומם קשורים נזרכי עקיפים בלבד (כאמצעות חכרות קש, ארצות שלישיות וכו').
4. (א) למנות ועדות משנה של ועדות המנכ"ל ליטנס לנוסאים ביןלאומיים בהרכבה: מנכ"ל משרד האוצר, מנכ"ל משרד החוץ, מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר ומנכ"ל משרד הכלכלה והתכנון. לדינוניה תוכל הוועדה לצרף גורמים נוספים, עפ"י הצורך.
- (ב) הוועדה תפעל ככל הצורך לשימוש החלטות אלה.
5. א. יופעל מרכז מידע ומעקב אשר ירכז חומר על חברות וגופים שנכנעו לחרם הערבי.  
ברשות המרכז יועמדו משאבים מתאימים לביצוע שירותיו. המידע יועץ בין כל הנוגעים בדרכו וישמש את נציגי ישראל לצורך פועלותיהם כמלחמה כנגד החרם הערבי.
- ב. גופים עסקיים ביןלאומיים ומקומיים הפועלים בישראל, יחויבו לדוחות למרכז המידע על כל פעילות הנושאת אופי של כניסה,โดยרין או בעקיפים, של גופים וחברות בחו"ל, לחרם הערבי.
- ג. האמור בסעיף קטן (ב) יעוגן כתיקחה אותה תיזום הממשלה".

#### זכורי הסכם

החרם הערבי גורם לשחר הבינלאומי של מדינת ישראל נזקים חמורים. הייצור הישראלי נפגע עקב מגבלות החרם, כך הדር נארצאות אירופה (ובעיקר נוצרת,

גרמניה ואנגליה וכן שוצריה), ועוד יותר ביפן, קוריאה ומדינות רכבות אחרות.

באריות הברית, שחוקת חוק נגד התרם, קיימת במוסדות הליגה הערבית "רשיימה שחורה" של גופים עוונתיים עם ישראל, כאלה המקיים קשרים עם גורמים עסקיים הסוחרים בישראל וכן רשות חברות המשיקות במועצות המנהלים שלהם יהודים. חברות אלו מוחמות ע"י הארץ ערבית. החשש מכניתה ל"רשיימה שחורה" גורם להימנע מטהר גלווי וישראל עם ישראל, ואויריה זו פוגעת ביכולתה של ישראל להתמודד באופן שווה בשוק האמריקאי.

חברות רב-לאומיות ושוקיים רבים נמנעים מהשקיע בישראל ולנצל את הבסיס הטכנולוגי הרחב הקיים בה, מחשש השפעת התרם העובי על עיסוקיהם ברחבי העולם.

בעקבות מלחמת הטפרץ, נוצר אקלים פוליטי נזות, לטפל טיפול גלווי ופומבי בתרם היהודי, תוך הדגשת פגיעתו במשק הישראלי, ובכלכלה המדיניות המתועשות, שהיו שותפות בקואליציה. מן הראו כי ממשלה ישראל תנצל שעת רצון זו ותמלחיט על מאבק נגד התרם ערבי.

כדי להבטיח פיקוח אפקטיבי, יש צורך בהפעלת צוות מוגדר שכחוריותו ירכזו הטיפול בנושא ולהעמיד לרשותו כלים להפעלת מאגר מידע מודרני, הניזון ממידע הזורם מכל הגורמים הישראלים המשתתפים בסחר, הכלכלי, ושינויו לשטר פעולה כנגד התרם היהודי.

#### מוגש ע"י

סגן רה"מ ושר התעשייה והמסחר      שר האוצר      שר הכלכלה והתכנון

1.9.91

מדינת ישראל  
משרד האוצר - אגף התקציבים

ירושלים,  
י"א אלול  
21/08/91

ת.91-6733

לכבוד  
מר צבי קורן  
מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר  
ירושלים

חנדון: שליח רשות בניין ירושה

בימים אלה העברנו לוועדת הכספיים בקשה להעבירה פנימית של 175 אלף ש"ח, עבור הוצאות הרכות בפעולת שליח רשות באראה"ב.

בברכה

יקום אוריאב

ס/הממונה על התקציבים

לשכת הט"ל	
נתקבל	
תאריך	18.9.1991 (28.8.91)
לייעוץ	
לטיפול	

העתק: אריה איתן, אגף התקציבים

even no.		
AGES		

**מדינת ישראל**  
משרד האוצר - אגף התקציבים

הממונה על התקציבים

ירושלים,  
ט"ו אלול תשנ"א  
25/08/91



לכבוד  
מר צבי קורן  
מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר  
ירושלים

הנדון: שליח רשות בגרמניה  
מותיחס למכבך מיום 14.7.91

בישיבתנו ביום ב' 11 ביוני 1991 אליה הינך מתיחס במכבך, הועלה על ידך נושא שליחת רשות בגרמניה ובקבות זאת עלה נושא השילוחים הכלכליים בכלל.

עדמת אגף התקציבים הייתה ועודנה שאין להרחיב את מסגרת התקציב של המשרד לצורך שליחת שילוחים נוספים לחוץ.

עם זאת במסגרת הדיון שנערך סוכם שיווגש על ידכם מסמך מפורט שיוכיח אתיעילותו ונחיצותו של מערך הניספחים הקיימים.

מסמך זה לא התקבל עד היום, אם כי אני מבין שהנושא נידון בע"פ בין לבין ירום אריאב, בו סוכם שהמשרד יגיש הצעה למערך הניספחים במתכונת רב שנתית עד סוף שנת 1994.

ברקע שליחת רשות בגרמניה זו הינה תוספת חד פעמית לצורך פרויקטים מיוחדים, ואינה יכולה לשמש כמקור לתוספת פרמננטית לבסיס התקציב.

בדוח רב  
דוד ברודט  
הממונה על התקציבים

העתק:  
ירום אריאב - הממונה על התקציבים  
אריה איתן - CAN  
צחי שאהה - CAN

HAYES GENERAL TECHNOLOGY  
COMPANY LTD.



MISGAV DOV 19  
MOBILE POST EMEK SOREK  
76867 ISRAEL

TEL. (972) 8-592925  
FAX. (972) 8-596346  
TLX. 381240 hgmc il

5 ספטמבר 1991  
כו באלוול תשנ"א

לכבוד,  
מר צבי קורן  
מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר,  
משרד התעשייה והמסחר,  
ירושלים.

פקsimiliyah 02-245110

מר קורן היקר,

לאזרה ההסכם הנחתמים בין ישראל לארצות במדרחוב אירופה (כגון נוכחות עם רומניה) ברצוני להפנות תשומת לבך לכך כי חברותנו מכרה בשנים האחרונות ידע, טכנולוגיות ושרותים הנדרשים ליישום הידע, בין היתר, לחברות ענק ביבנאלומות לשם הקמת מפעלים לייצור חלבונים מרוכדים ובמודדים מהצומח כגון לאלה"ב (אי.די.אמ.), דנמרק (אחים אוליפריך), הולנד (אונדילבר), צרפת (בורגנה) וגרמניה (בוייה מיבץ) ו"שידכה" בין יצירנים ישראליים של מתקנים ומוצרי ח:right;ושת וגורמים זרים למימוש הידע שנמדד.

אודה לך מאד באם תקח את חברותנו בחשבון לשם העברת טכנולוגיות לייצור חלבונים לארצות מזרח אירופה. ארצות אלו זקוקות מאד לטכנולוגיה זהה להזנת תושביהם ולכלכלתם.

הנתמכוות של חברותנו בכלל ושלוי בפרט היא בעיקר בהפקת חלבונים מהצומח, בייצירת בסיס לתחביבי בשר וחלב מן הצומח, בחלבונים פונקציונליים מן הצומח, בكمחים תעשייתיים חלבון ובמייד על שימוש במוצרים הנunik. בנוסף, אלו אנו מוביילים כמעט בלעדית בעולם ויש לנו יתרון ייחסי רב. לדוגמא, כל חברותן כמעט בעולם המיצרת רכץ חלבוני מסויימת מבוססת על ידע, טכנולוגיה ושרותי הנדסה שפותקו מאמנו ובתהיליכים שיש לי פטנטים עליהם.

אני מודה לך מראש על עזרתך ומחל לך שנה טובה ומבורךת, לכל בני ביתך וכמוון לכל עם ישראל.

הנני בידידות ובהוקרה,  
הויס החברה הכלכלית לטכנולוגיה בע"מ,

*דניאל חיון*

דניאל חיון,  
מנהל.



## משרד התעשייה והמסחר

### לשכת היועץ המשפטי

ירושלים, ט"ו באלוֹל, התשנ"א  
25 באוגוסט 1991  
(000247)

ג'וּלָם

אל: מר גבריאל גולומב, סמנכ"ל הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי

הנדון: הערת תוצרת מקומית - מרכז חברת החשמל

בעקבות פנייתך נדרשתי לדרכי יישומה של החלטת הממשלה בדבר מתן עדיפות לتوزורת הארץ לרכישות מוצריהם על ידי חברת החשמל לישראל. כאמור, נפגשנו עם אנשי הרכש של חברת החשמל, קיבלבו חומר בכתב מאת נציגי חברות אלקטרה ונציגי חברת ניסקו. כמו כן נפגשתי והתיעצתי בעניין זה עם החשב הכללי במשרד האוצר. הבעייה המתעוררת אינה פשוטה כל עיקר, ויש בה פנים לכך ולכאן.

לאחר עיון ובריקה, הגיעתי לבבב מסקנה כי עקרונית ראוי להמשיך בדרך של "בירור מחירים בחו"ל" כדי שתהיה בהוגע עד כה. אולם בנסיבות בהם משתכנעת הרשפ"ת כי עקל תנאי השוק לא מתקבלים התנאים המאפשרים השוואת מחירים אפקטיבית, כמו למשל מוצר נוכחותו של יציר מקומי בלבד, כי אז רשאית הרשות להשאיר אחת לשנה או לשנתיים הוועת מכרז בינלאומי בהיקף שבין 5% עד 10% מהיקף ההזמנה. בדרך זו ניתן יהיה לקבוע מחיר התיקחות (Reference Price) אשר בשים לב אלו, ביר היותר, יקבע מחיר הרכישה בשוק המקומי. כמובן, אם המחיר המקומי לא ישווה זה איינו משקף מחיר שוק (למשל, מחיר היצף), כי אז שומא יהיה על הרשות להתר קיום מכרז בי"ל. אבל מקטת טעמי:

1. פרשנותה של החלטת הממשלה כל/67 בדבר מתן עדיפות לרכישות מתוצרת הארץ תייטה מתוכה, ובשים לב למטרתה "לאפשר לתעשייה הישראלית הישראלית להיבנות מרכישות" המימש על זרועותיו, ובabad ש"האיכות והמחיר של התוצרת המקומית עומדים בקריטריוניות שנקבעו".

2. ביסוד העדרפה הנינתנת לتوزורת הארץ עומדת הגישה כי הרכש הממשלה יש בו איפיונים המצדיקים חיבור קופת הציבור בתמיכה בתעשייה המקומית ועידודה. אך, העדרפה זו אינה אלא דרך אחת נוספת, מנין רבות, לעידוד התעשייה. העדרפה זו יש לה גבולות ושיעורין, כאמור תוך 15% ל מוצר השווה על בסיס הוגן ושווה, תוך הרשות העדרפה של עד 35% ל מוצר המקורי על פני המוכר המקורי. מקור המוצרים יקבע בהתאם לכללי המקור המקובלים, כאמור שיעור ערך מסויף שלא יחתה מ-35% ושינורי מהותי במוצר הסופי להבדיל ממרכיביו, ולא כאן המקומם להאריך. השוואת המוצר המקורי עם מוצר היבוא ניתנת לביצוע אם ורק אם יוציאה הוגף הרוכש מפרט המוצר, על מנת שיהיה ידוע לכל מהן הדרישות כולם. ומהי אמת המידע לפיה נבחנים המוצרים.

3. בהתאם להחלטת הממשלה הוציא החשב הכללי הנחיה ביצוע, החלטות גם על רכש החברות הממשלתיות. בהנחיית החשב הכללי מילום 9 באפריל 1984 (חו"ר מ"ד/61) נקבע, ביר היותר, כי השוואת מחירים ביר תוצרת הארץ לتوزורת חוץ לא תעשה על דרך של מכרז ביר לאומי, אלא על דרך בירור מחירים אמיתי ואמין, היכול להעשות באחת מכמה דרכים המצויגיניות שט. ביסוד גישה זו עומד החשש כי קיומו של מכרז בינלאומי מכנייט יסוד משמעוני של אי וודאות בהליך בחירת הספק, ומקרים רבים שבהם יכולים היו לזכות ספקים מקומיים יפלו בחיקם של ספקים זרים, מושם הפרש מחירים עצום אשר הספק המקומי לאחר פניה היה פוגש, ואולי אף

## משרד התעשייה והמסחר

### לשכת הייעש המשפטי

מורזיל את מחיריו אף מעבר לכך. אך, בתנאים האמורים מטרתו ומגמתו של דין המיכרים, ליזור איזו נאות בין האינטראס הכלכלי לבין האינטראס הציבורי, נדחית עד כמה שקיומו של מרכז ב"ל נוגע בדבר.

4. קoshi מילוח מתעורר שעה שתפקיד המשלתי הוא גורם כמעט בלעדיו בשוק, והייצרו המוקמי אף הוא בהנה מעמד מיוחד בתחום הייצור. כאמור, זה הוא המצב בחלק מהתוצרת הנרכשת על ידי חברות חשמל. בנסיבות אלו מתעורר חשש - ונסיון החילום מוכיחו - כי המהילר שמשלים הרוכש המשלתי גביה יתר על המידה ומה錯. מנגד, יש אף לזכור ולהזכיר כי בתחומים הללו של רכש משכתי בלעדיו (*The excluded sectors*), להבדיל מרכש מסחרי הדרושים הן לסיכון העסקי והן לממשלתי, נקוטה בידי מדיניות חזק המדיניות לפיה הלהקה למעשה רוכשים הם בדרך כלל רק ציוד מתוצרת המקומית, ומילא נעלים מרבית שוקי הייצוא בפנים הארץ היישראלי.

5. בהקשר זה חשבנו על האפשרות לה臺ד השתפותו של מי שאינו יצרן מקומי במועד הגשת הצעות, אך הוא מתחייב שתיקיימנו בתוצאתו תוכנות התוצרת המקומית ביוס אספקת הטובי או עוד קודם לכך, אך הגענו לכלל מסקנה שדרך זו חסרונותיה עולמים על יתרונותיה. כל השינויו, שהוא מציפור נפשם של דיני המיכרים, מחייב כי ביום הגשת הצעות יתקיימו במצוות התנאים והנסיבות הנדרשים על פי המכרז. התוצאות, או אפילו וודאות, שיתקיימנו במצוות תנאי השרות ביום ביצוע העבודות או אספקת הטובי נשוא המכרז, לא תסכו. צא ולמד, שאם השרות תתקיים במצוות במועד מאוחר יותר, אזי הלהקה למעשה מוסט יום ההכרעה בגורל המכרז למועד מאוחר מהיום התקבע, וגם מוזדק למערכת המיכרים מרכיב של אי וודאות וסכנה לשירות. חשוב לא פחות, הוא החשש שאי עמידה בתנאי אספקה המקומית לא יגרור אחריו באופן אפקטיבי תרופה לנזק שייגרם לאינטראס באמצעות החלטת המשלה לשרת, שלא לציר את החשש בעיכוב באספקה השוטפת של הטובי. אפילו ינוסח תנאי השרות באופן צופת פנוי ממועד עתידי נתוך, ואז אפשר ונינתן יהיה לנוקט בדרך קבלת התוצאות כי יתקיימים במצוות בתיד תנאי השרות, גם אז דומה כי אולי בטוח הקצר ניתן יהיה להbias על ידי כך לאיסכון בכספי הציבור, אך בטוח האריך פוגעת דרך זו במטרותיו היסודיות של המכרז, שהן קבלתן של ההצעות הטוטבות ביותר, תוך שמירה על כל אשראיון בין המתחרים ועל טוהר המדינות; השווה בג"ץ 466/82 עוזר את רובנןקו שותפות לביצוע עבודות בהנדסה נ. עירית רמת גן ואח' פ"ד ל"ז (1) 696.

6. בעינו נשאר הצורך המשי לעשות יותר ליצירתם של תנאי התחרות כלכלית בתחום שאינו מופיעין בתנאים אלה. מחר, ניתן לומר כי כל גורם המונגין לייצר מוצר מקומי, חזקה עלייו שיוכל למכור את תוצאתו לגורם המשלתי הרוכש, ובכך שיימוד בדרישות המחר והתיב. במילimits אחרות, במידה וייצרו מקומי מוצא כדיות ביצוע השקעה ראשונית לעמידה בכללי המקור לתוצרת הארץ, הנהה הוא מהווראות שיוכל להתחזרות עם כל יצרך מקומי אחר על בסיס תנאים שונים. תנאי לווראות זו הוא קיומו של מפרט מדוייק ושאינו בר-פירוש לשתי פנים. מאידך, עמדתו רבת שנים של הייצר המקומי עלולה להביא את השוקל להכנס באדרת הייצר לחושש כי בפועל תוצאתו לא תרכש וכי יעדמו בפניו מהרומי כניסה לתחום החדש. מכאן החשיבות שהגורם הרוכש יפגח שיש זה בדרך של הבהת עמדתו ורצונו להbias ליצירת תחרות מקומית (כמו בו), גם אם נוצרת מחרות מקומית, עדרין יש מוקם להחש מתייחסים מחקרים המחייב תרופה מתאימה). קיומו של מרכז ב"ל כמושע, אף הוא יתרום

## משרד התעשייה והמסחר

### לשכת היועץ המשפטי

לאפשרות כניסה של מתחרים חדשים; השווה הוראת מנה"ר 42-02  
ער/83/3043 ינו' 91 והוראת מנה"ר 40-16 19 נוב' 1980)

7. אך גם בכך לא ניתן להסתפק, ומארח ובירור המתחרים כוחו מוגבל. מכאן, הצעתי בעצת אחות עט החשב הכללי, כי בנסיבות המתוירות הגורם הרוכש יוציא אחת לשנה עד שנתיים מכרז בגין לאומי על חלק מהרכש המתוכנן, בסדר גודל של עד 10%. מילכרצ' כזה גם יאפשר בירור מחייב התייחסות יותר תקפים, וחשוב לא פחות ניתן מימד של תחרות בתחרום. לモתר לציין כי גם היצרן המקומי יוכל להתחרות במכרז, ואם העוצמו בתוספת 15% תפחית המלצה המתחרים, יש להניח שהוא יזכה בחוזה. גורם מקומי חדש המבקש להשתתף במכרז, אם יימצא כי מוצרייו ערונים לקריטריון תוצרת הארץ, יהיה אף הוא מתוספת העדרפה.

השאלה שהטעורה בעניין מכרז חברות שחמל היא כמובן בעלת היקף נרחב, גם ההיקפים הבוגרים לדבר באופן ישיר וגם משוט התהיבת הרחב יותר המתחייב ממדיניות יישום החלטת הממשלה בדרך העדרפת תוצרת הארץ. עמדתי לעיל צrichtה להבחן באופן מעשי, בהתאם להדרש לשאלת בשנית, לאור הניסיון שיצטבר. מכאן הצעתי כי נדרש לנושא בשנית תוך כמה חודשים, במידה ולא יוצע שנעשה זאת עוד קורם לכו.

בברכה

ד"ר יורם טורקובסקי  
היועץ המשפטי

העתקים:  
 מנכ"ל ✓

ר' מינהל טכנולוגיה  
 החשב הכללי, משרד האוצר

4: 45



Investment Authority

רשות ההשקעות

Department of  
International Affairs

קשרים בינלאומיים

Department of  
Economic Information

הסברה כלכלית

Economic Warfare Authority

רשות ללוחמה כלכלית

22 באוגוסט 1991

אל: מר חיים גולן, מנכ"ל הרטף"

הנדון: ሚוצבישי

בהמשך לשיחתנו החותפה, אני מציע לא לנקוט בפעולות גמל חפואות בעניין.  
נכns ישיבה לדין בעניין בראשית חודש ספטמבר.

ברכ

ד"ר זוחנה  
מ"מ הממונה על האגף הבינלאומי  
ומנהל רשות ההשקעות

העתקים  
מנכ"ל התמ"ס  
החשב הכללי  
דש7.657.ת

# מדינת ישראל

משרד התעשייה והמסחר  
ירושלים

תאריך: ט' ג' באלוול תשנ"א  
26.8.91

מספר:

אל : מר אריה איתן, מרכז צוות תעשייה - אגף התקציבים

מחנה: הממונה על התקציבים תמ"ס



## תגוזן: הפשרת ייעודה רשפ"ת

ביום 1.5.91 פגיתי למד שאה, בבקשתה לחפשיר את הייעודה לרשפ"ת. הנושא  
הועלה שוב בפגישתי עם מר שאה ב-26.5.91.

ב-11.5.91 נשלח פירום התקציבי רשפ"ת, לצחי שאה, על מנת שיוכל לחתמו  
לנושא,

לאחר פניות שלפוניות רבות מצד, נקבעה פגישה בתארין 16.7.91, בוגוחות  
יווחנן לוי אני וצחי.

בפגישה זו, סוכם כי התקציבים פגisha נוספת בין צחי לבין וחיים גולן.

פגישה זו אמכם התקיימה, והובשתה תשובה לאחר מס' ימים. ב-9.8.91  
שלחתי פקס לצחי שאה ובו בקשה לבורר מה התשובה.

לאחר שלא נתקבלה תשובה לפקס הרשמי טלפון ב-9.8.91 לצחי שאה ומחייבי  
על כן, שלמרות כל הסיכון אין אנו זוכים לקבל תשובה.

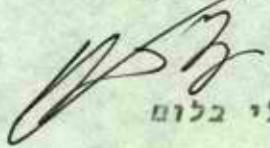
בתגובה שלח לי צחי שאה, פקס ב-9.8.91 וכן(Cl) הסכמת אג"ת לחפשרת  
יעודה בסך 78,000 ש"ח.

כמו כן צירף את מכתבן בגדוזן.

מצתבר שחייב מיזועד למכ"ל צבי קורן, כלל העתקים מס'ר, אך לא כלל העתק  
אלוי.

זועא שאני, שהעתה את הנושא **#** צדדים לפני שתתקבל החלטתכם, ערי  
לשאוע על החלטת מכליל שני ולסיכון:  
א. לא ייתכן שספול בבקשת יארך שלושה וחצי חודשים.

- ב. לא ייתכן שקცין התקעיבים של תם"ס שמספל בכל גז羞י התקעיב,  
לא יהיה בתמונה בכל שלביה.
- ג. אני מבקש שפרשה כזו לא תנסה.

בגרכ  
  
 עלי בלום

העתק: מר עבי קידר, מנכ"ל  
 מר יוחנן לוי, סמנכ"ל



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0801 - 7919

טו' אלול תשנ"א

25 אוגוסט 1991

לכבוד

ס"ר א. פרוכטרא

סמןכ"ל להנדסה ולתחזוקה

אל-על

... א. נ. ..

הנדון: בשבת מטוס 747 למטרס וסיב

מכtab סמןכ"ל לשוק של התע"א

אליר מיום 18.8.91

ברגשך למכtab הנדוֹן, אנו מבקשים שחברת אל-על תעדיף לבצע את הסבת מטוסי ה-747 למטוסים יסיביים, החל מהמטוס הראשוני, בתשירה האוירית לישראל, במידה וההתעשייה האוירית תוכל לבצע את העבודה בתנאים תחרותיים בהשוואה לחברת "בויאינג", על פי החלטת הממשלה כל/67, בנווגע למטען העדפה לרכישות מתוצרת הארץ (מצ"ב), אשר דשפ"ת מופקדת על ביצועה.

אנו מצפים לחברת אל-על לעשות כל מאמץ אפשרי בכדי שהעבודה תרימס לתשירה האוירית ובכך לייצור מקומות תעסוקה רבים, להעלות את הרמה הטכנולוגית של התעשייה הישראלית ולהשוך בהוצאות במטבע חוץ.

באם יוכח, כמפורט זאת, שבחירה מקצועית לא ניתנת לבצע את הרסבה בתעשייה האוירית, אנו מבקשים לחברת אל-על תמנה הדמנת העבודה לחברת בויאינג בהתקשרות לשירות פועלה תעשייתי בהיקף 35% מערך העבודה, בכדי להבטיח, לפחות תעסוקה חלקית בפרויקט זה לתעשייה הישראלית.

בברכה,

*ל. גולומב*

AGERAL GOLOMB  
סמןכ"ל דשפ"ת

העתק : מר רפי הר-לב - מנכ"ל אל-על  
 מר משה קרת - מנכ"ל תעש"א  
 מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
 מר חיים גולן - מנכ"ל דשפ"ת  
 מר ר. רעכבי - עוזר שר הבטחון לתעשייה  
 מר זוהר שר - רשות החברות הממשלתיות  
 מר דוד אוּן - סמןכ"ל לשוק, אל-על  
 מר א. רז - סמןכ"ל בדק מטוסים  
 מר ר. שפירא - מנהל ש.ח.מ.



ד"ר יoram טורקובוביץ

יוועץ משפט

משרד התעשייה והמסחר

וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ  
וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ

בְּכָל־לְבָדֶךָ  
וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ

וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ  
וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ

וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ  
וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ

וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ  
וְאַתָּה תִּשְׁמַע  
בְּכָל־לְבָדֶךָ

• Es ist eine  
Kinderzeitung,  
die Kinder  
magt.

ירושלים, ט"ו באלוֹל, התשנ"א  
25 באוגוסט 1991  
(000247)

אל: מר גבריאל גולומב, סמנכ"ל הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי

הندון: העדפת תוצרת מקומית - מרכז חברת החשמל

בעקבות פניהיתך נדרשתי לדרכי יישומה של החלטת הממשלה בדבר מתן עדיפות לتوزרתה הארץ לרכישות מוצריהם על ידי חברת החשמל לישראל. כאמור, נפגשנו עם אנשי הרכש של חברת החשמל, קיבלנו חומר בכתב מאות נציגי חברות אלקטרה ונצחagi חברות ניסקו. כמו כן נפגשתי והתיעצתי בעניין זה עם החשב הכללי במשרד האוצר. הבעייה המתעוררת אינה פשוטה כל עיקר, ויש בה פנים לכך ולכאן.

לאחר עיור ובריקה, הגיעו לבסוף מסקנה כי עקרונית ראוי להמשיך בדרך של "בירור מחרירים בחו"ל" כדי שתהיה נחוג עד כה. אולם בנסיבות הטעמאות מחרירים הרשפ"ת כי עקב תנאי השוק לא מתגברים התנאים המאפשרים השוואת מחרירים אפקטיבית, כמו למשל מוצר נוכחותו של לצרף מוקמי בלבד, כי אז רשאית הרשות לאשר אחת לשנה או לשנתיים הוועצת מכרז בינלאומי בהיקף שבין 5% עד 10% מהיקף הזמן. בדרך זו ניתן יהיה לקבוע מחיר התיאיחסות (Reference Price) אשר בשיט לב אלו, בין היתר, קבוע מחיר הרכישה בשוק המקומי. למעשה, אם המחיר המקומי לא ישווה למחריר התיאיחסות, בתוספת שלא עולה על 15%, ובהעדר אינדיקציה שמחיר זה אינו משקף מחיר שוק (למשל, מחיר היצף), כי אז שומא יהיה על הרשות להתיר קיום מכרז כי"ל. אבל מכך טעמי:

1. פרשנותה של החלטת הממשלה כל/67 בדבר מתן עדיפות לרכישות מתוצרת הארץ תיישה מתוכה, ובשים לב למטרתה "לאפשר לתעשייה הישראלית הישראלית להיבנות מרכישות" המישל על דרוועותיו, וב└בד ש"האיכות והמחיר של התוצרת המקומית עומדים בקריטריונים שנקבעו".

2. ביסוד ההעדרה הנינתה לتوزרתה הארץ עומדת הגישה כי הרכש הממשלה יש בו איפיון המצדיקים חיבור קופת הציבור בתמיכה בתעשייה המקומית ועידודה. אכן, העדרה זו אינה אלא דרך אחת נוספת, מני רבות, לעידוד התעשייה. העדרה זו יש לה גבולות ושיעורין, כאמור תור השוואת על בסיס הוגן ושורות, תוך הרשות העדרה של עד 15% למוצר המקומי על פני המוצר המילובא. מקור המוצרים יקבע בהתאם לכללי המקור המקבילים, כאמור שיעור ערך מסוים שלא יפחת מ-35% ושינווי מהותי במוצר הטופי להבדיל ממרכיביו, ולא כאן המקומם להאריך. השוואת המוצר המקומי עם מוצר היבוא ניתנת לביצוע אם ורק אם יוציאה הגוף הרשות מפרט המוצר, על מנת שהיא ידוע לכל מהן הדרישות שלו ומהי אמת המידע לפיה נבחנים המוצרים.

3. בהתאם להחלטת הממשלה הוצה חשב הכללי הנחיות ביצוע, החלות גם על רכש החברות הממשלתיות. בהחיקית החשב הכללי מילום 9 באפריל 1984 (חווזר מ"ד/61) נקבע, בין היתר, כי השוואת מחרירים בין תוצרת הארץ לتوزרתה חוות לא תעשה על דרך של מכרז בין לאומי, אלא על דרך בירור מחרירים אמלתי ואמין, היכול להעשות באמצעות מכמה דרכלים המצויליניות שם. ביסוד גישה זו עומד החשך כי קיומו של מכרז בינלאומי מחייב יסוד שימושי של אי ווראות בהליך בחירת הספק, ומקרים רבים שבהם יכולות היו לזכות ספקים מקומיים יפלו בחיקם של ספקים זרים, מושם הפרש מחרירים צעום אשר הפק המקומי לאחר פניה היה פוגש, ואולי אף

מורזיל את מוחילרו אף מעבר לכך. אכן, בתנאים האמורים מטרתו ומשמעותו של דיר המיכרדים, ליצור איזור נאות בין האינטראס הכלכלי לביר. האינטראס הציבורי, נדחית עד כמה שקיים של מכרז בי"ל נוגע בדבר.

4. קoshi מיוחד מתעורר שעה שהרכוש המשלתי הוא גורם כמעט בלעדיו בשוק, והיצורו המקומי אף הוא נהנה מעמד כזה בתחום הייצור. לכארהה, כזה הוא המצב בחלק מהתוכרת הנרכשת על ידי חברת חשמל. בנסיבות אלו מתעורר חשש - וניסיון החיים מוכחים - כי המחיר שימוש הרוכש המשלתי גבוה יתר על המידה. מנגד, יש אף לזכור ולהזכיר כי בתחוםים הללו של רכש משכתי בלעדיו (*The excluded sectors*), להבדיל מרכש משלחי הדירוש הן לטකטור העסקי והן לממשלתי, נקוטה בידי מדיניות חזז המדיניות לפיה הלהקה למעשה למשה רוכשים הם בדרך כלל רם ציוד מוצרתן המקומית, ומילא בעולמים מרבית שוקי הייצור בפני היצור הישראלי.

5. בהקשר זה חשבנו על האפשרות לחתיר השתפותו של מי שאינו יצרן מקומי במועד הגשת הצעות, אך הוא מתחייב שיתקיים בתוצאתו תוכנות התוצרת המקומית ביום אספקת הטובי או עוד קודם לכן, אך הענו לכל מסקנה שדרך זו סרונומית לעתובותה. כל השינויו, שהוא מציפור נפשם של דיני המכרדים, מחייב כי ביום הגשת ההצעות יתקיימו במציע התנאים והכשרויות הנדרשים על פי המכרז. התוצאות, או אפילו וודאות, שיתקיים במציע תנאי הכשרות ביום ביצוע העבודות או אספקת הטובי נושא המכרז, לא תסכו. צא ולמד, שאם ההצלחות תתקיימים במועד מאוחר יותר, אזי הלכה למעשה מוסט يوم ההכרעה בגורל המכרז למועד מאוחר מהיום הקובע, וגם מוזרל למערכת המיכרדים מרכיב של אי וודאות וסקנה לשינויו. שוכב לא פחות, הוא החששuai עמידה בתנאי האספקה המקומית לא גורר אחריו באופן אפקטיבי תרופה לנזק שייגרם לאינטראס אותו באח החלטת הממשלה לשרת, שלא לצינן את החשש בעיכוב באספקה השוטפת של הטובי. אפילו ינוסח תנאי ההצלחות באופן צופה פני מועד עתידי נתון, ואז אפשר ונינתן יהיה לנוקוט בדרך קבלת התוצאות כי יתקיימים במציע בעידן תנאי ההצלחות, גם אז דומה כי אולי בטוח הקוצר ניתן יהיה להביא על ידי כך לאחיסקו בסכמי הציבור, אך בטוחה הארוך פרוגעת דרך זו במטרותיו היסודיות של המכרז, שהן קבלתו של הצעות הטוביים ביותר, תוך שמירה על כל השוויון בין המתחרים ועל טוהר המדיניות, השווה בג"ץ 466/82 עוזר את רוכנסקו שותפות לביצוע עבודות בהנדסה ב. עירית רמת גן ואח' פ"ד ל"ז (1) 696.

6. בعينו נשאר הצורך המשי לעשות יותר ליצירותם של תנאי התחרות כלכלית בתחום שאינו מאופיין בתנאים אלה. מחד, ניתן לומר כי כל גורם המונע ליצר מוצר מקומי, חזקה עלייו שיוכל למכור את תוצאתו לגורם המשלתי הרוכש, ובכך שיימור בדרישות המחיר והטיב. במקרים אחרות, במידה ויצרן מקומי מוצא דרכים ביצוע השקעה ראשונית לעמידה בכללי המקור לתוצרת הארץ, הנה הוא מהוודאות שיוכל להתרחות עם כל יצור מזריק ויאנו בר-פירווש לשתי פנים. מאידך, זו הוא קיומו של מפרט מזריק ויאנו בר-פירווש לשתי פנים. מאידך, עמדתו רבת והנכים של הייצור המקומי עלולה להביא את השוקל להכנף באדרת הייצור לאושש כי בפועל תוצאתו לא תרש וכי יעדמו בפניהם מוסמי כניסה לתחרום החדש. מכאן החשיבות שהగורם הרוכש יפיק חשש זה בדרך של הבהת עמדתו ורצונו להביא ליצירת תחרות מקומית (כמוון, גם אם נוצרת מחרות מקומית, עדרין יש מקום לאושש מתייחס מחררים המחייב תרופה מתאימה). קיומו של מכרז בי"ל כמו כן, אף הוא יתרום

לאפשרות כניסה של מתחרים חphisים; השווה הוראת מנה"ר 42-02  
ער/83 3043 ינואר 91 והוראת מנה"ר 40-16 19 נובמבר 1980)

7. אך גם בכך לא ניתן להטפל, ומאותר ובירור המוחירים כוחו מוגבל.  
מכאן, הצעתי בעצה זאת עם החשב הכללי, כי כניסה המתוירות הגורם  
הרוכש יוציא אותה עד שנתיים מכרז בingleton עלי חלק מהרכש  
המוכרנו, בסדר גודל של עד 10%. מיכריז כזה גם מאפשר בירור מחייבי  
התיאחות יותר תקפים, וחשוב לא פחות יתר מילמד של תחרות בתחרות.  
לモחר לצין כי גם היצרך המקומי יכול להתחרות במכרז, ואם העיטה  
ב المتوسط 15% תפחית המהצעת המתחרים, יש להניח שהוא זוכה בחוזה. גורם  
מקומי חדש המבקש להשתתף במכרז, אם יימצא כי מוצריו עוניים  
לקרייטוריו תוצרת הארץ, יהנה אף הוא מטופת ההעדרה.

השאלה שהטעורה בעניין מכרז היא כMOVED בעלת התקף נרחב, גם  
ההיקפים הנוגעים לדבר באופן ישיר וגם משום ההיבט הרחב יותר המתחייב  
מדיניות יישום החלטת הממשלה בדבר העדרת תוצרת הארץ. עמדתי לעיל צריכה  
להבחן באופן מעשי, ובהתאם להדרש לשאלת בשנית, לאור הניסיון שיצטבר. מכאן  
הצעתי כי נדרש לנושא בשנית תוך כמה חודשים, במידה ולא יותר שבעה זאת ערד  
קדום לכך.

בברכה

העתקים:  
מנכ"ל  
ר' מינהל טכנולוגיה  
החשב הכללי, משרד האוצר



Investment Authority  
Department of International Affairs  
Department of Economic Information  
Economic Warfare Authority

רשות ההשקעות  
קשרים בינלאומיים  
הסברה כלכלית  
רשות ללוחמה כלכלית

22 באוגוסט 1991

אל: מר חיים גולן, מנכ"ל הרשפ"ת

הנושא: מצובישי

באישור לשיחתנו החטופה, אני מציע לא לנקוט בפעולות גמל חפות בעניין.  
נכns ישיבה לדון בעניין בראשית חודש ספטמבר.

ב ב ר כ ה

ד"ר זוח נוה  
מ"מ הממונה על האגף הבינלאומי  
ומנהל רשות ההשקעות

העתיקם  
מנכ"ל התמ"ס  
החשב הכללי  
דישנות.ת.657



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

ח' אלול תשנ"א  
18 באוגוסט 1991  
7908 - 4470 - 4

למכתב בלבד



לכבוד

חי פיקון-אן-הַעֲמָדָה

הנדון: חב' הרכבת מיזובישי

1. בהמשך למכתבינו מ- 19.2.91 שבו סייכמן את רמות שתוף הפעולה התעשייתי של כל חברות הרכב המיבאות לישראל, המשכנו לעשרות מאמצים כדי שגם חברת מיזובישי תצטרף למעגל החברות המשותפות פועלה.
2. לצעירינו מאמץינו לא הועילו ונכשלנו בנוסח זה לחולתו. חב' מיזובישי באמצעות הנציגות באירועה הודיעה, שאינה מוכנה לשתף פעולה עם התעשייה הישראלית. הودעה זו נמסרה לנו ב- 15.8.91 ע"י ד"ר חרלי'פ העומד בראש חב' כולםטור המיבאת הארץ את הרכב מזובייש.
3. אנו מצטערים על הודעה זו ובחוסר ברירה עליינו להודיעו לכם את הנתונים כפי שהם ולהפנות את תשומת לבכם מחדש להחלטת הממשלה האומרת שאופים ממשתירים ו/או מתקצבים ע"י הממשלה (כולל חב' ממשתיירות) ירכשו טרביון רק לחברות זרות המשותפות פעולה עם התעשייה הישראלית.
4. הרשפת'ת לאחריות למימוש החלטת הממשלה זו פונה בזה ודורשת לקיום את ההחלטה הממשלה.

העתקים:  
משרד תמ"ס

מככ"ל

רועל משפט תמ"ס

משרד האוצר

מככ"ל

חשב כללי

ר' מינהל הרכב הממשלה

התאחדות התעשיינית

בשיא התאחדות התעשיינית

מככ"ל התאחדות התעשיינית

ר' מבה"ר

ר' אברהם אורון

רו"ר הוועדה המיעצת של רשות'

- מר משה ורטהיימר

- רשות'

שלמה רון

ברכה,

חיים גולן  
מככ"ל רשות'

רוח, המלאכה (הצורך) 23, אט. חולון  
ת.ד. 1796, חולון 58111  
טל. 03-801518, פקס. 03-809555  
עוסק מורשה: 510718331

ח' באלוול תשנ"א  
18 באוגוסט 1991

מ.כ. / 1520

לכבוד  
מר משה כץ  
מנכ"ל חברת החשמל  
ח.י.פ.ה.

א.ב. .

**הנדון: מכרז מס' BM626 לאספקת מגופים עבור MDB**

הndo פורנים אליו בדעת לפועל לעיכוב קבלת החלטה סופית במכרז הנ"ל עד לאחר בדיקת האמור במקתביינו זה.

חברת רפאל הינה המפעל הותיק והמוביל בארץ לייצור מגופים, המפעל עוסק בייצור מגופים במשך למעלה מ-40 שנה ותוצאתו משוקת הן בישראל והן בחו"ל, בין לקורנותינו ננים מדורות, חברת החשמל, רשות מקומית ומפעלים וחברות תעשייתיות שוכנות.

בעקבות פנייה חברת החשמל מחודש יולי 1990 העתינו הצעתינו במסגרת המכרז. יצאינו כי לחברת רפאל ניסיון רב בייצור מגופים מן הסוגים שנזכרו במכרז.

היום, נמסר לנו כי בכוונת חברת החשמל להעדייף חברת זרה בחו"ל לייצור והספקת המוצריים שבמכרז.

אין בידינו כל נתון להבין את סיבת העדפת החברה החזונית על פניינו, שכן עפי"י מיטב ידיעותינו, העתינו ענתה לכל הדרישות שבמכרז.

יצאנו כי לפני כ-3 חודשים סופק למקורות מגוף בקורס של 64 (דרישות חברת החשמל הן למידות 48-96). כמו כן סופקו בחודשים האחרונים מגופים גדולי קוטר למקורות, עיריית ירושלים ולאחרים.

לצורך הגבוי הטכני למכרז הנ"ל חתמה רפאל על הסכם עם חברת GLENDFIELD BIWATER (GLENDFIELD) חברה בעלת ידע וניסיון מוכחת, בין היתר בייצור מגופים לתחנות כח בעולם (ראיה נשפה מצורף). חברת זו שנוסדה ב-1852 מוכרת לחברת חשמל זה שנים.

הסכם בנינו לבין חברת זו כלל העברת ידע, שרטוטים, הדרכה ולורי ע"י מהנדסי החברה, בארץ ובחו"ל. לאחרונה אף העתינו להציג את נציג החברה הנ"ל עם אנשי חברת החשמל.

בנוסף יש לצירין כי הפעולות במכרז זה הייתה אמורה לשלב חברת ירושfat (מתכת ברנד) הנמצאת באיזור פתוח - ירושם.

רחוב המלאכה (הצורף) 23, א.ת. חולון  
ת.ד. 1796, חולון 58117  
טל. 03-809555, פקס. 03-801518  
עוסק מורשה: 510718331

- 2 -

אנו יודעים כי מדיניותה של חברת החשמל הנעה להעדרת מוצרת הארץ  
ובתנאי שהיצרנים המקומיים עוננים על הדרישות והתנאים של המכרז.

אנו מאמינים כי אנו אכן עונים על כל הדרישות שבסמכץ וכן כי גם  
המחזרים שלנו הבם תחרותיים.

לפיכך נבקש להורות על הקפת הפעילות בכושא ועריכוב הרצאת ההזמנה  
 לחברת הדירה עד לבדיקה נוספת של הנושא.

נודה על תגובתך מההירה.



מנכ"ל רפאל תעשיות מגופים (1975) בע"מ

מichael tamari

בכבוד רב,

**העתקים:** מר שמואל ריבק - ראש אגף אספקה ותחסנה.  
מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה.  
מנכ"ל משרד האנרגיה  
מר חיים גולן - מנכ"ל רשות לפתח תעשייתי.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

4 - 6500 - 7869  
כז' אב תשנ"א  
6 אוגוסט 1991

לכבוד  
מר משה נסימן  
שר התעשייה והמסחר  
ירושלים

פקס: 02-243738

כבוד השם ..

### הנדון: פגישה עם נשיא חברת GENERAL DYNAMICS

ברמשך למכתבי מיום 5 באוגוסט, מצ"ב מכתב החברה אלינו ובו מובעת בקשת נשיא החברה להיפגש עמו כבוד השם, ב- 21 לאוגוסט בשעות אחיה"צ, בכספי להציג בפנייר את תוכניות החברה לשיתוף פעולה תעשייתי עם התעשייה הישראלית.

ביקורו של נשיא החברה בארץ כראיל מסيرة מטוסי ה- F-16 הראשוניים במסגרת פרויקט III PEACE MARBEL לחיל האוויר הישראלי.

מצ"ב תלמידות חירום של נציגי החברה שיבקרו בארץ:-

MR. JAMES R. MELLOR - PRESIDENT OF GENERAL DYNAMICS  
MR. DAIN HANCOCK - V.P. F-16 PROGRAM  
MR. DWAIN MAYFIELD - V.P. PROGRAM DEVELOPMENT

בברכה,

~~חיים גולן  
מנכ"ל דאף"ת~~

העתק: מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס

# GENERAL DYNAMICS INTERNATIONAL CORPORATION

Asia House, 4 Weizman Street, Box 20, Tel Aviv 64239, Israel  
Tel. (03) 258343 Fax. (03) 259627

BGEN (RET) CHAIM GOLAN  
MANAGING DIRECTOR  
GOI/ICA  
35 SHAUL HAMELECH  
TEL AVIV

DEAR GENERAL GOLAN,

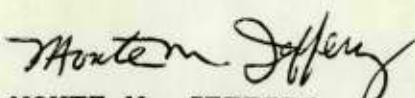
AS YOU KNOW, THE FIRST PEACE MARBLE III F-16s ARE SCHEDULED TO ARRIVE IN ISRAEL ON 22 AUGUST 1991. THE PRESIDENT OF GENERAL DYNAMICS CORPORATION, MR. JAMES R. MELLOR IS ATTENDING THE ARRIVAL CEREMONY AND WILL BE ACCCOMPANIED BY MR. DAIN HANCOCK, V.P. F-16 PROGRAMS, AND MR. DWAIN MAYFIELD, V.P. PROGRAM DEVELOPMENT.

MR. MELLOR HAS REQUESTED A MEETING WITH MINISTER MOSHE NISSIM AND YOURSELF IN ORDER TO DISCUSS CURRENT AND FUTURE INDUSTRIAL COOPERATION BETWEEN ISRAEL AND GENERAL DYNAMICS. THERE WILL ALSO BE A GD RECEPTION AT THE TEL AVIV HILTON ON 22 AUGUST AT 8:30 pm TO WHICH YOU BOTH WILL SOON RECEIVE INVITATIONS.

PLEASE FORWARD THIS REQUEST TO THE MINISTER'S OFFICE FOR CONSIDERATION OF AN APPOINTMENT, PREFERABLY IN THE AFTERNOON OF WEDNESDAY 21 AUGUST, IF POSSIBLE.

BIOGRAPHIES ON THE THREE VISITORS ARE ATTACHED TO THIS LETTER. I WOULD PLAN TO ACCOMPANY THEM TO THE MEETING.

SINCERELY,



MONTE M. JEFFERY  
VICE PRESIDENT  
GDIC-ISRAEL

JAMES R. MELLOR

Biographical Sketch

James R. Mellor was elected president and chief operating officer of General Dynamics effective Jan. 1, 1991. He had been executive vice president-marine, land Systems and international since July 1986.

Mr. Mellor was born May 3, 1930 in Detroit and joined General Dynamics as executive vice president-commercial systems and corporate planning and as a member of the board of directors in October 1981. He was named executive vice president-corporate planning and international in June 1982 and executive vice president-marine, business systems and corporate planning in June 1983.

Before joining General Dynamics, Mr. Mellor was president and chief operating officer of AM International, Inc. where he was a director since March 1977. Before that, he spent 18 years with Litton Industries in a variety of engineering and management positions, including serving as executive vice president in charge of Litton's Defense Systems Group from 1973 to 1977. From 1970 to 1973, he served as senior vice president of the Communications and Electronics Data Systems Group, which was later integrated into the Defense Systems Group. Prior to that, he served as vice president of the corporation and president of the corporation and president of the Data Systems Division. With that division he also served as vice president of business development, vice president of engineering and director of advanced development.

Mr. Mellor was also with Hughes Aircraft Co. from 1955 to 1958, serving as a research engineer and then as section manager in charge of electronic systems design using digital computing technology.

While at Hughes and in his first years at Litton, he received three patents relating to large screen display and digital computing technology. He has also authored more than 30 articles in national and international publications covering a wide range of management and technical subjects.

JAMES R. MELLOR  
Page 2

Mr. Mellor graduated from the University of Michigan in 1952 with a bachelor of science degree in electrical engineering and mathematics. He was awarded a master of science degree from the same university in 1953.

Mr. Mellor served as a consultant to the Department of Defense from 1972 to 1975. He also served as chairman of the Shipbuilders Council of America, the Computer and Business Equipment Manufacturers Association and as a member of the board of directors of the Armed Forces Communications and Electronics Association, the National Security Industrial Association, the Navy League of the United States, and the board of councilors of the University of Southern California Business School.

He is presently on the board of directors of the Bergen Brunswig Corp., the Kerr Glass Manufacturing Corp., and on the national advisory committee of the University of Michigan. He is a member of several other professional and social organizations, including Sigma Xi, Tau Beta Pi, Eta Kappa Nu and Phi Kappa Phi honorary fraternities.

He was awarded the "Officer of the Order of the Crown" by His Majesty King Baudouin of Belgium in December 1987.

Mr. Mellor and his wife, Suzanne, have three children.

# # #

January 1991

DAIN M. HANCOCK

Division Vice President, F-16 Programs

Biographical Sketch

Dain M. Hancock is Vice President for F-16 Programs at the General Dynamics Fort Worth Division. He was named to this position in August 1989. Mr. Hancock has the responsibility to direct the domestic and international activities of the Fort Worth Division in support of F-16 Programs for the USAF, the USN, and fifteen international countries.

Mr. Hancock previously served as Vice President for Program Development with responsibility for the new business and planning related functions for the Division. He began in this position in May 1988. Prior to this, Mr. Hancock held the position of Vice President for F-16 International Programs from March 1985.

He began his industrial career with General Dynamics in 1966, and since then has held various positions in Research and Engineering, Program Management, and Marketing. From 1975 through 1977 he had responsibility as Project Engineer for the development of the two-seat F-16B aircraft. In 1978, he was assigned as Engineering Manager for the F-16 Model Improvements activity which culminated in the USAF formulation of the F-16 Multinational Staged Improvement Program. Mr. Hancock moved to the F-16 Program Office in 1980 where he assumed the position of Director of the F-16C/D Program.

Born on 24 August 1941 in Peekskill, New York, he was graduated from Texas Technological University with a Bachelor of Science degree in Mechanical Engineering in 1964. He earned a Master of Science degree in Mechanical Engineering from the same institute in 1966.

Mr. Hancock is married to the former Michelle Porche of Alamogordo, New Mexico. They currently reside in Fort Worth, Texas.

April 1990

A. DWAIN MAYFIELD

Division Vice President - Program Development

Dwain Mayfield was promoted to the position of Vice President, Program Development, in August 1989. In this assignment, he is responsible for all new business-related functions including product planning, market analysis and development, program definition, and communications. He also directs the Fort Worth Division's efforts toward formulation and marketing of new products in the United States and internationally.

Dwain has a Bachelors and Masters degree in Engineering from Texas A&M University and holds a Masters in Business Administration from Texas Christian University. He has been employed at the Fort Worth Division since 1961 in various positions in Research and Engineering and in program management. Prior to his current position, he served as Director in Program Development for U. S. Air Force and special programs.

Mr. Mayfield was born August 23, 1937, in Anson, Texas. He is married to the former Lynda Kiker and they have one son, David.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

8 - 0602 - 7754

ב' אלול תשנ"א

12 אוגוסט 1991

לכבוד

עו נסוי גוון, סול  
נתן גוון, סול

אנ.

הנדון: סיור מנכ"לים בחטיבות אזרחות  
של חברות הגדולות בארץ"ב

1. במסגרת המאמצים של רשות להרחבת שירות הפעולה התעשייתי בעקבות בחטיבות האזרחות של החברות הגדולות, נבדקת אפשרות לקיים סיור תעשיוניים בארץ"ב בראשות מנכ"ל הרשות באותו יום שירש להם הסכמי שירות פעולה תעשייתי עם הרשות.
2. הסיור מրועד למנכ"לים/מנהל שיווק של המפעלים הישראלית אשר יבירעו עניין להשתתף בסיור.
3. מאר הסיור שבועיים וمتוכנן לחודש נוב' 91.
4. רצ"ב רשות החטיבות המוצעות לביקור.



# רשות לשתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

5. אבקש להודיעני תוך 14 יום ממכבבי זה:-

א. אם יש לכם עניין בביקור

ב. אם כן:-

(1) באיזה חטיבות ?

(2) מי השתתף בביקור ?

(3) הצעות ל.cgi חטיבות נוספות שאיןן כלולות ברשימה.

בברכה,

ר'חזקאל שבית

מומנה על שיתפ"ת כלכלי

העתק: מר חרים גולן - מנכ"ל רשפ"ת

מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס

מר משה קוחנובסקי - רמש"ן

מר דוד שובל - ר' סיב"ט

מר יורם עצמוני - ר' חטיבת אויר

מר צבי אלקון - רועץ מנכ"ל מכון הרכזואה

מר אפרים שוהם - נציג רשפ"ת ניו יורק



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 3 -

### בשירות החטיבות המוצעות לבירgor

TEXAS INSTRUMENT

TEKTRONIX

LORAL

KEARFOTT GUIDANCE & NAV.

NCR

ALLIED SIGNAL - BENDIX GUIDANCE SYS.  
- BENDIX FIELD ENG.  
- GARRETT

GD - CESSNA  
- ELECTRONICS  
- CONVAIR DIV.

GM - ALLISON

RAYTHEON - BEECH A/C

GENERAL ELECTRIC - G.E. TURBINE  
- AIRCRAFT ENGINE

AMPEX - AMPEX CORPORATION  
COMPUTER PRODUCTS DIVISION

I.B.M. - IBM GENERAL TECH. DIVISION  
- ELECT. COMPUTER

BOEING - BOEING COMMERCIAL AIRCRAFT

DIGITAL

MAGNAVOX - MAGNAVOX GOVERNMENTAL & INDUSTRIAL ELECT.

TELEDYNE - TELEDYNE CAE - TOLEDO  
- TELEDYNE RYAN ELECTRONICS



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 4 -

H.P.	- PERSONAL OFFICE COMPUTER DIV. - STANFORD PARK DIV. - APOLLO COMPUTER
ROCKWELL	- COLLINS AIR TRANSPORT DIV. - MISSLE SYS. DIV. - ELECTRONICS OPERATION
HONEYWELL	- AIR TRANSPORT SYS. DIV.
WESTINGHOUSE	- BALTIMORE - AIRPORT RADAR, C3, SECURITY SYS.
MDC	- HEL COMP. - DOUGLAS AIRCRAFT
GTE	- GTE SPACENET - GTE GOVERNMENT SY-COMMUNICATION SYS.
BELL HEL.	



11/68  
ת'ז

ד"ר יורם טורבוביץ

יוועץ משפט

משרד התעשייה והמסחר

מג' הנטהן

ארה' גאג'ין,

10/5/81 כה כה-ה טרנס

11/5/81 קראט, זהויות

זהות, קראט, זהות

טבק כב

הנכח

271

מדינת ישראל  
משרד התעשייה והמסחר  
הלשכה המשפטית

רח' אנדרו 30, ירושלים 94190  
טל. 02-245110, פקס. 02-750331

מספר: 9-6 (6625)

כו' אב, תשנ"א  
11:35 נ' 06-אוגוסט-1991

לכבוד  
מר מ. ורטהיימר  
יו"ר הוועדה המיעצת  
הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי  
שדר' שאול להמלץ 35  
ת.ד. 33231  
תל-אביב 61331

מכובדי,

אני מאשר בתודה קבלת מכתבך שבנדון, מיום 18 ביולי 1991.

כבקשתך, לא נשוב ונדרש לנושא מעמד הרשות. כידוע, כבר החלטה הוועדה בהדרשה לסתוגיות מעמדת של הרשות, כי המלצתה היא שהרשאות תהיה יחידת סמך במשרד התקמ"ס. המלצה זו אינה אלא בוגדר הכרזה על אשר כבר הוחלת בהחלטת הממשלה מכוחה פועלת הרשות.

קרהתי בעניין רב את מכתבך של מר צבי אלון מיום 15 ביולי 1991. עמדתו של מר אלון מוכרת לי היטב משיחותי עמו, והוא מקובל עלי, אך כמייקשה אחת. כידוע, שאלת מעמד הרשות התעוררהعقب פתיחה בהליך שטרכתו היתה הגשת קובלנה פולילית נגד עובדי הרשפ"ת. החליך זה השפיע עקב אכילה שחיביב פועלה. אמרת, בחירות דרך הפעולה קשה היה, עקב הצורך לאוזן בין היעדים והצרcis הנגדדים מעובדות הרשות.

נברך על כל שיתוף פעולה ועזה מלומדת שנתקבל מהוועדה המיעצת. עוד אכיר לך תודה אם אוכל להציג בפוני ובפוני הוועדה שבראה אתה עומד, את מיגנון השיקולים שיש ליתן עליהם את הדעת.

בברכה,

ד"ר יoram טורבוביץ  
היו"ץ המשפטית

העתק: לשכת שר התקמ"ס  
מנכ"ל  
מר חיים גולן, רשפ"ת  
מר צבי אלון, מכון הייזוא

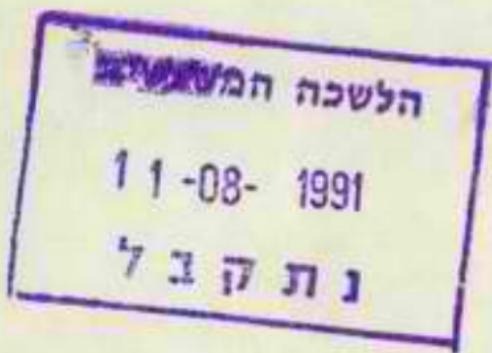
מדינת ישראל  
משרד התעשייה והמסחר

לכבי

וילם ג'קסון

אלם אוליבר ג'קסון

8100 פ.מ. 7



בברכה

סאות

המנהל הכללי



More than just a label



# רשות לשתור בedula תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

7759 - 0103 - 1  
ד' אב תשנ"א  
18 יולי 1991

רשות לשתור בedula תעשייתי  
משרד התרבות והספורט  
טבלת הרשות  
תקבל 24-07-1991

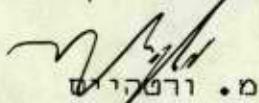
לכבוד ד"ר יורם טרובוביץ  
הרוועץ המשפטיא  
משרד המסחר והתעשייה  
רח' אגרון 30  
בנין פלא  
ירושלים

א.ב.מ.

### הנדון: סטטוס הרשות

- רצ"ב חוות דעתו של מר צבי אלון על סטטוס הרשות שניתנה לפיו בקשה לامر חיים גולן, מנכ"ל הרשות.
- כפי שידוע לך, מר צבי אלון שירש שנים רבות במנכ"ל הרשות ואף הרחיב את הרשות עם הצטרפותו של משרד הבטחון לפעולות הרשות.
- לא פעם דובר בעבר על פתרונו ועל מיסוד הרשות כפי שהוצע על ידר, אך נדחה בغالל המגבליות בפעולות הרשות שיכולה לנבוע מכך.
- אבלם לא קבוע דבר בטרם יידון הנושא בוועדה המירועת של רשפ"ת.

בלבود רב,

  
מ. ורטרובוביץ

רו"ר הוועדה המירועת

העתק: מר משה נסום - שר התמ"ס  
מר שלום זינגר - מנכ"ל משרד האוצר  
מר צבי קורן - מנכ"ל משרד התמ"ס  
מר דב לאוطنן - נשיא התאחדות התעשיינים  
מר יoram בליךובסקי - מנכ"ל התאחדות התעשיינים  
מר חיים גולן - מנכ"ל רשפ"ת



15 ביולי 1991  
רשבפ"ח/24857/10

רחוב המוד 29  
תל-אביב 68 125  
טלפון 03-5142830

29 hamered street  
tel aviv 68125  
tel. 03-5142830  
tlx. 35613  
fax. 03-5142902

לכבוד  
מר חיים גולן  
מנכ"ל רשפ"ת

## הבדון: סטטוס הרשות

1. בהמשך לשיחתבו, ברכוכי להבהיר ולפרט הסיבות שעמדו מאחוריו החלטת הממשלה (כל/ 53 מפברואר 85), שהפרידה את הרשות מן הממסד הממלכתי התקני:

הרשות עוסקת בשטח "אפור" של הסחר הבינלאומי. עצם התכנית הרכישות במכירות, פורמלית או לא פורמלית, אינה עולה בקנה אחד עם הכללים והקריטריוניים של הסכם GATT וחוקי הקהיליה האירופית. יתר על כן, העובדה שהרשויות היא גורם נפרד, משחררת המדינה במידה מסוימת מאחריות לצדדיה. לעומת זאת, הרשות פועלה ממש כ- 20 שנה האחרונות, ללא התבוננות עם החוק.

ב. הממשלה לא הייתה מעוניינת להחיל על עובדי הרשות את מלוא הוראות התקשיר חן לגבי שירותם בארץ והן לגבי שירותם בחו"ל.  
יהי הכרת להגשים את התחלופה, קיצור הארכת שירות, שנוי בכאים וכוכ' הנדירים עפ"י היkop הצרכים והעסקאות.

ג. עיקר עניינה של הרשות הוא הגדלת והעמקת הייצוא. תפקידיהם  
משמעותם כולם הוגנה על תוצורת הארץ.  
משמעותם כך הוחלט לבנות אותה באופן שיחלום את תפקידיהם  
זהינו - היקפה יקבע בהתאם לצרכיה השוטפים וחגיגות  
בפועלות.

כמפורט לעיל, כוונת המדייננה תהיה הפשרת הסופית ביחס למדינת כמובן מהmdiיננה עלות/תועלת לפועלותה. אך כיום ברור, כי בהשוואה לתקציבים השונים לעידוד הייצור, ההשקעה ברשות מבחןת עלות/תועלת, כదאית מאד.

ד. הרשות הינה מוסד שפועל בצורה מובהקת עפ"י החלטות הממשלה בשיתורף עם כל משרד הממשלה ואגפיהם. הכללתה כ"מחלקה" במשרד אחד, תכוביד על פועלתה ו אף יכולה להביא ל McCabe שהיה בעבר, שרים דוכשים כಗון משהב"ט, יקנימו "מיinci רשפ"ת" של עצםם.

2. המכב המועיל ביותר היה, אילו הרשות הייתה מאוגדת כעמותה צברית ממונכת על ידי תעשיות הייצוא עם סבוזד ממשלתי. כמו כן, שהממשלה תתן לרשות "צ'רטר" של זכויות וחובות. הירות והרשות משרות קהל תעשיית הייצוא, רשאי להקים לרשות מועצת משותפת של התאחדות התעשייהנים, מכון הייצוא והממשלה. הדברחייב מומ"מ בין הממשלה, הרשות והתאחדות התעשיינים, לגבי כלי מימון הרשות ושיטת תפקודה.

3. לסיכום, הויאיל והכללת הרשות ביסוד ממשטי חבטל היתרון הייחסי של הרשות והיחידיות שלה (כפי שקיים בארץ רשותות) ועשוייה לגרום בקורות שתופנה ישירה למדינתם ולא לרשות כגורף עצמאי, הרי יתכן שם לא ניתן לקיימה כגורף עצמאי, יש לשקל לבטלה עם כל המשמעויות הנובעות מכך לייצוא התעשייתית.

4. לבסוף, חשוב לבצע ניתוח תרומות הרשות ע"י גורם חיצוני או ביקטיבי. בלי ניתוח עמוק כזה, ספק אם יש בסיס לקבל החלטות.

בבגצה,  
צבי אלון  
יועץ בכיר למכ"ל

מדינת ישראל  
משרד התעשייה והמסחר  
הלשכה המשפטית

-----  
רח' אגרון 30, ירושלים 94190  
טל. 02-750331, פקס. 02-245110



מספר: 9-6 (6621)

כו' אב, תשנ"א  
11:11 ג' 06-אוגוסט-1991

אל: מר א. אביר, עו"ד, מנהל המחלקה לרכב ותחזוקה

הנדון: חקיקה בנוגע לככישות גומליין

אני מאשר בתודה את מכתבך שבנדון, מיום 29 ביולי, 1991.

רשותי לפני את דבריך. בשלב זה נבחן נושא הרשפ"ת ודרך פועלתה. החלטה בעניין הדורך להבטיח לככישות גומליין, לרבות על דרך החקיקה, תתקבל בתום תהליך הבדיקה והחקירה. כאמור, תעמוד חקיקה כזו, עד כמה שהיא תתייחס ליבוא המגזר הפרטני, בסתירה להתחייבויות הבינלאומיות של המדינה.

בברכה,

ד"ר אירם טוֹרְבּוֹבִיץ  
היועץ המשפטי

העתק: לשכת השופט  
מר חיים גולן, הרשפ"ת  
מןכ"ל

מדינת ישראל  
משרד התעשייה והמסחר  
הלשכה המשפטית

רח' אנדרו 30, ירושלים 94190  
טל. 02-245110, פקס. 02-750331

מספר: 9-6 (6625)

כו' אב, תשנ"א  
11:35 נ' 06-אוגוסט-1991

לכבוד

מר מ. ורטהיים  
יו"ר הוועדה המיעצת  
הרשות לשיתוף פעולה תעשייתית  
שדר' שאול להמלץ 35  
ת.ד. 33231  
תל-אביב 61331

מכובדי,

אני מאשר בתודה קבלת מכתב שבנדון, מיום 18 ביולי 1991.

בקשתן, לא נשוב ונדרש לנושא מעמד הרשות. כידוע, כבר החלטה הוועדה בהדרשה לסוגיות מעמדת של הרשות, כי המלצתה היא שהרשאות תהיה יחידת טמך במשרד התקמ"ס. המליצה זו אינה אלא בגרד הכרזה על אשר כבר הוחלת בהחלטת הממשלה מכוחה פועלת הרשות.

קוראת בעניינו רב את מכתבו של מר צבי אלון מיום 15 ביולי 1991. עמדתו של מר אלון מוכרת לי היטב משיחותי עמו, והוא מקובלת עלי, אך כמייקה אחת. כידוע, שאלת מעמד הרשות התעוררה עקב פתיחה בהליך שטרכתו הייתה הנחת קובלנה פלילית נגד עובדי הרשפ"ת. הlixir זה השפיע עקב אכילה שחייב פעולה. אמת, בחירת דרכ הפעולה קשה היה, עקב הצורך לאזון בין היעדים והצריכים הנגדיים מעובדות הרשות.

נברך על כל שיתוף פעולה ועזה מלומדת שנתקבל מהוועדה המיעצת. עוד אזכיר לך תודה אם אוכל להציג בפנייך ובפני הוועדה שבראשנה אתה עומד, את מיגנוון השיקולים שיש ליתן עליהם את הדעת.

בברכה,

יורם טורבוביץ  
ד"ר יורם טורבוביץ  
היו"ץ המשפטית

העתק: לשכת שר התקמ"ס  
מןכ"ל

מר חיים גולן, רשפ"ת  
מר צבי אלון, מכון הייזוא



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

0 - 0105 - 7748  
כז' אב תשנ"א  
6 אוגוסט 1991

לכבוד  
מר משה נסימן  
שר התעשייה והמסחר  
ירושלים

כבוד השר ..

## הנדון: דוח רשות חizi-שנתי 1991 (רכ"ב)

1. תקופת דוח זה כולה בתוכה את תקופת מלחמת המפרץ שעצרה את מרבית פעולות הרשות בתקופה זו, דבר שמשתקף בדוח.
2. בדוח זה בולטם הנוטנים הבאים בהשוואה לתקופה המקבילה אשתקד:
  - a. יציבות בהיקף התחריות חדשות לשיתוף פעולה תעשייתי שהושגו בגין רכישות ממשתייכות.
  - b. יציבות במימוש התחריות חדשות לקניין גומליין בארץ"ב ובאיירופה.
3. ירידה ניכרת בהשגת התחריות חדשות ובמימוש התחריות חדשות קריומות לקביניות משנה (האופט הרישיר), לאור מדיניות שלטוניות אריה'ב לבטל את האופט הרישיר ולהמיר אותו באופט העקייף (בלומר קניין גומליין).

על מנת להגביר את היקף שיתוף הפעולה התעשייתית באמצעות האופט העקייף, במקומות האופט הרישיר, הגשנו למשרד התמ"ס תכנית לתגובה נציגות הרשות בארץ"ב וברישאל. צעדרנו לא רק שתכניתנו לא אושרה אלא קוצץ שליח מנציגותנו בארץ"ב והרשויות פעלנה בארץ עד לאחרונה ללא עובד שמנונה על שיתוף פעולה תעשייתי במקומות העובד הקודם בתפקיד זה, בתוצאה מRecognitionException בתכנית הרשות לשנת 91/90 בעומת תקציב 89/90.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

3. חל גידול מסיבי בהתחריותם לשיתוף פעולה תעשייתי באירופה, כתוצאה מהתיירבותם בגיאו פרויקט הצוללות עם הקונסorcטים הגרמניים.

בנוסף ניתן כדייננו להגדיל את היקף שיתוף הפעולה התעשייתית של חברות אירופאיות עם התעשייה הישראלית בהית ניכר, בגין המכירות של כל חברות אלה למשק הישראלי.

יחד עם זאת, ברצוינו לצירין שעל מנת שנצליח להשיג את המטרות לעיל, אנו חירבבים להקים מיד את נציגותנו באירופה, כפי שנקבע בתכניתם לרעכבות התעשייה הישראלית לקראת איחוד אירופה. לצורךנו, למרות האמור לעיל, מתעכב תהליכי מינויו האשלי שאמור לנוהל את נציגות הרשפות באירופה.

4. בחצי השנה האחרון נעשו ביקורים יוזמים כלכלי:

א. ביקור בחברות רכב וחברות רב-לאומיות ביפן ע"ר מנכ"ל הרשות.

ב. ביקור בחברות אלקטרונית ומחשבים בארה"ב בשיתוף התאחדות התעשייניות.

ג. ביקור בחברות המספקות צירוד לחברת הרכב וצרוד מבני הנדי באירופה בשיתוף התאחדות התעשייניות.

5. בראשות הונאה מערכת קיזוזים הבאה לעזרה למפעלים ישראליים לקודם את מחויריותם לרbesch גומליין לממשלות באירופה בגין מכירותיהם לממשלות שווייץ, אוסטריה, דנמרק, הולנד ובלגיה.

6. עם תום מלחמת המפרץ החלו להגיע משלחות של חברות זרות מהחברות GD, רולס-רויס, MCD, ווסטינגהאוז, ABB, VARO, סירמנס ועוד.

7. ריש לצירין שהמודעות בנושא שיתוף פעולה תעשייתי במשרדי הממשלה ובחברות הממשלה לא גדרה למטרות מצב התעסוקה בארץ.

חלק ממשרדי הממשלה והחברות הממשלה (למעט משרד הבטחון וחברת חשמל) אינן מבעלות ממלוכם את החלטות הממשלה בנושא שיתוף פעולה תעשייתי, דבר שמנע יצירת מקורות פרנסת נוספת.

8. במחצית השנה השנייה של 1991 רعوا בין רשויות הפעילויות הבאות:

א. סיור מנכ"ל הרשות עם מנהלי מפעלים בחטיבות האזרחיות של החברות האדולות המחויריות בארה"ב בשיתוף פעולה תעשייתי.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- 3 -

- ב. שיגור משלחות תעשייניות לחברות רכב, מתקת וرك"מ אשר מחוירבות לשיתוף פעולה תעשייתי בארץ"ב.
- ג. השתפות בתעשייה היצוקה האנגליה, על מנת לסייע ליוצרים הישראלים שמציגים בתעשייהקשרים עם חברות מחוירבות.
- ד. השתפות בתעשייה נוספת נספחת באירופה, בבדי לסייע ליוצרים המציגים למchodר לחברות מחוירבות, על פיר תכנית שתיקבע עם סוכן הריצו.
- ה. משלחת של הקונסורציוום הגרמני, לביקור בתעשייה הישראלית וכן ביקור התעשיינים הישראלים בקונסורציוום.

בברכה,

*חנן גולן*

*מנכ"ל אשפ"ת*

לוט: סיכום התחריבויות ומיושרים חצי-שנתי  
(מ- 1 ינואר עד 7 يولיז' 91)

העתג: מר דוד עבררי - מנכ"ל משhab"ט  
מר צבי קורן - מנכ"ל תם"ס

מר משה ורטהיירים - יו"ר הוועדה המירועת, נשיא קוקה קולה

מר אברהם אורן - ר' מנה"ר

מר דוד שובל - ר' סרב"ט

מר משה קוחנובסקי - דמש"ן

מר ראובן הרשקו - ר' משלחת משhab"ט, פריס

מר יהודה מירון - ר' משלחת משhab"ט, בון, גרמניה

לאריך: 91-Jul-07

## התחרibilities ומימוש לשנת-1991

תאזר	התחרibilities	מימוש
ס"ג התחרibilities	קנויות גומליין	
ארץ	U.S.A	
35,970,767	1,070,648	אזרחי
109,261,603	71,377,997	צבאי
145,232,370	72,448,645	U.S.A
		סה"ב לאرض
	EUROPE	ארץ
29,438,283	15,151,858	אזרחי
,9,951,077	249,693,592	צבאי
39,389,360	264,845,449	EUROPE
		סה"ב לאرض
סה"ב לסוג התחרibilities	קנויות גומליין	
		ס"ג התחרibilities
	קביננות משנה	
ארץ	U.S.A	
2,710,000		אזרחי
50,821,509	37,825,887	צבאי
53,531,509	37,825,887	U.S.A
		סה"ב לאرض
	EUROPE	ארץ
687,758		אזרחי
668,881		צבאי
1,356,638		EUROPE
		סה"ב לאرض
סה"ב לסוג התחרibilities	קביננות משנה	
		סה"ב רכש גומליין
	בשתי	
170,034,189	358,977,476	אזרחי
68,787,930	16,222,506	
		סיכוןים סופרים
239,509,877	1375,119.9821	



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 1201 - 7853  
בָּהּ אֶבְן תְּשִׁנְיָא  
5 אוגוסט 1991

לכבוד  
מר דוד ברניר  
מנהל יחידת השבירה  
מקורות חברת מים בע"מ  
רח' לינקולן 9  
ת.ד. 20128  
תל אביב 61201

א.ג.ו.

הנדון: עדיפות לרכישות תוכרת הארץ  
מכתבר מס' יב-167 מיום 16.7.91

1. מצ"ב חוזר החשב הכללי מ/61 מיום 9.4.84 ובו הנהלים לרכש תוך מתן העדפה לתוכרת הארץ עבור הגורמים הממשלתיים, כולל חברות המשלתיות. עפ"ר סעיף 10 בחוזר הנ"ל, השוואת מחיריים בין תוכרת הארץ ותוכרת חזק תעשה בדרך של בירור מחיריים בחו"ל או הסטבות על עלות הרכיבא של טוביין זחים בעבר בתוספת ירידת ערך המט"ח בארץ הרכזואה (אינפלציה בחו"ל).
2. כפי שראינו, מקורות רוכשת מידיו פעם טוביין שאינם מרווחים בארץ, מספקים זרים כגון זולצ'ר אשר-ויס, אלין, ABB, גולדס ואחרים. אני משוכנע שהברות אלה ואחרות כספקים של מקורות תענינה לביקשות מקורות להagation הוצאות מחיר.
3. ידוע לנו שגורמים ממשלה אחרים, כגון חברת החשמל, פועלם בצדקה דומה ומקבלים מחירים אונדיוקטיביים לתיקזוב חברות זרות שונות.
4. באלוレンטייה לבירור המחרים, קיומת כאמור לעיל האפשרות להסתמך על עלות הרכיבא של טוביין זחים בעבר בחו"ל.
5. בנוסף אני מניח שמקורות תוכבל להיעזר בנסיון ובידע של גורמים ממשלה אחרים, כגון חברת החשמל או מפעלי בי"ל, לצורך השוואת מחיריים בין תוכרת הארץ לבין תוכרת חזק.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

5. ברצוננו להציג את השירותים העדפת תוכנת הארץ ובמיוחד ביום באמצעות תעשוקה למוגבלים וכעולים החדשים.
- בנוסף ברצוני לציין שסקטור המים בכל ארץ המערב (ארה"ב, אירופה ויפן) סגור בפני יצרנים ישראליים בכלל העדפת התוכנת המקומית ע"ג הממשלה.
- bara"b קרים חוק AMERICAN ACT USA שמחירב להעדיף תוכנת אמריקאית ברכישות ממשלות.
- במדיניות השוק המשותף התקבלה החלטה, לקראת 1992, אשר קובעת שנייתן לדוחות כל הצעה לאספект טוביין למשק המים, אם אין בה לפחות 50% תכולתה מקומית (מדיניות השוק המשותף).
6. אם דרושה לכם עזרה נוספת מצידנו, נשמח להיפגש איתכם בצדך לדון בה.

בברכה,

ישראל גולומב  
גביריאל גולומב

סמכ"ל רשות

לוט: הוראות החשב"ל מס/61

העתק: מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
מר עובדייה אלה - סמכ"ל לכיספים, מקורות  
מר דני פפרמייטר - מקורות  
מר חרים גולן - מנכ"ל רשות  
מר בן עמי עמיר - רשות

מדינת ישראל  
האוֹצֶר - החשב הכללי

ירושלים, ז' בניסן התשמ"ד  
9 באפריל 1984  
72000-30  
חווזר מ"ד/61

אל: יושבי ראש ועדות המיכרזים במשרדיה הממשלתית  
החכמים במשרדיה הממשלתית  
מנהל בנא"ס במשרדיה הממשלתית

הנדזה: מחו עדיפות לדכיות מתוכרת הארץ  
סימוכין: חוות החשב הכללי ל/ז/59 מיום 25 במאי 1977  
חווזר החשב הכללי מ/ג/22 מיום 3 בינואר 1983  
החלטת ועדות השירותים לענייני כלכלה מס' כ/ל/67 מיום 19 בפברואר 1984

א. ועדות השירותים לענייני כלכלה החלטה בישיבה מיום 19 בפברואר 1984 (ההחלטה  
כל/67):

"במגמה לחסוך בהוצאות המדינה נטבע-חוץ ובמגמה לאפשר לחישיה הישראלית  
להיבנות מרכישות משרדיה הממשלתי, האגידים שהקמו על-פי דין, חברות  
ממשלתיות וחברות-בת ממשלתיות שלפחות %55 בעלותן היא ממשלתית, רשותות  
מוקומיות וגופים ש-20% או יותר מתיקציבם מקורו מתxisיב המדינה, יעדיפו גופים  
אליה רכישת תוכחת הארץ על-פני ייבוא, כל עוד האיכות והמחיר של התוצרת  
המקומית עומדים בקריטריונים שנקבעו".

ב. לאור החלטה הניל והעקרונות, שבעה ועדות השירותים ליישומה - יהיו הנהליות  
לרכש תוך מחו העדפה לתוצרת הארץ, ככללו:

1. כל רכישת טוביוו ייבוא - אם ישירות מספק בחו"ל ואם מיבואו מהומי -  
בערך של 50 אלף \$ ומעלה, תהיה מותנית בקבלת רישיון ייבוא מהרשאות  
המוסמכת.

2. כל בקשה לרישיון ייבוא, בנייל, תועבר על-ידי המשרד המבקש לרשות המרכזית  
לקניות גומליו" (רמל"ג), אשר תבחן את הבקשה ותמליך בפני הרשות  
המוסמכת לאשרה, או לדוחותה.

בקשה בנייל תוגש לרמל"ג לפני הוצאה הזמנה לספק בחו"ל, או ליבואו, ובמקרה  
של חכרו - לפני ההודעה לווענה על הזכיה במכרו.

3. רמל"ג תמליך לא לשורר הייבוא, אם הבישה למסקנה כי ניתן לדחוס את הטוביי,  
או חhilיפיהם מהתוצרת הארץ במתיר שאינו עולה על מחיר הטוביי המি�ובאים  
ביחסית של עד %50 ובתנאי שהאיך שתוצאה לאיכות הטוביי מיבוא. על  
המליצה שלילית של רמל"ג ניתן היה לבקש דין חזר בזעם מנכ"ל מינכ"ל מינכ"ל  
בהרכבת מנכ"ל משרד תעשייה ומסחר, מנכ"ל משרד האוֹצֶר ומנכ"ל המשרד הנוגע  
לעניינו.

4. המכס לא ישחרר טוביי, שיובאו בנייגוד להוראות הניל וללא רישיון ייבוא.

5. אין לפצל הזמנות, כדי להימנע מהההלייר האמור לעיל.

6. כדי להימנע מעיכובים בתהליכי הרשות, על המשרד להעביר מראש לרמל"ג תחזית  
לשנה של טוביי מיבוא, שערך 50 אלף \$ ומעלה.

7. ייבא משרד בנייגוד להחלטה, או פיצל הניזוחיו, על מנת לפטור עצמו מהצורך  
בקבלת אישור, יובא המקהלה לדין נפני ועדת הרכבת נציג משרד תעשייה  
ומסחר, נציג רמל"ג, נציג החשב הכללי, נציג אגף התקציבים ונציג משרד  
הפנים.

בנסיבות הוועדה להחליט על קייז'ז בתקציב אותו משרד ועל שיעור הקייז'ז, וכן להמליץ בפניו משרד, כי יינקטו אמצעים שימושתיים כנגד האזראים להפרה.

8. למדות האמור בסעיף (ג) לעיל (העדפה בשיעור של 15%), ניתן במקרים מסוימים - משיקולים של קיום פעולה מקומי וגיונו מקורות האספקה בטובי חיווניים - למסור חלק מה贊נה, אולם לא רובה לטפק מקומי, גם אם המחר עולה מעלה ל-15% על ההצעה הזולה ביותר מייבוא.

9. לצורך השוואת מחירים בינו תוכרת הארץ לבין תוכרת חוץ, יולקו בחשבו כל מרכיבי המחיר, לרבות הוצאות הייבוא (הובלה וביתוח ימי ויבשתי עד למחסן המזמין), מיסי נמל, מס קניה, הטלי ייבוא ומיסים אחרים) בתנאי תשלום זיהים (מועד תשלום ותנאי הצמה לדולר).

10. השוואת מחירים בנ"ל לא תיעשה בדרך של מכרז בין"ל, אלא בדרך של בורר מחירים בחו"ל, או הסטמכו על עלות הייבוא של טובין והם בעבר בתוספת ירידת ערך המטען בארץ הייז'ז (אינפלציה בחו"ל).

ברור מחירים, בנ"ל, יכול להישנות במידה דרכיהם:

10.1 הסטמכו על רכש קודם של המשרד או משרד אחר בחו"ל;

10.2 ברור מחירים באמצעות משלחות כלכליות, או נספחים משלוחים בחו"ל;

10.3 בדיקת קטלוגים משלוחים של יצירנים בחו"ל המציגים אותו הטובי; (הערה: ממחיר הקטלוג יש להוריד אחוז מסוים, כפי שייקבע על-סמן הנסיוון בדרכות קודמות, לאחר שמדובר ברכישה סיטונאית);

10.4 ברור מחירים על-ידי פניה לחברות ידועות בענף בחו"ל. ברור זה, יעשה תוך הדגשה שמדובר בבקשת ברור מחירים, בתוספת השעה, שהBOR איננו מכוכו בהכרח לצורכי דרישת, אולם יתכן שלאחר מכון יושם מידע זה בסיס אפשרי לרכישה מצד המשרד המברך.

11. בכלל בדיקה לצורך השוואת מחירים, כאמור בסעיף 10 לעיל, בינו תוכרת חוץ לתוכרת מקומית - כשהסתכם המשוער של העיסקה הוא מ- 100 אלף 6 ומעלה - יש לפנונה למומנה על עסקות במטען שבאגף החשב הכללי, לצורך בדיקת האפשרות של רכישת הטובי באמצעות קוווי אשראי ולצורך ביצוע ההשווואה (לענין זה ראה חוזד מ"ג/33 מה- 28 ביינואר 1981).

12. פניה לספקים מקומיים לצורך השוואת מחירים עם תוכרת חוץ:

12.1 כאשר קיימים ספק ישראלי אחד או שניים בלבד - תיעשה הפניה שלא באמצעות מכרז, וינוהל מווים עם שניהם.

12.2 כאשר קיימים עד 5 ספקים, הפניה תיעשה בדרך של מכרז מוגבל, או בדרך של ניהול מזמין - הכל בהתאם להוראות החק"ם.

במקרה של מכרז מוגבל ינוהל מזמין עם המציע הזול ביותר להורדת המחיר לרמה, שתאפשר רכישת תוכרת מקומית.

לא הביא המזמין לרמת מחיר כאמור, ינוהל מזמין עם המציע הבא אחריו, וכן הלאה עד להשואת המחיר לוזה האמור להתקבל מייבוא, תוך העדפה, כאמור, עד 15%.

12.3 כאשר קיים מספר גדול ובلتוי ידוע של ספקים מקומיים, תיעשה הרכישה באמצעות מכרז פומבי (פרסום בעיתונות), תוך הדגשה שהמכרז מתיחס לספקים מקומיים בלבד.

תנאי ההצמדה, במקרה זה, יהיה למודים המקומיים המתאימים ותנאי תשלום כנהוג במשורי הממשלה, וכי הם נקבעים מפעם בפעם על-ידי החשב הכללי.

13. ספק מקומי לעניינו הוראה זו, הוא ספק של טובין, שהערך המוסף שלם הוא לפחות 50%. להוכחת הניל על המציע המקומי יהיה נתת הצהרה לוועדת המכירות ביחס לנ"ל, ואם יידרש - להביא אישור משרד התעשייה והמסחר.

14. רק לאחר שהובורכּי אינן אפשרות לרכוש את הטוביין הדרושים בארץ - אם משומש שאיו ספק מוקומי, או משומש שהמחיר המוצע על-ידי הספק/ים, המקומי/ים גבואה מעל לשיעור העדפה, מוגדר לעיל - תיעשה פנוייה לרכישה לספקים בחו"ל.
15. בפנוייה לספקים בחו"ל לרכישה, יש להציג, בין השאר, כי:
- 15.1 אחד מהגורמים העשויים להשפיע על שיקול הוועדה בכחירות הספק, הוא באיזו מידת הספק משתמש בחלקים המיוצרים בישראל, או בשירותים הניתנים בישראל (רכש גומליו);
- 15.2 במקרה, שיחברר - גם בדיעד - שהמחיר המוצע שהתקבל הוא מחיר היצף, יחול היטל להשוואת המחיר, על-פי החוק למניעת היצף, על הספק והמספק את הטוביין.
16. בהזמנת עובדות, או שירותים מספקים מקומיים, הכוללים אספקת מערכות, חלקו מערכות או חלפים, תוחנה הרכישה בשימוש בייצור מקומי, כפוף להוראות המפורטות לעיל.
17. בכל רכישת טוביוו מיובא, בסכום של 250 אלף 8 ומעלה, הספק יידרש להתחייב לרכישות גומליו.
- הוזמנה לספק תוצאה רק לאחר סיכום הטעיף המבטיח רכישות גומליו במשא ומתן בין רמליג לבינו הספק.
18. החליט המשרד לייבא טוביוו בערך של 250 אלף 8 ומעלה, יודיע על כך מיד לרמליג, ויתאם אתה שער רכש הגומליו בהסכם הרכישה.
- הכללים להעדרת תוכרת הארץ, המפורטים לעיל, לא יחולו על רכישות טוביוו של משרד ממשלה הנכללים בהסכם גאטט בדבר רכישות ממשלות מיום 29 ביוני 1961, בסכום כולל של 150 אלף R.P.S. ומעלה לפחות, או לקבוצת פריטים זהים במחרי R.P.S. (לא כולל הובלה, ביטוח, מיסים, היטלים, אגרות, מיסי נמל והיתלי ייבוא).
- 15 אלף R.P.S. ערכו ביום 165 אלף 8. עידכוו הערך של R.P.S. ניתן לקבל בנק ישראל, או משרד החשב הכללי.
19. הוראות מפורשות למשרד הממשלה, הנכללים בהסכם גאטט, מופיעים בחזרה שב מיג/15 מיום 14 ביולי 1961.

בברכה,  
ג. רטנר  
סגן החשב הכללי



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

8 - 7848 - 0603  
כד' אב תשנ"א  
4 אוגוסט 1991

לע...  
לע...

לכבוד  
מר אליר דכל  
רו"ר ארגוד הירוצקим בישראל  
ת.ד. 624  
חרפה 31000

א.ב.מ.

הנדון: תעדוכת 91 METAL ENGINEERING בברמנגהאם 9/9/91

אננו מאשרים בתודה קבלת מכתבכם מיום 1.8.91 ומודיעים לכם בזזה כי על סמך  
בקשותכם ישתתף נציג הרשפ"ת, מר גבריאל גולומוב, בביתון הישראלי.

אננו נזמין נציג חברות מחוירבות לשיתוף פעולה תעשייתי לביקור בביתון  
 הישראלי ונתאמ פגישות בין האורחים לבין המציגים הישראלים בתعروכה זו.

בכבוד רב,

~~חריפה גולוב~~

מנכ"ל דשפ"ת

העתק: מר צבי קוון - מנכ"ל תמ"ס

# איגוד היוזקים בישראל

טלפון 04 721302

חיפה 31000

ת.ד. 624

## Israel Foundrymen's Society

P.O.B. 624  
Phone (04) 721302

תל אביב 31000

Telex: 45139  
Cable: ISRAFUS

1.8.91

לכבוד  
נמר ח. גולן  
מנהל הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי  
שדר' שאול המלך 35  
תל אביב

א.ב.מ.

### הנדון: תערוכת 91 METAL ENGINEERING בבריטניה

מר גולן הנכבד,

כידוע לכם מוקדיות תערוכת 91 METAL ENGINEERING בתאריכים 1/1-7 בהשתפות מציגים  
בבריטניה בהם אגלאיה בתאריכים 1/1-7 בהשתפות מציגים  
ישראליים.

זוהי התערוכה הגדולה בעולם ליציקות ויחסולים ומוצרים  
בה לפחות לכ- 40,000 מבקרים.

אנו סבורים כי השתתפות נציג רשמי בתערוכת 91METAL ENGINEERING  
לשטיין לנתרן לכוחות פרטנסיאליים למציגים  
השוכנים ומבקשים על כן את השתתפות נציגם.

המציגים הישראלים, באמצעות איגוד היוזקים מוכנים  
להשתתף בהוצאות עד לסכום של 1,500 דולר.

אבקש לבוחן אפשרות זו במגמה זו וגידו על דעתם שמתנשורה  
הישראלית תוכל להפיק תועלת מהסרע, מהקשרים והעמדת של  
לשטיין מול מספר חברות החולקות בישראל ורש להן  
התחריות או רצון לשיתוף פעולה בתחום הרלבנטריום.

בלבורי רב,

ג.  
אנ. גולן

רו"ר איגוד היוזקים

רשות לשיתוף פעולה תעשייתי

תאריך 1/1/91

מס. תיק

נשיא president

תל-אביב, ד' בטבת ה'תשנ"א  
24 דצמבר, 1990

R600/587-37



לכבוד  
מר משה ניסים  
שר התעשייה והמסחר  
משרד התעשייה והמסחר  
ירושלים

כבוד השד

**הנדון:** חברות דב-לאומיות - שיתוף פעולה תעשייתי.

משמעות של חברות דב-לאומיות בתעשייה הישראלית הולך ועולה בשנים האחרונות, וזאת לא מעט בזכות החלטות הממשלה בנוסח שיתוף פעולה תעשייתי. פועלתה של הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי המונזה על יישום החלטות הממשלה בנדון, ברוכחה והביאה בשנים האחרונות לתוצאות לא מבוטלות.

השיינינאים רואים בשיתור הפעולה עם חברות רב-לאומיות "כרטיס כניש" לשוק הבינלאומי. קשורים עסקיים כאלה מביאים להברת טכנולוגיות מתקדמות לישראלי ולפתיחה דלהות בפני התעשייה הישראלית, לא רק לחברות הרב-לאומיות הפועלות בישראל אלא לשוק הבינלאומי בכלל.

שיתוף הפעולה התעשייתי בעשור האחרון גרם גם להקמת מרכז תכנון, מחקר ופיתוח שכלל מדריכים ומהנדסים רבים. מרכזים אלו עשו שימושים ממאכרים לקלוט עולמים חדשים ויודיעו לנו שחלק מהם הצליחו לעצם כמטרה להציג הארץ מדענים יודדים.

הצלהת מרכזים אלו מביאה בעקבותיה הקמת מפעלי ייצור המיטיקים אלף עובדים בתעשייה טכנולוגית מתקדמת.

פעילותות ברוכיה נוספת של חברות משתפות פעולה הינה הקמת מועדון רכש בינלאומי המקשרים בין התעשייה הישראלית לחברות האם. להערכתנו, למעלה ממאה מפעלים תעשייתיים ננים משיתוף פעולה זה. היקף הייצור הנובע מכך מסתכם במאורט מילוני דולרים בשנה.

21.

# התקבוצות התעשייתית בישראל | MANUFACTURERS ASSOCIATION OF ISRAEL

ביה תעשייה רחוב הנמל 29 תל-אביב 662026 טל. 03 5128787 טל. 61500 מ. 50022 פ. 342651 מ. 03 5128787 טל. 61500 מ. 50022 פ. 342651 ISRAEL PO. 662026 TEL AVIV 61500 TEL 03 5128787 TELEX 342651 FAX 662025 CABLES MAIS INDUSTRY HOUSE, 29 HAMERED ST., TEL-AVIV 662026, ISRAEL

-2-

הופתנו בכך לשروع שמשרדי ממשלה וחברות ממשלתיות רבות מבוצעות רכש מחשבים בтикף של מיליון Dolars מהברות הנמנית על רשות החברות שלא רק איין משות פוליה עם ישראל, אלא אף חברות אחרות. נוצר מצב אבסורדי שבו אין לא רק חוות את המשק הירושלמי ליבוא מתחברה אלא אף מוכנים לרכוש לחברות אשר מחרימות את ישראל ואין מוכנות לבצע קניות בארץ.

דוגמה בולטת לכך היא חברת המחשבים HDS (Hitachi Data Systems), אשר מחרימה את ישראל ואין רוכשת בה דבר, בעוד שדווקא משרדי הממשלה וחברות הממשלה רוכשות אצל ציוד במילוני Dolars מיידי שנה.

ידוע לנו שהפטונציאל של חברות המשותפות פוליה הינו גדול, וכי על הפרק מספר פרויקטים גדולים שבכוונתן להעביר לישראל. על מנת לעודד חברות אלו, נבקשן לחזור ולהנחות את משרד הממשלה וחברות הממשלה להמנע מרכש לחברות שאינן משתפות פעולה עם מדינת ישראל ובמיוחד חברות המחרימות את ישראל.

למייטב ידיעתי שוקלת בימים אלה חברת בזק לרכוש מחשב מחברת המחשבים S.H.D.S. אויה לך אם תפעיל כובד משקלך בנדון.

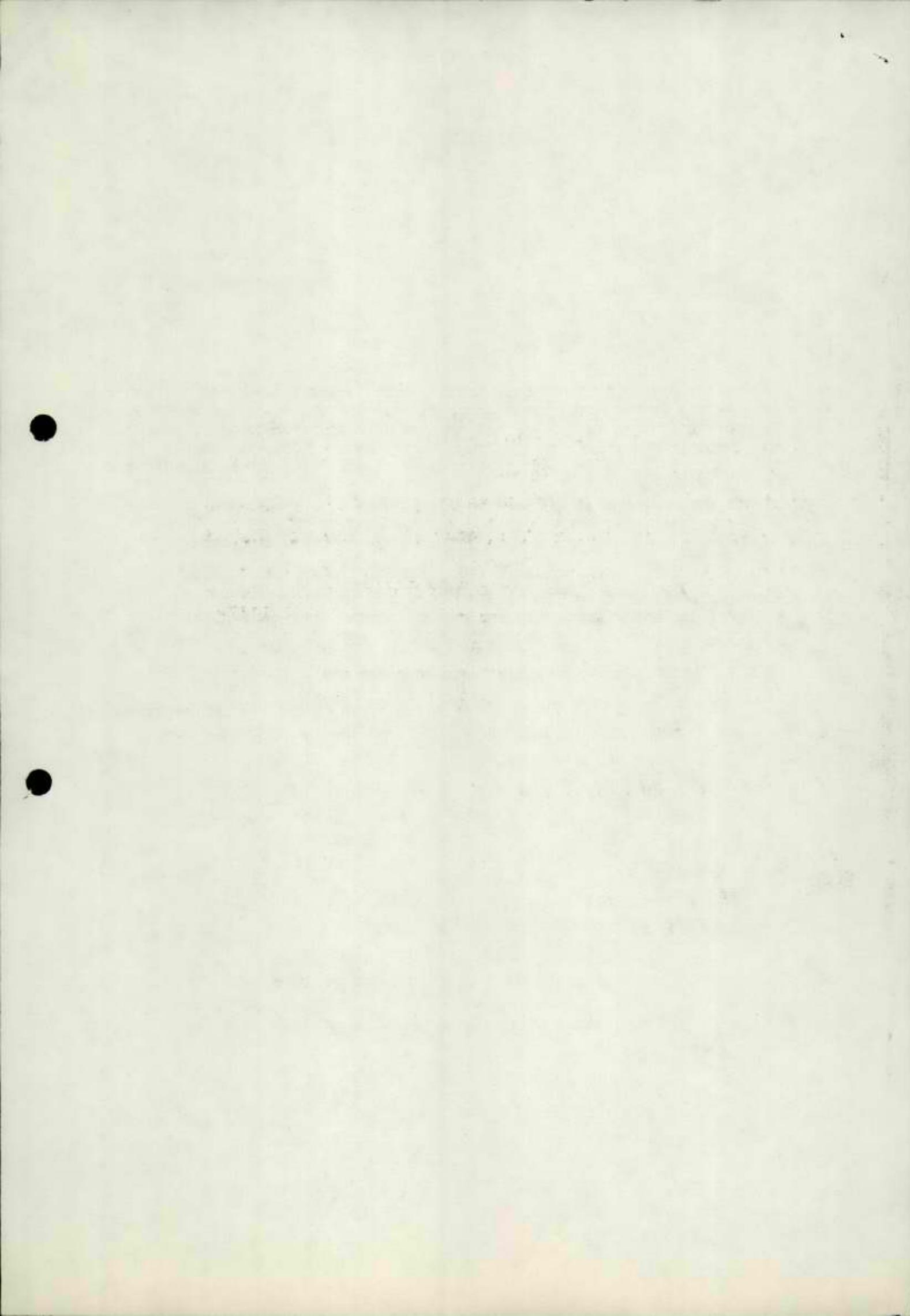
בכבוד רב

רב לוטמן

העתק: מר י. מודעי - שר האוצר  
מר חיים גולן - מנכ"ל הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי

התאחדות התעשייתית בישראל MANUFACTURERS ASSOCIATION OF ISRAEL

בוח התעשייה, רחוב המרד 29 תל אביב 68125 טל. 03 342651 61500 60022 68125 טל. 03 5128787 טל. 03 5128787 נסיך מאיס INDUSTRY HOUSE, 29 HAMERED ST., TEL-AVIV 68125 ISRAEL, P.O.B.50022 TEL AVIV 61500 TEL. (03) 5128787 TELEX: 342651, FAX: 682026 CABLES: MAIS





# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

9 - 0102 - 7806  
כ' אב תשנ"א  
31 يولוי 1991

לכבוד  
מר משה נסימן - שר תמ"ס  
חברי ועדת תאום רשות  
הנדוז: שירותים ועדת תאום רשות

## הנדוז: שירותים ועדת תאום רשות

### בכללי

בתאריך 22.7.91 הוכנסה ועדת תאום רשות בתעשייה אל-אוף ברחובות, בהשתתפות:-

- מר משה ורטהיירים - יו"ר הוועדה, נשיא קוקה קולה
- מר יעקב טורן - מנכ"ל אל-אוף
- מר דוד ליטווק - מנכ"ל מכון הריצוא
- מר אברהם אורן - ר' מנה"ר
- מר עמנואל גיל - נשיא אלברט
- מר רודם בליזובסקי - מנכ"ל התאחדות התעשיינים
- מר יהודה ברוניצקי - מנכ"ל אור-מת
- מר חיים גולן - מנכ"ל רשות
- מר גבריאל גולומב - סמנכ"ל רשות

נעדרו מהרשיבה:-

- מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס
- מר ירום אריאב - ס' הממונה על התקציבים, משרד האוצר
- מר בן-צירון נתנזון - סמנכ"ל לפיתוח עסקים, תעש"א
- מר גבי קומיסר - מנכ"ל תע"ש
- מר אלישע שחמן - נשיא מוטורולה

### הנושאים שהועלו בישיבה

1. יו"ר הוועדה, מר משה ורטהיירים, העלה את הנושאים הבאים:
  - א. הביעות העיקריות שעומדות בפני רשות הן עדירן סטטוס הרשות, תקציב הפעילות ומטען תוקף להחלטות הממשלה על פיהן פועלת הרשות.
  - ב. יו"ר הוועדה קרים פגישה עם שר התמ"ס ומנכ"לו. אשר אמנס הבטיח ליו"ר הוועדה המריעצת שתקבלנה החלטות בכוונא סטטוס הרשות ושהבעיה התקציבית תאפשר ע"י תוספת תקציב, אולם אף אחת מהבעיות לא נפתרה בכלל ועיקר.



# רשות לשתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- 2 -

- ג. בנוסא סטטוס הרשות, משרד הtmp"ס מתנגד להקמת רשות סטטוטורית, אשר דרישה לדעתנו בפרטן לבניה הארגוני ולחופש הפעולה הדרוש לרשות.
- בוננת משרד הtmp"ס היתה תחילת להפוך את רשפ"ת ליחידת סמך, אך בירנטיים ר' הרעה נספה עקב בונתם להפוך את רשפ"ת למחילה במשרד.
- מהחר ורשפ"ת עוסקת "בתחום האפור" של שחר החוץ, תאבד רשפ"ת את כל הגמישות הדרושה לביצוע תפקדיה אם תהפוך למחילה פקידותית במשרד התעשייה.
- יתרה מזאת, רשפ"ת פעילה בגוף בין-משרד, בכך להשראה רכש גומליו והעדפת תוכרת הארץ ברכישות כל המשדים הכלכליים, החברות והגופים האחרים שכפופה להם. אם רשפ"ת תהייה חלק ממשרד הtmp"ס היא לא תוכל להשיאה את שירות הפעולה הדרושים של המשדים הכלכליים האחרים.
- ד. ר'רו'ר הוועדה הדגישה שחורייבים לגבות התויעות של הוועדה המירועת ולהביאה לפניו כל השרים הנוגעים בדבר.
- הרו'ר הציג בפניו חברי הוועדה את התוכנית להגברת רכישות הגומליין מהתעשייה הישראלית, שטרתה להכפיל ולשלש את רכישות הגומליין מהתעשייה הישראלית, בכך להגיעה למצב שמיibo'א לישראל בהיקף 10 מיליארד \$ בשנה, נשיג לפחות 2 מיליארד \$ רכש גומליין.
- ה. מנכ"ל התאחדות התעשייניות הצבע על ניגודי האינטרסים קרים כירום בין רשפ"ת והתעשיינים לבירן משרד התעשייה בנוסאים הבאים:-
- א. חירוב חברות ממשתיות להעדרת הארץ ולהתנות יבואן ברכש גומליין עפ"ר החלטת הממשלה הקיימת כל/67 שעומדת בנכיגוד למדיניות ההפרטה, שבה כולל השאייה להסידר מעלהון את ההחלטה הממשלה כל/67.
- ב. העדפת תוכרת הארץ עומדת לדעת tmp"ס בסתייה לתכנית החשיפה.
- עירק הבירה לא בדברים הטכניים אלא המשמעותיים, ורש לשאור שרפ"ת תהיה רשות סטטוטורית, על מנת שתוכל לפעול יותר סמכויות לאכוף את החלטות הממשלה.
- ג. מנכ"ל רשפ"ת צירין שמאצץ הרשות להagation עבודה לתעשייה דרך רכש הגומליין והעדפת תוכרת הארץ נמצאים בהשגה יד, בתנאי שכל הגורמים המשכתיים יסייעו לרשפ"ת בהagation מטרה זו.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 3 -

מנכ"ל רשות הוצאה בפנוי חברי הועדה חוות דעת של מר צבי אלקון, מנכ"ל רשות לשעבר, בנוגע לսטטוס הרשות ובו הוא מזכיר כתת לרשות מעמד של עמותה ציבורית ממומנת ע"ר תעשיות הרכזוא עם סבוז ממשלתי ובבעל מנדט מהממשלה להמשיך לטפל בנושאים שבתחום אחריותה כירום.

כמו כן מר אלקון מזכיר על החשיבות לנחת את תרומות הרשות לריצוא ולתעשייה הישראלית ע"ר גורם חיצוני אובייקטיבי כבסיס לקבלת החלטות.

4. מנכ"ל אלביט העלה מחדש להקים את רשות הגוף ממלכתי שימומו בחילוקו ע"ר התעשיינים שמקבלים הזמנאות בתוצאה מפעילות הרשות.

5. מנכ"ל אורתצ'ץ הציע:-

א. לחירב חברות ישראליות שמקבלות זיכיון לモונופול מהמדינה להעדרף תוצרת הארץ ולדרשו רכש גומליון, תמורת זכות המונופול שהעניקה להן.

ב. לתבוע מדיניות אירופית לחוק חוקים נגד החרם הערבי, שפוגע בRICTOA הישראלי.

6. מנכ"ל מכון הייזואו ור' מנה"ר הטילו ספק רב ביכולת לשכנע כיוום את משרד התמ"ס להפוך את רשות סטטוטורית ולכון הצעתו שרו"ד הועדה ומנכ"ל הרשות רעלן לשכנע באופן אישי את פקידי הממשלה שיפורעים לפועלות הרשות לשתק פועליה בצהרה שכתה ללא עימותים פומביים.

7. יו"ר הועדה סיכם:-

א. הועדה המיעצת תקירים פגישה עם נציגות התאחדות התעשיינים להציג בעיות הרשות ובדיקה יכלה של התאחדות התעשיינים לשירוע במושאי שטפ"ת, דהירנו, ניזול הרכבות המקומות להעדרף תוצרת הארץ, להשגת רכש גומליון ושימושו בリストא בכל לישראל לרשת רכש גומליון.

ב. עם גיבוש התוכנית יפגש צוות מצומצם של תעשיינים בליווי חברי הועדה לשם הצגת הצעות לשר התמ"ס.

ג. התעשיינים ינסחו את עמדתם המפורשת לאור המדיניות הכלכלית הקיימת בנושא "קנה בחו"ל-לבן".

בברכה,

אבראאל גולומב  
אבראאל גולומב

סמן"ל רשות



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

8 - 0909 - 7766

רג' אב תשנ"א

24 יולי 1991

לכבוד

מר משה נסים

שר התעשייה והמסחר

ירושלים

כבוד השר ..,

**הכוון: דוגמאות להפרת החלטת הממשלה כל/67  
על-ידי גופים ממשלתיים**

בכל

1. בהמשך לפגושתנו מיום 16.7.91, ברצוני להבהיר לך בזוה פרטיהם בוגע רכישות של גופים ממשלתיים, בהן כא הושגו התחריבויות לשיתוף פעולה תעשייתי, בתוכאה מיי-קרים החלטת הממשלה ע"י גופים אלה.

בקע

2. על מנת להמחיש את היקף ההתחביבות לשיתוף פעולה תעשייתי שניתן הרה להשרה, לו הגופים הממשלתיים משתפים בעולה, להלן היקף ההתחביבות לשיתוף פעולה תעשייתי, שהושגו בשנת 1990 בגין רכישות מרייבוא של גופים שונים והסתכם ב- 664 מיליון דולר:-

הגורם הרובש	היקף ההתחביבות	אחוז משה"ב התחביבות	סה"ב
	(מיל' \$)	שהושגו	
מערכת הבטחון	256.4	38.6 %	
חברות ממשלתיות	188.2	28.3 %	
משרד ממשלה	1.1	0.2 %	
כלל הייבוא לישראל			
בענף המחשבים	160.0	24.1 %	
בענף הרכב והכימיקלים	58.3	8.8 %	
			סה"ב 664.0 מיליון \$
		100 %	

3. מהטבלה לעיל משתקף בבירור שבמידה והרשות תבטל את הцורך לרכישות גומליון בגין ריבוא של חברות ממשלתיות ובגiron כלל הייבוא לישראל בענפים כגון מחשבים, רכב וכימיקלים יצטמצם יcitוף הפעולה התעשייתית בلمעלה מ- 60% מההייקף הנוכחי, והתעשייה הישראלית תפסיד הדמנות בהיקף מעל 400 מיליון \$.

לעומת זאת, אם נקבע את פערוthonה בגורמים אלה ונוסףים, אנו מאמינים שnochel להכפיל או לשמש את היקף ההזדמנות לתעשייה הישראלית, בהשוואה ל对照检查 הנוכחי.



# רשות לשתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

### 4. דוגמאות לדרישות של גופים ממשלתיים לכלא התחריות לשיתוף פעולה תשתיותי

ברשימה להלן מספר דוגמאות של דרישות מרובות של גופים ממשלתיים לכלא שיתוף פעולה תעשייתי, בגיןood להחלטת הממשלה ולעמדת הרשות:

הגוף הרכוב	הפרויקט	המטרה	היקף היובוא
א. פסוד ואיכון	1) ייבוא 10,000 קרוואנים ומג'ורנים למטרות דרישות רשות	ללא רכש גומליין,	70 מיל' \$
	2) ייבוא 9,500 בתים קלים		110 מיל' \$
	3) חווה עם הchnerה הקבלנית "קסדור" לאספם 5,000 יח' דירות נמשך 3 שנים		100 מיל' \$
	4) חווה עם חברה קבלנית מיניגומאלביה לנכניות 6,000 יח' דירות		125 מיל' \$
	5) רכישות בתים לחברות ורות באמצעות חברות ישראליות לא ידוע		
ב. רשות הנמלים	1) קרוונאים		50 מיל' \$
	2) עגורנים		31 מיל' מ"ג
	3) מכון "טיזובייש"		1 מיל' \$
ג. מינהל הרכב הממשלתי	הריכשה בוצעה למטרות התנדבותנו, היהת וחברה לא טוכנה לנבע שיתוף פעולה תעשייתי		
ד. בוק	מחשב הიואץ'		4 מיל' \$

בברכה \*

~~חרום מולן  
מנכ"ל אשפ"ת~~

העתק: מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
מר מורי ורטהיימר - יו"ר ועדת מרייעצת, נשיא קוקה קולה  
תיק 01-01-1

# חברת החשמל לישראל בעמ. ltd. the israel electric corporation ltd.



REGISTERED OFFICE: P.O.B. 8810, HAIFA 31086

המספרד הרשמי: ת"ד 088, חיפה 31086

HEAD OFFICE

המשרד הראשי

21.07.91

901-

ר ש ו מ

DATE

מספרנו OUR REF.

לכבוד  
מר גבריאל גולומב - סמנכ"ל רשות  
שדי שאול המלך 35  
ת"ד 33231  
תל-אביב - 31331

א.ג.,

הנדון: מרכז בינלאומי לרכישת שנאים מס' W/91/314529

סימוכין: מכתב מס' 31401-7603-2 מיום 18.6.91

בפגישה שקיינו בהשתתפות מה' היבוא ומcredizim הווסכם שהmerican לא יבוטל.

רצ"ל לידי עתך העתק מכתבנו מיום 10.7.91 שנשלח למשתפי המכרז מהו"ל המbaneir שפניתו  
הינה לצורך בידור מחיריים.

תוכן המכתב תואם עם היועץ המשפטי של חברתנו והינו עפ"י הוראות האוצר - החשב הכללי  
(חווזר מד' 61 סעיף 10).

בטבוד רב  
שי רזבק  
מנהל אגף האספקה והאחסנה.

העתק: פרופ' יגאל נאמן - שר האנרגיה  
מר סילבן שלום - יו"ר חב' החשמל  
מר משה כץ - סמנכ"ל חב' החשמל  
**מר צבי קורן** - סמנכ"ל תמ"ס  
מר חיים גולן - סמנכ"ל רשות

/טג (6-מכtabotag)

PLEASE REPLY TO:

נא להזכיר:

P.O.B. 25 □ ת"ד 25  
TEL-AVIV, ISRAEL 61000  
PHONE: 03-5129129  
FAX: 972-3-5129129

P.O.B. 10 □ ת"ד 10  
HAIFA, ISRAEL 31000  
PHONE: 04-646646  
FAX: 972-4-646646

P.O.B. 8810 □ ת"ד 088  
HAIFA, ISRAEL 31086  
PHONE: 04-548548  
FAX: 972-4-548548

מרכז טלקס ממוחשב בכל היחידות בארץ 46507, 46569, 46693, 46699, 46811

AUTO PRINT OUTGOING

AUTO PRINT OUTGOING

AUTO PRINT OUTGOING

MESSAGE NO. F6147

IF YOU DO NOT RECEIVE THIS FAX CLEARLY, PLEASE CALL 04-615195

TO : *p/o*      \*\* SUPER URGENT \*\*

ENQ : W/91/314529

SUPPLIER: *p/o*

ISSUED ON 12TH MAY 1991 FOR :  
FIFTEEN POWER TRANSFORMERS 161/24 KV 45 MVA.

PLEASE DO NOT CONSIDER THIS ENQUIRY AS A FORMAL REQUEST FOR A BID

BUT ONLY AS A PRICE REQUEST FOR OUR CONSIDERATION.

THIS REQUEST IS BEING MADE IN THE LIGHT OF RE-EVALUATION OF  
DEVELOPMENT PLANS.

THANK YOU, WE APOLOGIZE FOR ANY INCONVENIENCE CAUSED.

RGDS,

M. BLOOM

10/07/91 11:35

972 3 447242

115 SECS, CODE 0

ZIEGLER LTD

AUTO PRINT OUTGOING

AUTO PRINT OUTGOING

AUTO PRINT OUTGOING

רשות לשיתוף פעולה תעשייתי INDUSTRIAL COOPERATION AUTHORITY

HAIM GOLAN - GENERAL MANAGER

חיים גולן - מנכ"ל

תאריך:

תינוק סוף 02-259244

## הבדון: הגדוד נונט-טראנס דרום



כברכה

Fig 2011



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

1 - 0103 - 7759  
 ז' אב תשנ"א  
 18 יולי 1991

לכבוד  
 ד"ר יורם טרובוביץ  
 הרופץ המשפטי  
 משרד המסחר והתעשייה  
 רח' אגרון 30  
 בניין פקס  
ירושלים

א.ג.ו.

### הנדון: סטטוס הרשות

1. רצ"ב חווות דעתך של מר צבי אלון על סטטוס הרשות שניתנה לפני בקשתינו לامر חיים גולן, מנכ"ל הרשות.
2. בפר שידוע לך, מר צבי אלון שימוש שניים רבים כמנכ"ל הרשות ואפ' הרחיב את הרשות עם הצליפות של משרד הבטחון לפערילות הרשות.
3. לא פעם דובר בעבר על פתרונו ועל מיסוד הרשות כפי שהוצע על ידר, אך נדחה בגלל המגבליות בפעילות הרשות שיכולה לנבוע מכך.
4. אבקשך לא לקבוע דבר בטרם יידון הנושא בוועדה המירועת של רשות.

בכבוד רב,

מ. ורטהייש

יו"ר הוועדה המירועת

העתק: מר משה נסרים - שר התקמ"ס  
 מר שלום זינגר - מנכ"ל משרד האוצר  
 מר צבי קורן - מנכ"ל משרד התקמ"ס  
 מר דב לאוטמן - נשיא התאחדות התעשיינים  
 מר יoram בליךובסקי - מנכ"ל התאחדות התעשיינים  
 מר חיים גולן - מנכ"ל רשות



15 ביולי 1991  
רשות רשות/רשות 24857/10

רחוב המרד 29  
תל-אביב 68125  
טלפון 03-5142830

29 hamered street  
tel aviv 68125  
tel. 03-5142830  
tlx. 35613  
fax. 03-5142902

לכבוד  
מר חיים גולן  
מככ"ל רשות

### הנדון: סטטוס הרשות

1. בהמשך לשיחתנו, ברכובci להבהיר ולפרט הסיבות שעמדו מאחוריה החלטת הממשלה (כל/53 מפברואר 85), שהפרידה את הרשות מן הממסד הממשלתי התקני:

א. הרשות עוסקת בשטח "אפור" של הסחר הבינלאומי. עצם התכנית הרכישות במכירות, פורמלית או לא פורמלית, אינה עולה בקנה אחד עם הכללים והקריטריונים של הסכם GATT וחוקי הקהיליה האירופית. יתר על כן, העובדה שהרשות היא גורם נפרד, משחררת המדינה מידינה מסווימת אחריות עצמאית. כעובדה, הרשות פעלת במשך כ- 20 שנה לאחרוניות, ללא התENGשות עם החוק.

ב. הממשלה לא הייתה מעוניינת להחיל על עובדי הרשות את מלאו הוראות התקשיר הן לגבי שירותם בארץ והן לגבי שירותם בחו"ל.

היה הכרח להגשים את התחלופה, קיזור הארכת שירות, שנורי תנאים וכור' הנדרשים עפ"י היקף הצרכים והעסקאות.

ג. עיקר עכינה של הרשות הוא הגדלת והעמקת הייצוא. תפקידים נוספים כוללים הגנה על תוצרת הארץ. משום כך הוחלט לבנות אותה באופן שייהלום את תפוקידיה דהיניכו - היקפה יקבע בהתאם לצרכיה השוטפים והגידול בפועלות.

כמובן שהמדינה תהיה הפקחת הסופית ביחס למדיית עלות/חועלת לפועלותה. אך כיום ברור, כי בהשראת לתקציבים השונים לעידוד הייצוא, ההשקעה ברשות מבחינה עלות/חועלת, כדייה מאד.

ד. הרשות הינה מוסד שפועל בצורה מובהקת עפ"י החלטות הממשלה בשיתוף עם כל משרד הממשלה ואגפיהם. הכללתה כ"מחלקה" במשרד אחד, תכ癖יד על פעולתה ואף יכולה להביא למצב שהיה בעבר, שמשרדים רוכשים כಗון משבב"ט, יקיימו "מיניבי רשפ"ת" של עצםם.

2. המצב המועיל ביותר היה, אילו הרשות הייתה מאוגדת כעמותה צברית ממומנת על ידי תעשיות הייצוא עם סבסוד ממשתי. כמו כן, שהממשלה תתן לרשות "צ'רטר" של זכויות וחובות. היות והרשאות משרחת קהל תעשיית הייצוא, נדרש להקים לרשות מועצה משותפת של התאחדות התעשיינים, מכון הייצוא והממשלה. הדבר מחייב מוש"מ בין הממשלה, הרשות והתאחדות התעשיינים, לגבי כללי מימון הרשות ושיטת תפקודה.

3. לסיכום, הויאל והכללה הרשות במסד ממשתי תבטל היתרו היחסי של הרשות והיחדויות שלה (כפי שקיים בארץ רשות) ועשוייה לגרום בקורת שחופנה ישירות לממשלה ולא לרשות כבוד עצמאי, הרי יתכן שם לא ניתן לקיימה כבוד עצמאי, יש לשקל לבטלה עם כל המשמעויות הנובעות מכך לייצוא התעשייתי.

4. לבסוף, חשוב לבצע ניתוח תרומות הרשות ע"י גורם חיצוני או ביקטיבי. בלי ניתוח מעמיק כזה, ספק אם יש בסיס לקבלת החלטות.

בבואה,  
צבי אלון  
יוועץ בכיר למכנ"ל



# רשות לשתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

7758 - 0102 - 9  
 ז' אב תשנ"א  
 18 يولוי 1991

לכבוד  
 מר משה נסימן  
 שר התעשייה והמסחר  
 רח' אגרון 30  
 בניין פلس  
ירושלים

אדוני השר ..,

### הندון: תוכנית עידוד הייצור ויצירת מקומות תעסוקה

ראשית בaczoni להזdot לער על הזמן שהקדשת בפאישתנו לטיפול בנושא ועל ההבנה והרצון הטוב.

הכתב הלווה משרות את עיקרי תוכנית להגדלת הייצור ויצירת מקומות תעסוקה בעזרת הגדרת רכישות הגומלין בישראל.

יש להציג כי תוספת הזמן בסך מיליארד דולר לא זו בלבד שהיא ברת הריג אלא שהיא בעלת אפקט מירידי על יצירת מקומות עבודה ממשום שהמדובר בהפעלת כושר ייצור קרים במפעלים המשווים להזמנות.

האמצעים הנדרשים לכך הם קטנים כמעט עד לגיחור. מה שנדרש, ושאיינו כספ', קשה בקרים ים סוף, דהיינו רתימת גורמי הקניות בארץ, הן המשלתיים והן האזרחים, לביצוע שיתוף פעולה תעשייתית.

אין לי ספק כי הוצאות הקטן, הנחבה אל הכלים אף עתיק הנסיון הפועל ברשיפות לא יאכזב אותו בהשגת המשימה.

בכבוד רב,  
מ. ורטהיימר

יו"ר הוועדה המירועת

העתק: מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
 מר יורם טרובוביין - יו"ע משפט, תמ"ס  
 מר שלום זינגר - מנכ"ל משרד האוצר



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

1 - 0301 - 7734

ה' אב תשנ"א

16 יולי 1991

לכבוד  
מר משה ורטהרים  
רו"ר הוועדה המיעצת של רשות

---

הندון: תכנית להגברת רכישות הגומלין מהתעשייה הישראלית הרשראלית

כלכלי

---

1. על רקע גלי העלייה המבורכבים ורמת היקף האבטלה ההולכת ומתקבלת מינדיים שלא ידענו מאז שנות ה- 50 המוקדמות, היעד הראשוני המחייב טיפול מידי הוא יצירת מקומות עבודה בתעשייה.

במהדר לפגישתך עם שר התקמ"ס, מר משה נסים, להלן פרטי התכנית הדרישה להגברת רכישות הגומלין מהתעשייה הרשראלית.

מטרה

---

2. בפיו שירצג להלן, ניתן לדעתנו להגדיל את היקף התחריבויות לרכישות גומלין עד כ- 2 מיליארד \$ לשנה, בעומת התחריבות בהיקף 664 מיליון \$, שהושגו בשנת 1990, ולהשיג בתוצאה מכר נוספת של 50 אלף מקומות עבודה בתעשייה הישראלית.

כמו כן יוצגו להלן הפעולות הדרושים, בצד שנייתן יהיה לשכנע את החברות הדומות להתחייב לרכוש גומלין בהיקף זהה.

תאור המצב הנוכחי

3. בשנת 1990 הושגו התחריבויות חדשות לרכישות גומלין בהיקף 664 מיליון \$ בתוצאה מרכישות ממשלתיות ואזרחיות, לפי הפירוט הבא:-

הגורם הרווך	היקף התחריבות	אחוז משה"ב התחריבות	(מיל' \$)
מערכת הבטחון	256.4	38.6 %	
חברות ממשלתיות	188.2	28.3 %	
משרדיה ממשלה	1.1	0.2 %	
כלל היירבו לישראל	160.0	24.1 %	
בענף המחשבים	58.3	8.8 %	
בענף הרכב והכימיקלים	58.3		
	664.0	100 %	סה"ב



# רשות לשתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

4. בתוצאה מהתחריבות לרכיבות גומליין שהושגו בשנת 1990 ובשנתיים הקודמות נמסרו ע"י חברות הדורות בשנת 1990 הזמינות לכ- 245 מפעלים ישראליים בהיקף 1,146 מיליון \$, לפי הפירוט הבא:-

היקף המימושים (מיל' \$)	במאות מפעלים	הסектор התעשייתי
441	22	תעופה
265	78	חשמל ואלקטרוניקה
205	55	מחבת
65	15	כימיקלים
33	21	תוכנה
137	54	אחרים
<hr/>		
1,146	245	סה"כ

### הפוטנציאל להגדלת היקף ההתחריבות לרכיבות גומליין

5. להלן הפוטנציאל לגידול רכישות הגומליין לשנה בתחוםו ריבוע שוכנים למדינת ישראל, בהבוס על היקף הריבוא בתחוםים אלו:-

הכניםא . . . . .	היקף רכש גומליין פוטנציאלי	היקף הריבוא לשנה	(בשיעור % 35% - 30%)
חברות רכב	\$ 300 מיליון	1 מיליארד \$	
משרד השיכון	\$ 600 מיליון	2 מיליארד \$	
אנרגריה (פחם וונפט)	\$ 300 מיליון	1 מיליארד \$	
מדון (גרעינרים,			
שמנים, בשר)	\$ 150 מיליון	500 מיליון \$	
חברות כימיקלים	\$ 500 מיליון	1.5 מיליארד \$	
חברות רב לאומיות	\$ 150 מיליון	500 מיליון \$	
<hr/>			
	\$ 2 מיליארד \$	6.5 מיליארד \$	סה"כ



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- 3 -

## הערות לטבלה:

\* משרד הшибון - נתוני הшибוא מtabססים על תחזית השקעות דרושות בבניה ובתשתית קליטת העלייה בהיקף 20 מיליארד \$ במשך 5 שנים הקרובות, מדה אנו מעריכים ייבוא טובין ועבותות בהיקף כ- 50%, שהם 10 מיליארד \$ ל- 5 שנים, היינו, 2 מיליארד \$ בשנה.

\* חברות רב-לאומיות - הבוננה לחברות בתחוםים טכנולוגיים שונים, שמוכרות בהיקפים גדולים לישראל ולא משובצות אצלנו בקטגוריות אחרות, כגון פוליפס, בוש, סונדי ובדו'.

## 6. הפעולות הדרושות להשגת רכישת גומליון בהיקף 2 מיליארד \$ בשנה

א. לחירב ביצוע החלטת הממשלה כל/67 מיום 19.2.84 למתן עדיפות לרכישות מתוצרת הארץ ולרכש גומליון ע"י כל הגורמים הממשלתיים שהחלה חלה עליהם, לרבות משרד הшибון - לגבי ייבוא ייבוא ויריבוא עקייף (דרך יבוניים), כפי שמתחריב מההchlטה הנ"ל.

ב. לחירב ביצוע החלטת הממשלה כל/224 מיום 4.2.86 להשגת רכש גומליון בגין ייבוא חומר אנרגיה ומזון לישראל ובגין בכלל היבוא לישראל לחברות המוכרות לנו בהיקפים גדולים, כגון חברות רכב, מחשבים, בימיקלים וחברות רב-לאומיות אחרות.

ההחלטה זו מתבצעת כירום בנדרש רק ע"י חברות המחשבים. בשאר תחומי ההchlטה איןנה מימושה בנדרש, מהסיבות הבאות:-

(1) הגורמים הממשלתיים אינם דורשים רכש גומליון מספקים זרים בתחוםים אלה.

(2) גורמים ממשלתיים דומים מחברות דרות שאיןן משותפות בעולה, למטרות התנגדות של רשות לרכישות לחברות אלה.

(3) משרד הממשלה אחראים לפחות על כלל היבוא בתחוםים אלה, לא אוכפים הchlטה על יבוניים ו לחברות זרות.

ג. להעביר בועדת שרים לענייני כלכלת הchlטה חדשה משופרת, במקומות הchlטות הקודמות, (ראה הצעת הchlטה שהוגשה למשרד התקמ"ס ועובדת על ידינו בשיתוף עם התאחדות התעשיינים).

ד. החלטת הchlטה הממשלה על חברות ממשלתיות בעלות מ- 51% ומעלה בסך מ- 95% ומעליה (בכלל בהצעת הchlטה החדשה), וلتקבע את חוק החברות הממשלתיות כך שתahrain ה הפרטה ובירטול סעיף 4א' לחוק החברות הממשלתיות, לא ימנע העדפת תוכנית הארץ והשגת רכש גומליון ברכישות חברות ממשלתיות.



# רשות לשתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 4 -

להלן דוגמאות של מספר חברות ממשלתיות גדולות שבכלל הഫיטה ועדת הבטחים של הכנסת הסירה מעלהה חובת העדפת תוצרת הארץ ורשות רכש גומליין: בזק, תרכובות ברום.

ה. חרוב גורמים ממשלתיים שקד הרכישות הממשלתיות של גאט"ט חול עלייהו, להتنות את הריבוא שלון ברכש גומליין.

הממשלה יודעת היטב כי החברות הישראלית מופלות לרעה באופן מוחלט עיר כל חברות גאט"ט בנוסא הנקרה "קד" הרכישות הממשלתיות. הדבר נובע הן מפעילות מכוונות של הממשלה שאינן מאפשרות לחברות ישראליות לאשת למיכרים וזאת בעדרת טכיסיסים ומכשולים שונים, וכן בתוצאה מחולשה שירותנית שהיא אנדרית לתעשייה הישראלית, שאינה מאורגנת ברاوي לשירות בירנלאומי (התעשייה נערכת לענינו רק בזמן האחרון).

מצב זה חייב להיות לנגד ערני השרים קברניטי המדיניות הכלכלית.

אנו מצידנו אומרים כי החברות הישראלית הנמצאות בקד גאטס תחרירבנה להتنות את יבואן מהו"ל במינימום של 35% רכש גומליין. דבר זה ארנו נוגד את גאטס ואסור לנו להחמיר מוקד זה ליצוא ולתעסוקה.

1. חרוב ברכש גומליין בגין ריבוא של מפעלים, חברות וגורמים שמקבלים סיוע ממשלתי.

2. מתן פרויקטים לאזרחים לחברות בחו"ל לפי קריטריון של גודל ביצוע שירות פועל תעשייתי (רכש גומליין וקבלנות משנה) בארץ והעדפת המציגים שייצרו מksamימים רכש גומליין, בצד להוסף תעסוקה בארץ.

3. שיתוף רשותה בשלב התכנון של פרויקטים עתידיים עיר משרד האוצר, משרד ממשלה אחרים וגורמים נוספים.

4. שיתוף רשותה בהחלטות ממשלתיות הפוחחות פח לביצוע רכש גומליין והרחבתו, כגון התניות הורדת מכסי המotel על רכב יפני בהתחביבות של חברות לביצוע רכש גומליין.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 5 -

### 7. ההיררכיות הנדרשת ע"י רשות לביצוע התכנית

א. הקמת נציגות של רשות באירופה, שתכלול שירות ועובד מקומי.  
תפקיד הנציגות באירופה יהו:

1) יצרת קשרים עם חברות האירופאיות שמוכרות לישראל ובהשגת התחריות לשיתוף פעולה תעשייתי מהן.

2) שכנוע חברות להagation הרbesch מהתשסיה הישראלית.

3) פעילות אינטנסיבית לייצור קשרים עסקיים בין חברות האירופאיות והתשסיה הישראלית.  
 פעילות זו תכלול איתור רכש לחברות שמתאים למפעלים שלנו, הפניה לחברות הזירות למפעלים והפניה המפעלים לחברות הזירות, ומיציאת צנורות שירות למוסרים ישראליים באמצעות חברות אלה.

4) ביצוע ביקורים בחברות האירופאיות בתדיות גבורה, להפעיל אמצעי שכנוע שונים, לעבד תוכניות לשיתוף פעולה תעשייתי ולעקוב ולודוא ביצוע התכניות המשותפות שתגבינה הרכישות מהתשסיה הישראלית.

ב. תגבור רשות בארץ ע"י 1/2 1 תקנים, בצד כוח את הפעולות מול אירופה ורפאל.

ג. תגבור נציגות רשות בארץ"ב באמצעות 2 עובדים. כירום כוללת הנציגות אליך ו- 2 עובדים מקומיים (ד', לשכה ומזכירה).

בתוצאה מביטול האופט הרישיר, שהושג בעבר ע"י משאב"ט כחלק מהפרוייקטים הבתוונים שהוזמנו לחברות אמריקאיות. כל האחריות להשגת שיתוף פעולה תעשייתי עקייף במקומ האופט הרישיר חלה על רשות ומחזיבת השכלה מאמצים גדולים בכל חברה מחויבת, על מנת לאთ את המוסרים שניתן למכור לחברה, לייצר את הקשרים ברינה לבינו התעשייה הישראלית ולשכנע אותה לתת למפעלים שלנו הזמן.

לביצוע הנ"ל דרישים לפחות 2 עובדים נוספים בעלי ניסיון בשירות מוסרים תעשייתיים.

עד פרץ 79' היה לרשות בארץ"ב תקן ל- 2 שירותים, אך הוא קוצץ לשילוח אחד, כל זאת בשעה שהרשות צריכה דוקא להגביר את מאמציה לקידום רבישות הגומלין.

ד. תגבור המחלקה הכלכלית בשגרירות ישראל בחו"ל עם עובד שכל עיסוקו יהיה קידום שיתוף הפעולה התעשייתית בין החברות הרפניות שמוכרות לישראל לבין התעשייה הישראלית (בהנחיית רשות).



# רשות לשתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- 6 -

ה. רכבת אוירה בצייר ובסמליה לגבי הצורך לתת לנושא זה עדיפות עלינה והעמדתו בראש סדר הירום של קובעי המדיניות הכלכלית.

## 8. תכנית עבודה לביצוע משימה זו

בכדי לאפשר ביצוע משימה זו, אנו מציעים להערך עפ"ר תוכנית עבודה לגבי הסעיפים העיקריים כדלקמן:

- א. הקצת התקנים וארושים בארץ ובוח"ל עד 31.8.91.
- ב. איתור כל החברות הזרות שモוכרות בארץ מעל 5 מיליאון \$ מאירופה ומייפן. הדבר מותנה בסירוע המכס ומיל"מ עד 1.11.92.
- ג. ביקורים בחברות הזרות ע"י נציגי רשות, החל מרנואר 92'.
- ד. השגת הסכמים לשיתוף פעולה תעשייתי מספקי משרד השיכון (מתנה בשיתופי פעולה בין משרד השיכון ורשות) וטיפול במימוש התחביבות שיושגו.
- ה. העברת החלטת ממשלה חדשה בנושא העדפת תוכנת הארץ ושיתוף פעולה תעשייתי במקומ החלטות הקירומות בוועדת שרים לענייני כלכלה עד 1.11.91.
- ו. הפיכת רשות לרשויות סטטוטורית עד 1.12.91.

כברכה,

~~חיוך גן~~  
מנכ"ל רשות

משרד הביבליות והטכניון  
אף נכסים ודיזור

קרית הממשלה תל אביב  
ירושלים 91180 טל 277211

תאריך: כ' בתמוז תשנ"א  
2 ביוני 1991

מספר: קורן

<b>לשכת המנכ"ל</b>	
<b>נתקבול</b>	
מאריך	1.7.91 נס
לדיעת	
לטיפול	

לכבוד  
מר צבי קורן  
המנהל הכללי  
משרד התעשייה והמסחר  
ירושלים

אדון נכבד,

הנדוז: גריות אומלין  
מכתבר מיום 17 ביוני 91

麥特巴ך למנהל הכללי, מר אריה בר, מיום 17 ביוני הועבר אליו לטיפול.

באישור לפניו יתר הניל, הנזוי מתכבד להודיעך כי נושא החוזה שלנו עם החברה הייאנסלבית, איננו כולל סעיף רכישת אומלין במתבקש על ידיכם וזאת על מנת לחסוך זמן בניהול המשא ומתן עם החברה.

אשר על כן, לצערי, לא ניתן להתנות מימוש חוזה ההתקשרות הניל ברכישת אומלין.

אשמה לעמדך לרשוטך בכל עת.

לכבוד רב

חיים לוי אלקלעי  
מנהל אף נכסים ודיזור (בפועל)

દ્વારા માટેની

સુધીની

નિયમ

નિયમ

નિયમ

નિયમ

નિયમ

નિયમ



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

OUR REF: 4 - 6541 - 7707  
JULY 10, 1991

DIPL. - ING. ROLF LORENZ  
C/O HOWALDTSWERKE-DEUTSCHE WERFT AG  
P.O.BOX 14 63 09  
D-2300 KIEL 14  
GERMANY

## RE: MUTUAL ECONOMIC COOPERATION AGREEMENT WITH THE DOLPHIN CONSORTIUM

THANK YOU FOR YOUR LETTER OF 2/7/1991.

ENCLOSED A COPY OF OUR LETTER TO ISRAELI VENDORS AND THE LIST OF ISRAELI COMPANIES TO WHOM WE SENT IT.

WE APPRICIATE YOUR PROMPT SPIRIT OF COOPERATION AND WE ARE LOOKING FORWARD TO QUICK PROGRESS OF THE ECONOMIC COOPERATION PROGRAM.

IN ORDER TO BE ACQUAINTED WITH THE PRODUCTS AND BUSINESS ACTIVITIES OF THE CONSORTIUM COMPANIES WHICH MAY PARTICIPATE IN THE PROGRAM, WE WOULD LIKE TO RECIEVE, AS SOON AS POSSIBLE, CATALOGS AND PROFILES OF THESE COMPANIES.

SINCERELY YOURS,

CHAIM GOLAN

MANAGING DIRECTOR

CC/ MR. Z. KOREN - MANAGING DIRECTOR,  
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE  
MR. Z. KARNI - NAVAL DIV., MOD  
MR. R. SHAMIT - ICA, BONN  
MR. I. MEIRI - SIBAT, MOD  
MR. S. BAREKET - ALROY, ISRAEL



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

OUR REF: 4 - 6541 - 7706  
JULY 10, 1991

DEAR SIR.,

RE: MUTUAL ECONOMIC COOPERATION AGREEMENT  
WITH THE DOLPHIN CONSORTIUM

1. WE WOULD LIKE TO INFORM YOU HEREWITH, THAT OUR GOVERNMENT SIGNED A MUTUAL ECONOMIC COOPERATION AGREEMENT WITH THE DOLPHIN CONSORTIUM ON 12/4/91 RELATED TO THE PURCHASE OF THE SUBMARINES BY THE M.O.D.
2. THE CONSORTIUM IS AIMING AT FULFILLING THEIR OBLIGATIONS IN EFFICIENT MANNER FOR THE BENEFIT OF THE ISRAELI VENDORS. IN ORDER TO DO SO, THEY HAVE CLASSIFIED THEIR BUSINESS RELATIONSHIPS TO COMPANIES AS FOLLOWS.

3. FIELD OF ACTIVITIES

* COMPANY:	CONSORTIUM	HDW, TNSE
PRODUCTS:	YARD-RELATED ITEMS FOR NAVAL AND COMMERCIAL SHIPPING	(THYSSEN NORDSEEWERKE)
* COMPANY:	TRADING HOUSES	FERROSTAAL, THYSSEN
PRODUCTS:	TO BE DEFINED	RHEINSTAHL TECHNIK
* COMPANY:	PERENT COMPANIES AND DAUGHTER COMPANIS	PREUSSAG, THYSSEN AG SALZGITTER ELEKTRONIK, HAGENUK, ETC.
* COMPANY:	OTHERS OF INTEREST BUT LOW IN VALUE < 50,000 DM	N.N.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

4. THE CONSORTIUM HAD NOMINATED AN IPC (ISRAEL PROCUREMENT COORDINATOR) AS FOLLOWS:

DIPL. - ING. ROLF LORENZ  
 C/O HOWALDTSWERKE-DEUTSCHE WERFT AG  
 P.O.BOX 14 63 09  
 D-2300 KIEL 14  
 GERMANY

TELEPHONE: (04 31) 7 00 41 55  
 TELEFAX: (04 31) 7 00 42 11  
 TELEX: 2 92 428 HDWK D

5. PREREQUISITES FOR IPC

EACH ISRAELI VENDOR WHO WANTS TO BE SUPPORTED BY THE IPC IN GERMANY SHOULD INFORM THE IPC WITH COPY TO ICA AT LEAST ABOUT:

- \* COMPANY PROFILE AND REPRESENTATIVE IN GERMANY
- \* PRODUCT TO BE SUPPORTED AND RELEVANT PROS. AND CONS. AS WELL AS PRICING (BALL PARK FIGURE)
- \* TO WHICH FIELD OF ACTIVITIES DOES THE PRODUCT BELONG ?
- \* WHICH ACCOUNT IN GERMANY SHOULD BE APPROACHED ?
- \* WHICH SHOULD BE THE APPROACH STRATEGY ?
- \* WHO COMPETES WITH YOU ON THIS PRODUCT ?
- \* WHICH EXPERIENCES HAVE YOU MADE IN GERMANY SO FAR MARKETING YOUR PRODUCTS ?
- \* FOLLOW-UP PROCEDURES
- \* ETC.



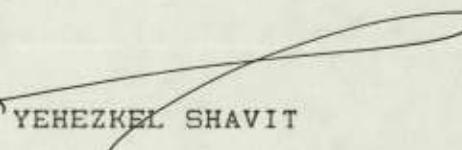
# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- 3 -

## 6. NEXT ACTION OF THE CONSORTIUM

- \* AFTER SELECTION OF THE PRODUCTS OF INTEREST THE CONSORTIUM LIKES TO HAVE PRESENTATIONS ON THE SUBJECT OF ISRAELI VENDORS CONCERNED IN ORDER TO PREPARE THE EXPERTS FOR A FOURTHCOMING TRIP TO ISRAEL. AS SOON AS THE RESULT OF EVALUATION IS AVAILABLE TO THE IPC YOU WILL BE INFORMED ACCORDINGLY.
- \* AFTER YOUR RECONCILIATION OF THE VENDOR AND PRODUCT LIST THE IPC WILL HAND THESE LISTS OVER TO PROCUREMENT DEPARTMENTS OF TNSW AND HDW FOR RFQ'S.

SINCERELY YOURS,



YEHEZKEL SHAVIT

DIRECTOR, INDUSTRIAL COOPERATION

CC/ MR. CHAIM GOLAN - MANAGING DIRECTOR, ICA  
MR. RUDI SHAMIT - ICA, BONN  
MR. S. BAREKET - ALROY, ISRAEL



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 4 -

### THE LIST OF DISTRIBUTERS

ASTRONAUTICS C.A.  
AUTOMOTIVE INDUSTRIES  
ASHOT ASHKELON INDUSTRIES  
AGAM METAL WORKS

BEIT SHEMESH ENGINES  
BVR TECHNOLOGIES

CABIRAN NON FERROUS PRECISION CASTINGS  
CARMEL FORGE  
CYCLONE AVIATION PRODUCTS (INCL. CARCOM)  
CAMEL GRINDING WHEEL WORKS, SARID  
CI SYSTEMS (ISRAEL)

DEGEM SYSTEMS

ETZ LAVUD  
EYAL CRANES AND RECOVERY VEHICLES  
ECI TELECOM  
EL OP ELECTRO OPTIC INDUSTRIES  
ELBIT COMPUTERS  
ELCO  
ELCTRA ISRAEL  
ELSCINT  
ELTEK  
ELECTRA MIKUN

FILTRATION  
FUECHTWANGER INDUSTRIES  
FIBRONICS

HANITA METAL WORKS  
HATEHOF  
HABONIM PIPE PRODUCTS  
HEAT ENGINEERING  
HISH  
HABONIM CAST PRODUCTS



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 5 -

ISRAEL AIRCRAFT INDUSTRIES (IAI) (ALL DIVISIONS INCL. ELTA)  
IIS - INTELLIGENT INFORMATION SYSTEMS

IMCO INDUSTRIES

ISRAEL MILITARY INDUSTRIES (IMI)

ISRAELI SHIPYARDS (ISL)

ISCAR

ISRAEL DESALINATION ENGINEERING

JORDAN VALLEY APPLIED RADIATION LTD.

KADMANY METAL WORKS

LORDAN COMPANY

MAGAM UNITED RUBBER INDUSTRY

MOTOROLA ISRAEL

MTLM MECHANICS CARMIEL

MOSEROTH

NETZER SERENI METAL WORKS

HAOGENPLAST

OHOLIAB LTD. AIR COMPRESSORS

OPTROTECH

ORBOT SYSTEMS

ORAM ELECTRIC INDUSTRIES

ORMAT TURBINES

ORLITE ENGINEERING CO.

P.C.B.

PLADOT

PALBAM METAL WORKS

QUALITY POWER SUPPLY (QPS)

RAVIV MOULDS & INJECTION MOULDING

ROBOMATIX

RESHEF SYSTEMS

RAFAEL

RADA ELECTRONICS INDUSTRIES

RAFAEL VALVES INDUSTRIES

RAD DATA COMMUNICATION



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 6 -

SHLADOT METAL ENTERPRISES

SCITEX CORPORATION

SOLTAM

SPECTRONIX

SENIAYER

SELA PUMPS

TAMBOUR

T.P.C.

T.A.T. AERO EQUIPMENT INDUSTRIES

TADIRAN

TAMIS

TAAL

URDAN INDUSTRIES

VULCAN ENGINEERING

WIRE ROPE WORKS MESSILOT

YONA USPIZ ELECTRIC MOTORS



# רשות לשיתוף פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0804 - 7711  
 כח' تموز תשנ"א  
 10 يولוי 1991

לכבוד  
 מר ג'קי אבן  
 מנכ"ל  
משרד התעשייה

פקס: 02-319238

**הנדון: רכישת עגורנים ע"ר רשות הנמלים והרכבות**  
**שיתוף פעולה תעשייתי**

רשות הנמלים והרכבות הדמינה לאחרונה 6 עגורנים חדשים מחברת וולקן-קוקס הגרמנית בשווי של כ- 31 מיליון מ"ג.

החברה אמנם התחרيبة לשיתוף פעולה תעשייתי בהיקף 35% מההדמנה, לביצוע תוך 5 שנים, אולם עפ"ר התייחסותה לקבלני משנה ישראליים בפרויקט של רשות הנמלים, יש לנו ספקות גדולות אם התחריבות זו אי פעם תמומש.

החברה קיבלה הצעות מחירות תחרויות לאספקת מערכת הבוגרים וكونסטרוקציה של המנופים ממפעלים ישראליים (אורדן וקדמני) אולם מסרבת לתת למפעלים אלה ואחרים הזמן בפרויקט פרויקט זה.

אם החברה לא מוכנה לתת למפעלים ישראליים הזמן, אפרילו בפרויקט שלנו, קשה להאמין שהיא תזרע מוצריים ישראליים לפרויקט אחרים מחוץ לישראל.

בנוסף לكونסטרוקציה, ברצוננו לצירין שהחברה פנתה למספר יצרנים מקומיים (כולל תע"ש ומספנות ישראל) מביניהם, כפי שידוע לנו, ההצעה התחרותית ברוחה בהשוואה למחיר תוצרת חזץ היתה ממפעלי מתכת קדמני.

חברת קוקס עבדה במשך כ- 10 שנים בשיתוף פעולה הדוק עם מפעלי מתכת קדמני (כל המנופים שרות הנמלים רכשה לחברת קוקס רוצרו בקדמני), לאחרונה התגלו סכיסוכרים בירננס על רקע חוב של חברת קוקס לקדמני ואריות רודדה, לטענת קוקס, של קונסטרוקציות מנוף שהוזמן ע"ר קוקס בקדמני לריצוא לבליה.



# רשות לשתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

בבדיקה שערךנו הגענו למסקנה שמדובר באירועים רוצאי דופן וחריגאים, שאינם צריבים להשפיע על החלטות לגבי הפרויקט של רשות הנמלים. שולדת העגורה שהוזמנה בקדמני ע"ר קוקס לייצוא לבליה הירחה אב-טיפוס של דגם חדש לחלווטין, חברת קדמני פתרה וממשיכה לפטור את כל הבערות שהמעוררו.

לעתם זאת, העגורנים שהוזמנו ע"ר רשות הנמלים מבוססים על דגמים שיוכרו וسوفקו ע"ר מפעלי מתכת קדמני בעבר לשברעות רצון בכל הצדדים.

ברצוננו לציין שהודענו לחברת שארין לנו העדפה לספק ישראלי מסוימים על פני אחרים, ככלומר הם יוכולים מבחינותנו להזמין את הקונסטרוקציה בכל מפעל ישראלי שימצא על ידם מתאים לכך.

אנו מבקשים להנחות את רשות הנמלים שיודיעו לחברת קוקס עליהם למלא התחריותם ע"ר בקצב 35% מערך ההזמנה של רשות הנמלים בארץ ולשם כך להזמין בארץ את מערכת הבוגיס והקונסטרוקציה של מנופי רשות הנמלים.

כמו כן אבקש להנחות את רשות הנמלים שלhalb יכול בתנאי המכרז סעיף המחייב ביצוע חלק מהפרויקט בארץ, על מנת שלא נטרך לדון בנושאים אלו לאחר מסירת הזמנה לחברת הזדה.

בברכה,

אבנר גלומב

סמנכ"ל רשות

**העתק:** מר שאול רזיאל - מנכ"ל רשות הנמלים והרכבות  
**מר צבי קורן** - מנכ"ל משרד התח"ס ↗  
**מר חיים גולן** - מנכ"ל רשות



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0701 - 7692  
בז' תמוד תשנ"א  
9 רוכי 1991

לכבוד  
מר יורם יעקובוב  
סגן ר' העיר  
עיריית ראשון לציון  
רחוב רוטשילד 24  
ראשל"צ

פקס: 03-9682430

א.ב. .

### הנדון: רביישת דחסני אשפה מתוצרת הארץ

1. לפניה כחצר שנה רכשTEM 2 דחסני אשפה מתוצרת חוץ לכל אירלנד, כפי שמתחריב מהחלטת הממשלה כל/67 ומכו ריבוא חופשי. הטיעונים שהציגו בפנינו להצדקת ההחלטה לירובה הדחסנים במקום לרבות מתוצרת הארץ הוכחו כלל נכוןים. לפיר מישב ידיעתנו, ועל סמך חוות הדעת והניסיונו של הרשותות המקומיות הגדולות בארץ, דחסני האשפה מתוצרת הארץ אינם נופלים באיכות מתוצרת חוץ, אולם אפיקו טובים יותר ומאיידר זולים יותר מתוצרת חוץ.
2. בירנתריים נודע לנו שבכובונת עיריית ראשל"צ לרכוש עוד 2 דחסני אשפה מתוצרת חוץ. אכו דורשים מכם להקפיא את כל תהליך ההתקשרות עם הספק הזר ולהחילופין שתכנסו למ"מ עם היוצרים המקומיים לרכיבת דחסני האשפה מתוצרת הארץ.



# רשות לשתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

במידה וירש לכם הסתריאגורות, אנו מבקשים בזמןו אוטכם לפגישה, יחד עם היצרנים המקומיים על מנת לדון בכר.

3. לא יעלה על הדעת שבמצב תעסוקה הירום בארץ, שעיריה לא תעדייף תה"א כשלבתח ריש בראשל"צ אנשיים מחוסרי תעסוקה.

4. במידה וירוח על ידכם שתוצרת הארץ אינה עומדת בקריטריונים שנקבעו ע"י הממשלה, אנו מאשר את הריבואה.

בברכה,

גבrial Golomb

סמכ"ל רשפ"ת

העתק: מר מאיר ניצן - ד"ר עירית ראשל"צ  
מר דב קרת - מנכ"ל משרד הפנים  
מר שלום זינגר - מנכ"ל משרד האוצר  
**מר צבי קורן - מנכ"ל תמי"ס** ↗  
מר מקסים לוי - יו"ר מרכז השלטון המקומי  
מר יורם בליזובסקי - מנכ"ל התאחדות התעשיינים  
מר חירם גולן - מנכ"ל רשפ"ת  
מר קלמן דיניס - מנהל החברה למשק ובכלכלה



# רשות לשתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

7674 - 02-01-6  
י"ט בתמוז תשנ"א  
1 ביולי 1991

לכבוד  
חברי הוועדה המיעצת רשות  
אר צב, 262.468.940

א.ג.,

### הנדון: זימון לישיבת ועדה

ישיבת חברי ועדה מיעצת הקרובות נקבעה ל- 23.7.91 החל מהשעה 12:00:  
בחברת אל - אופ ברכבות.  
סדר היום כדלקמן:

- 12:00 - חגאת חב' אל אופ ע:י מר יעקב תורן, מנכ"ל החברה.  
13:00 - ארוחות צהרים.  
14:00 - סיור במפעל.  
15:00 - ישיבת ועדה מיעצת בנושאים הבאים:

- א. דוח מנכ"ל רשות בנושא נסיעתו ליפן.  
ב. תוכנו סיור במפעלים בארץ"ב בחלוקת הצבאי והازורי של חב' מחויבות.  
ג. דיווח על מעמד הרשות ונושא החלטות ממשלה.  
ד. דיוון פתוח.

16:30 - סיום משוער.  
סיכום הישיבה יוצא ע"י מר משה ורטהיים - יו"ר הוועדה המיעצת.  
אנאאשרו השתתפותכם בטלי' 4 - 262172 - 30 לגב' סיגלית שידלובסקי,  
מיןחנות רשות.

בדבכה,  
חיים גולן  
מנכ"ל רשות



# רשות לשתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0702 - 7638  
יב' תמוז תשנ"א  
24 דוננו 1991

ת.ת.

לכבוד  
גב' שלומית רובין, עו"ד  
יועצת משפטית  
הרשות לפיתוח ירושלים  
ביבר העיר 4  
ת.ד. 32226  
ירושלים 91000

ג.ג.,

הנדון: פרויקט ביבר העיר - קופסאות  
מכתבר מיום 20.6.91

1. העתירה של חברת מרכוס לא נדחתה ע"י בית המשפט העליון אלא העותרת משבה בחזרה את עבירותה ולכון הענירין לא נדון בכלל בפניו ביהם"ש העליון ולא הינה בתירותו לטענה כלשהי ע"י ביהם"ש.
2. חוות הדעת של המומחים מטעם מרכוס סותרים את חוות הדעת של המומחה שלכם ולכון קרים ספק האם חוות הדעת של המומחה שלכם אכן נכונה.
3. לדעתי, עליכם לפנות לגורם ניטרלי אובייקטיבי שאין לו נגיעה בפרויקט, על מנת לפסוק מיר מהצדדים צודק בטענותו.
4. הדברים הייחודיים לדעתי שצורך לחת בחשבון הוא התאמת מוצרי חברת מרכוס מבחינות איכות, טיב ומחיר למטרת שלכם.
5. אלו מתנגדים לריבוא הקופסאות הב"ל, כל עוד לא נערכה בדיקה יסודית ואובייקטיבית של המוצרים המקומיים.
6. בתקופה זו, שבה רשות מכוון מקורות תעסוקה לעולים ולמובטלים הרבים, לא יתכן שרשوت מקומית בגוון עיריית ירושלים (עיר הבירה של מידינתנו), تعدיף מוצרים מירובאים מגරנניה על פניה תוצרת התעשייה הישראלית.

בברכה,  
[Signature]

גבrial Golomb  
סמנכ"ל רשות

העתק: מר טדי קולק - ר' עיריית ירושלים  
מר דב קהת - מנכ"ל משרד הפנים

מר צבי קורן - מנכ"ל תמי"ס



מר ע. וכסלר - מנהל הרשות לפיתוח ירושלים

מר בן צבי - סמנכ"ל הרשות לפיתוח ירושלים

מר חרים גולן - מנכ"ל רשות



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

1 - 0601 - 7637  
רב' חטוד תשנ"א  
24 דוני 1991

לכבוד  
מר אריה בר  
מנכ"ל משרד השיכון  
ת.ד. 18110  
ירושלים 91180

א.ג.+

הנדון: רbesch גומליין - יוגוסלביה

רצ"ב מכתבו של מר חרים ארדן, מנכ"ל כירמיקלים לישראל.

לדעתנו נושא זה אפשרי בהחלט וenco מבקשים לדעת מר הקבלן היוגוסלבי שאיתו  
אפשר לדון בנושא.

בהתוכנות זאת אפשר ללא ספק להגדיל את הירצוא שלנו לירgoslavie  
בכ- 30 מיליון דולר.

בברכה,

גבריאל גולצטב

סמנכ"ל רשות

**העתק:** מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
מר שלום זינגר - מנכ"ל משרד האוצר  
מר חרים גולן - מנכ"ל רשות  
מר ו. מדינה - יו"ר ביר"ל  
מר ע. מוזס - מנכ"ל רותם/אמפרט/פו"ב  
מר חרים ארדן - מנכ"ל ביר"ל

53151

ICL - ISRAEL CHEMICALS LTD.



כימיקלים לישראל בע"מ

ס' מוקビון: 8738 CHAIM EREZ

President

חיים ארז

מנכ"ל

23.5.1991

ה-ארז מ. לוי מ. און  
ה-ארז מ. לוי מ. און  
ה-ארז מ. לוי מ. און

לכבוד  
השר משה נסימן  
משרד התעשייה והמסחר  
ירושלים

כבוד שר,

**חנדון: יואו ליוגוסלביה על נסיס קניות גומליין. ברטר או קליריניג**

במהמשך לשיתח שחתק יmach עם אנשי כ"ל נטשראן ביום 22.5.91, הריני לחבאי ליזדיעתך כי ממוצע הרכישות חנתני בפועל של יוגוסלביה בתחום חומרי הגלם לדשנים הוא כדלקמן:

פוספטים -	כ- 1,300,000	טון	= כ- \$ 65,000,000
אשלג -	כ- 300,000	טון	= כ- \$ 36,000,000

המסחר של יוגוסלביה בשני התחומיים הנ"ל, עט מדיניות שמחוץ לגוש הרובל, מושתת בעיקר על רכישות גומליין, ברטר וקליריניג, ולפיכך נוראה לי שיש לנצל את עסקת ראש הבתים הגדולה של משרד השיכון על מנת לקדם את יצוא ישראל.

חברות כ"ל מוכנות לספק, במחירים ובתנאים חכינלאומיים המקבילים, על נסיס רכישות גובלין, ברטר או קליריניג שיבטיחו את התשלומים, ככללו:

פחות 300,000 טון פוספטים, שחם כ-15 מיליון \$  
כ- 100,000 טון אשלג, שחם כ-12 מיליון \$

נעריך כל סיוע לקידום חנושא.

בברכה,

העתק: מר צ. קורן, מנכ"ל משרד החטמ"ס  
מר ס. זינגר, מנכ"ל משרד האוצר  
רשות לשיתוף פעולה תעשייתי  
מר א. בר, מנכ"ל משרד חכינוי וחכון  
מר ח. גולן, מנכ"ל הרשות לקניות גומליין  
תאריך 19/5/91  
מר ו. מדינה - יו"ר כ"ל  
מס. תיק

מר ע. מוזס - מנכ"ל רותם/אמפרט/פו"כ



# רשות לשתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0401 - 7646  
יב' תמוז תשנ"א  
24 יוני 1991

לכבוד  
מר שמואל ריבק  
מנהל אגף האספקה והאחסנה  
חברת החשמל לישראל  
ת.ד. 10  
חרפה 000 31000

פקס: 04-615218

הנדונו: מברץ בירנלאומי לרכישת שניםים 314529 W/91

בהתשך למכתבי מירום 18 בירוני ברצוני להבהיר:-

1. חברת החשמל פועלה הפור מהמתחריב עפ"י החלטת הממשלה והוראות החשב"ל, אשר מחייבים קבלת הצעות מחיר מירבו בדרכו של בירור מחיררים לתקציב.
- למרشب יודיעתנו, חברת החשמל פנתה ליזכרן המקומי (אלקו) לקבל הצעת מחיר בדרכו של בירור מחיררים לתקציב ולעומת זאת פנתה ליזכרנים הזרים במרקם בירנלאומי :
- המשמעות מהדרך המשונה שבאה בחרתם היא שווייתרתם מראש על האפשרות (ולכו התיאורתי) שהמוסרים ירכשו מיזכרן מקומי.
- הדרך הייחודית העומדת בפניכם, כפי הנראה, כדי לשתחזק יזכרן המקומי היא לבטל את המרכיב בשלב כלשהו ומומטב לפני מועד הגשת ההצעות.
- לפיכך, אנו דורשים מכם לקרים את הפרוצדורה המתחריבת מהחלטת הממשלה והוראות החשב"ל - על פייה יש לקרים תחילתה בירור מחיררים בחו"ל ולאחר מכן לקרים מושם עט הריצנה המקומי על בסיס המחרירים שיעלו מבירור המחייבים. קרום פרוצדורה זו מחייבת בוטול המרכיב הבירנלאומי לאחתר.

בברכה,

ג. גולומב  
גביריאל גולומב  
סמנכ"ל רשות

העתק: פרופ' רובל נאמן - שר האנרגיה  
מר. סירלבן שלום - יו"ר חח"ר  
מר משה צין - מנכ"ל חח"ר  
מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
מר חרוי גולן - מנכ"ל רשות



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

7613.999 - 0602 - 8  
ר.א. ת.מ.ו.ז ת.ש.ג.א'  
23 דוני 1991

- שמור -

לכבוד

אר נס. ציון אנגל

דנובה גראן וויליאם

(לוח תפוצה)

א.ס.מ.

הנדוז: סירור מנכ"ל רשות חברות ביטוח

רכ"ב עותק סיוכום הסירור שלי ביטוח.

בברכה,

~~חירום גולן~~  
~~מנכ"ל רשות~~

**דו"ח סיור מנכ"ל רשות**

**בחברות ביפן**

**23.5.9 - 11.6.9**

**דו"ח סיור מנכ"ל רשות**

**בחברות ביפן**

**23.5.9 - 11.6.9**



# רשות לשיתור בעולה תעשייתית

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

דוח סיור מנכ"ל רשות חברות ביפן  
23.5.91 - 11.6.91

תוכן התיק

<u>עמודים</u>	<u>הcosa</u>
3 - 5 .....	1. עיקרי השירותים
6 - 30 .....	2. פירוט הביקורים והפגישות
31 - 32 .....	3. נספח א'
33 - 34 .....	4. נספח ב'
35 .....	5. לוח תפוצה

- 2 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

סירור מנכ"ל רשות חברות בירפן  
23.5.91 - 11.6.91

=====

### עיקרי השירותים

#### בקע

הסירור ארגן במסגרת המאמצים של רשות ת. כהשתתף שיתוף פעולה תעשייתי עם החברות היפניות המספקות טוביין לישראל.

סירור זה הינו הראשון שנעשה ע"י מנכ"ל רשות ת. בשיתוף פעולה עם הציר הכלכלי בשגרירות ישראל בירפן, מר מקס לבנת, אשר השתתף במרביה הביקורים והפגישות. הסירור ארגן ותואם ע"י שגרירות ישראל בטוקיו ונציגי החברות בארץ.

#### מטרות השירות

- \* לבחון אפשרויות של שיתוף פעולה תעשייתי עם החברות הגדולות המספקות רכב, מחשבים וצירוד אלקטרוניים לישראל.
- \* לחשוף במידת האפשר את היבולות והפוטנציאל של התעשייה הישראלית בתחום הייצור ומחקר ופיתוח.

#### יעדי השירות

במסגרת השירות ביקרתי ונפגשתי עם נציגי החברות דללאן:-

- \* 3 ח' רכב בולל מפעלים: SUZUKI, SUZUKY, DAIHATSU, FUJI HEAVY IND. (SUBARU), TOYOTA ונתמכו ע"מ נציגי 2 חברות רכב נוספות IISHI ו- MITSUBISHI.
- \* 3 ח' רב לאומריות שהן: ח' FILM FUJI המיריצת בין היתר סטדי X-RAY וצירוד צילום אחר, ח' HITACHI יצרנית מחשבים וחברת SONNY.
- \* נפגשתי עם 6 נציגים של ח' סחר, שלהן פוטנציאלCSIIR לסייע לתעשייה הישראלית לישראל לחדר לשוק היפני. החברות הן: T.M.S., PACIFIC PARTNER, NICHIMEN, NAGATA (ח' סחר של DAIHATSU), TRUST CO. (ח' סחר של SUBARU) ו- TOYO (ח' סחר של SUZUKI).

להוציא את ח' "MRIKOBIOSH" אשר לא הסכימה שהבירוקר יהרו במשרדייהם כל הפגישות נערכו במשרדי החברות וברוב החברות ביקרתי במפעלים ובকוור הריצור.

- 3 -



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

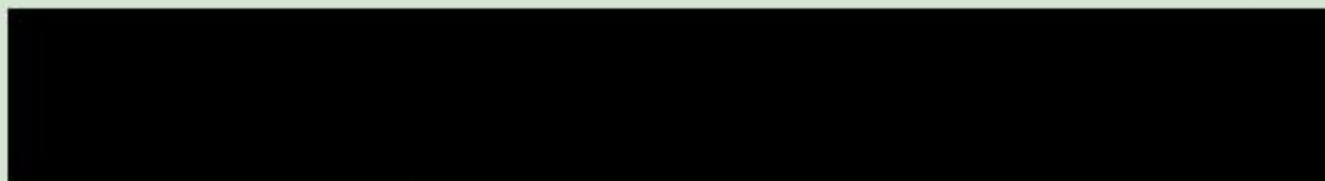
## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

בכוסף קירוטה פגישות עם שגריר ישראל והנספח הצבאי בטוקיו. בפגישות אלו השתתף גם סר מקס לבנת, הציר הכלכלי בשגרירות.

בפגישות אלו הוברו הרכבים המרידים להשתתפות פעולה תעשייתי עם החברות היפניות. כמו כן הדגשתי כי במקביל הביקורים והפגישות בחברות היפניות הצעתי למשקנה שאפשר להשיג שיתוף פעולה תעשייתי בין חברות התעשייה שלנו, ולצורך זה נוצרה להשתייע בחלוקת הכלכלה השגרירית של השגרירות.

השגריר צירין שכירנו באוירה כלפי ישראל ומונחים ששיננו זה רמצע את ביטויו ביחסים שבין החברות היפניות והתעשייה בארץ. משרד החוץ היפני אף יצא לנכון להודיע לחב' מיצובייש שעליהם לבצע רכישות בארץ ולא רק למכור ודו בהחלט התערבות חירובית ומעודדת אם כי עדין אין כל תוכנות ממשיות בשפה.

שירותים ובמצלותכללי

\* יפן זו מדינה שבה חסרים ידרים עובדות, חסרים מהנדסים ואנשי מחשבים ועפ"י התחזית מצב זה ייכל ויחמיר. סיב זה הביא לידי "גראס" נשים לעבודה גם אם הן טסואגות לעבוד רק במשרה חלקית.

\* מרבית החברות הגדולות היפניות מוכנות בישראל אך נמנעות סקנירות בישראל מסיבות שונות שהבולטת בהן הינה "החשש" מהחרם הערבי ואיילו הריביה השנויות בחשיבותה היא המרכיב העיקרי בין השוואקים.

\* הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי כחזה על החברות היפניות דרך הסוכנים בארץ לבצע שיתוף פעולה תעשייתי, אך מלבד חברת SUBARU שרכשה בארץ ב- 4 השנים האחרונות (1987-1990) מוצאים בהיקף של כ- 15 מיל' \$. יתר החברות טרם נכנסו לשלב של שיתוף פעולה תעשייתי.

בגלל החשיבות הגדולה של שיתוף הפעולה התעשייתי עם החברות היפניות ולאחר מאכזים שנעשו עד כה ללא תוכנות מסוימות החלפנו לקרים סיור זה.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- שמור -

## סיכום

- \* השוק הרפואי הרנו שוק סגור והרופנים ארנס ששים לכנסות בשוקים אחרים בעולם. זאת עובדה שבאה לידי בטוויי בפרסומות בעיתונות הרפואיה בשפה האנגלית, רק בעת ביקורו של סגן נשיא ארה"ב ביפן נוצר הרושם שמצו זה הולך לשנתנות ותרוץ פתיחות רבה יותר בעתיד.
- \* נוכחנו לדעת שלסיוור זהה הריתה חשיבות גדולה ביותר. הביקורים והפגישות רצוי את האפשרות להציג את המטרות של רשפ"ת, מדייניותה, דברי הפעולה וכירוב, בפני הדרג הבכיר ביותר בחברות וליצור הקשר ההכרחי של בסיסו אפשר יהיה להמשיך ולטפל בנושא.
- \* יש לצירין שככל החברות הבינו את המסר ולא היה כל קושי להסביר זאת לחברות. הם הבינו היטב שאנו מפעיל לשיתוף פעולה תעשייתי מצד החברות ושלשיתופ פעללה כזו חשיבות רבה ממן היבט העיסקי שלו. השורה התחתונה שהודגשה היא שאמ רוצים להרחיב את מעורבותן בשוק הישראלי יש לפעול ומריד לאשגת שיתוף פעולה זה.
- \* נפתחה אפשרות להפיצו מוצריים ישראליים וכן לקדם הפצת פרויקטים חדשים באמצעות נציגי חברות הסחר עימם נפגשתי, חלק חברות אלו במפורט בהמשך אחראיות לרכיב הרפואי הארץ להגדלת נתח השוק בישראל.
- \* הבינה שהושגה עם החברות הרפואיות והאופציונות הקיימות ימצאו את ביטויים אך ורק אם הגורמים הקובעים את המדיניות הממשלה בישראל יעדמו לאחרורי הרשות ויתנו לה גיבוי מתאים והגורמים הרובשים יצירטו להחלטות הממשלה.
- \* אםunci התנאים הללו לא יתקיימו, קשה לי להאמין שתהיה תזוזה בעלת משמעות בתחום שיתוף פעולה תעשייתי למטרות היתרונות הטכנולוגיים והאחרים שלנו.
- \* וכך כר המחלוקת הכלכלית בשגרירות ישראל בטוקיו יחד עם רשפ"ת תמשיך לעמוד על המשמר כדי להבטיח שהéricומים שהושגו עם החברות יתממשו. להערכתי בדי שאנשי המחלוקת הכלכלית יוכלו לעשות זאת בזורה ציננית יש לתגברה בכך-אדם ואף למכות איש אשר תפקידוירהה כעוסק רק בנושאים הקשוריים לפועלות הרשות ביפן.
- בהתוצאות זו ברצוני להודיע ולהביע את הערכתו למטר מקס לבנת וanoiaי המחלוקת הכלכלית בשגרירות אשר עשו מאמצים אדירים להזכיר את הסיור הזה ולהבטיח הצלחתו.



# רשות לשתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

## פירוט הביקורים והפגישות

=====

24.5.91 - T.M.S.

ביקור בחברת הסחר

בפגישה השתתפו:

MR. KIYOTAKA IMAI - T.M.S., PRESIDENT

MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

נתוניים על החברה

S.M.D הרינה חברת מסחרית המציגת גם מס' חברות אמריקאיות ביפן.

בבעלות נשייה חברת זו מפעל יצרני בתחום האלקטרוניקה E.M.E.

המפעל מעסיק כ- 70 עובדים ועוסק בעיקר בקבינות משנה עבור חברות הגודולות.

בשלב זה המפעל עובד בשבייל חב' TOSHIBA בתחוםים הבאים:-

## \* HIGH DEFINITION TV SYSTEM

\* מכונה לכרטיסים מגנטיים לחכירה.

\* מכונה לכרטיסים עבור מבותחים השוואים בחו"ל.

NSEIA החברה MR. IMAI בקשר עם חברת תא"ת והתעשייה האוירית בישראל, ומנסה לשוק מוצריה לחיל-האויר האמריקאי.

NSEIA החברה הביע נוכנות לירות חברות ישראליות נוספות. NSEIA החברה צירין שיש ביכולתו לחת גיבוי טכנולוגי למוצרים, נתנו שלדעתו הרינו חשוב ביזמת לזריך שירות מוצרים טכניים.

בתום הפגישה והביקורת השarterי בידי NSEIA החברה פרוספקטים של מס' חב' בארץ כמו:- אור-ליל, אופטרוטק וקטלוג בתרי התוכנה.

- 6 -

שדר' שאול המלך 35, תל-אביב 61331, טלפון: 4-262172

35, SD. SHAUL HAMELECH, P.O.B. 33231 TEL-AVIV 61331, PHONE: 262172-4



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

ביקור בחב' FUJI FILM

הביקור התחלק לכ- 2 חלקים:

\* ביקור במפעל SHIZUOKA FUJINOMIYA FACTORY ב-

\* פגישה במשרדי חב' FUJI FILM בבודק 28.5.91

ביקור במפעל FUJINOMIYA

בביקור השותפו:-

MR. MOTOHIRO UJIHARA - ASSOCIATE DIRECTOR (מנהל המפעל)  
MR. NOBUYUKI HAYASHI - MANAGER PRODUCTION DEPT.  
MR. KATSUYOSHI HAYASHI - MANAGER IMAGING SYSTEM DEPT.  
(חבר' מסחרית של FUJI-FILM)  
MR. SEIJIRO FURUYA - DIRECTOR ATLAS CO.  
MR. MITSUHITO TANIGUCHI - ISRAEL EMBASSY

MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

במפעל מרייצרים: פרלמייט לרטגן, שטודרים גס, ליראל וככז כמה מוצריים  
הקשורים בצלום כגון נירר לתמונות צבעוניות, נירר קרבון וכו'.

במקום גם נמצאת מעבדת המחקר של החברה.

במפעל מועסקים כ- 1,700 איש.

מרבית קו ריצוף ה- X-RAYS הם אוטומטיים וקוור הארידזה מופעלים ע"ד  
רובוטים.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- שמוך -

פגישה במשרדי FUJI FILM בבוクן 28.5.91

בפגישה האשתפותו:

- |                        |                                                      |
|------------------------|------------------------------------------------------|
| MR. HIROSHI ASHIZAWA   | - DIRECTOR & GENERAL MANAGER OF INT'L MARKETING DIV. |
| MR. MASAMI OKADA       | - MANAGER INT'L MARKETING DIV., INDUSTRIAL PRODUCT   |
| MR. KATSUYOSHI HAYASHI | - MANAGER IMAGING SYSTEM                             |
| MR. MAX LIVNAT         | - MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)                        |
| MR. TAKASHI TANAKA     | - ECONOMIC AFFAIRS                                   |
| MR. CHAIM GOLAN        | - ICA, MANAGING DIRECTOR                             |

#### מהלך הפגישה

בפגישה הוצאה שיטת העבודה של הרשות והודגש כי מכירותיהם לגופים ממשלתיים וمتוקצבים בארץ מחריבים שיתוף פעולה תעשייתי בהיקף של 35% ואילו לגבי יתר המכירות בארץ שיתוף הפעולה התעשייתי הנדרש הוא 20% לפחות מסך מכירותיהם בארץ.

שיתוף פעולה זה יעשה בתנאי תחרות ורק לגבי מוצריים שלחברה עניינו בהם.

בנוספ', הוצאה תוכנית משרד תמ"ס בגין השקעות וכן האפשרויות הקיימות בארץ בגין מחקר ופיתוח ועובדות הנדסיות שונות, וזאת במיוחד על רקע החוסר בمهندסים ביפן.

#### סיבום

האנשטים ערכם שוחחנו הינם חדשניים בתפקידיהם וארינם מודעים לקשרים הקיימים בוון החברה לבין גופים בישראל ולכון חשוב ביותר להஸיר הקשר והמעקב שלנו דרך נציגי תמ"ס בשגרירות ישראל וכן דרך נציגי החברה בארץ.

מר מקס לבנת יעביר לחברת החברות בהוצאה תמ"ס המשבירות כיצד לעשות עסקים בישראל, התמראצים והתנאים לקבלתם.

סוכם כי נציגי החברה בתחום המכירות ונציגים המופקדים על רכש, מחקר ופיתוח יקבעו בארץ.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

פגירה עם נזיריו חב' TOYOTA

הפגירה נערכה במשרדי החברה בטוקיו.

בפג ישנה השתתפות:-

MR. TAKASHI WATANABE - GENERAL MANAGER MIDDLE EAST DIV.  
 MR. KOJI YADA - MANAGER GROUP 3  
 MR. MAX LIVNAT - MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)  
 MR. TAKASHI TANAKA - ISRAEL EMBASSY, ECONOMIC AFFAIRS  
 MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

מהלך הפגירה

הוזגו תפקידי הרשות והודגש שכדי למכור לגופים דובשים ממשלהים, לחברות ממשלה וLAGOPIM מתוקצבים ע"ג הממשלה החברה המוכרת צריכה להתחייב לשיתוף פעולה תעשייתי הביקף של 35% מעדר המכירות.  
 מסרנו למארחים חומר על מפעלים/חברות ישראליות כמו:- רובומטקיס, רובייד, דאמס מערכות ואחרות.

סיכום

החברה תארגן משלחת שתבקור בתעשייה בארץ כדי לאתר מזדינים שלחברה עניינינו בהם.

- 9 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

פגישה עם נשייא חב' - PACIFIC PARTNERS

הפגישה התקיימה במלון ורשתתפו:-

MR. YOSHINORI TAKAGI - PRESIDENT  
MR. TOBY HONGO - CONSULTANT

MR. TAKASHI TANAKA - ISRAEL EMBASSY, ECONOMIC AFFAIRS  
MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

החברה עוסקת במחקר ושיווק מוצרים לייפן. כמו כן עוסקת בחקר שוקים ובירכולטה לעודד חידרת מוצרים לשוק היפני.

במהלך הפגישה הוצגה פעילות הרשות, הפוטנציאל הטכנולוגי של מדינת ישראל ונושאים חדשים בתוצאה מפרתו ישראלי שרשף"ת מצאה בפני החברות הזרות עירמן נמצאת בקשר.

סובם לקרים פגישה נוספת נקבעה ב- 9 יוני כהשווותן הרישראלי רימצא ביפן בצד לבחו אפשרויות לחידרת מוצרים חדשים לשוק היפני.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמוך -

פגישה עם נציג ROBOMATIX ביפן - 29.5.91

הפגישה התקיימה במלון והשתתפו בה:-

MR. TAX KASHIYAMA - REPRESENTATIVE DIRECTOR (ROBOMATIX - JAPAN)  
MR. ALEX MASS - FAR EAST, MARKETING MANAGER (ROBOMATIX - ISRAEL)  
MR. MAX LIVNAT - MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)  
MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

חברת "רוביומטיקס" הקימה בראשית שנות 1991 יחד עם חברת יפאנית חברת משותפת ליריזור ושירות מוצrichtה. החב' רה תעסוק בעסק בשיווק ביפן ובקוריאה. לחברה איוו עדין הדמנות חדשות מהחברות היפניות, מלבד ההזמנות שהושגו ע"י "רוביומטיקס" בארץ.

"רוביומטיקס" זו אחת הדוגמאות המוצלחות אשר הוכיחו הצלחתן בחב' הרכב באירופה, בארה"ב ואף ביפן (חכ' סובארו) והוצגה על ידי בכל חברות בהן ביקرت.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמונה -

פגישה עם חב' "NICHIMEN"

הפגישה התקיימה בשגרירות יפן והשתתפו בה:-

- |                 |                                                                                  |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| MR. M. IWASAKI  | - GENERAL MANAGER MOTOR VEHICLE DEPT.<br>AIRCRAFT & TRANSPORT MACHINERY DIVISION |
| MR. Y. KITAGAWA | - MANAGER, TEAM MOTOR VEHICLE DEPT.                                              |
| MR. MAX LIVNAT  | - MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)                                                    |
| MR. CHAIM GOLAN | - ICA, MANAGING DIRECTOR                                                         |

NICHIMEN הרינה חב' שחר גודלה הבודקת אפשרויות לעבוד עם הארץ.  
במהלך הפגישה הוזגה שיטת העבודה של רשפ"ת והצעתי את עצותנו במידה ותרצה  
להחדיר מוצריים ישראליים לשוק היפני.  
נרגיר רחוב צירוננו כיר החברת תהיה אחראית לביצוע שיתוף פעולה תעשייתי  
במידה וחברת הרכב "ניסן" תחליט למכור מכוניות בישראל.

- 12 -

שדר שאול המלך 35, תל-אביב 61331, טלפון: 4-262172  
35, SD. SHAUL HAMELECH, P.O.B. 33231 TEL-AVIV 61331, PHONE: 262172-4



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- שמור -

ביקור בחברת הרכב Daihatsu

הביקור התחלק ל- 2 חלקים:-

- \* פגישה במשרדי החברה ב- IKEDA CITY ב- 30.5.91
- \* בקורס במפעל DAIHATSU MOTOR ב- 31.5.91

## פגישה במשרדי החברה

השתתפו בפגישה:-

MR. TOSHIO YOSHIOKA	- MANAGING DIRECTOR
MR. TERUHIKU YOSHIOKU	- GENERAL MANAGER OVERSEAS PURCHASING DEPT. DOMESTIC PURCHASING DEPT., PURCHASING DIV.
MR. H. MAEDA	- DEPUTY GENERAL MANAGER OVERSEAS MARKETING DIV.
MR. SHINKI FUKUMA	- NON E.C. GROUP OVERSEAS MARKETING DIV.
MR. YASOU SAKAUE	- MANAGER OVERSEAS PURCHASING DEPT.
MR. YASUO KATO	- MANAGER NON E.C. GROUP OVERSEAS MARKETING DIV.
MR. NAOYUKI ARAKANE	- ASSISTANT GENERAL MANAGER - D. NAGATA CO.
MR. MAX LIVNAT	- MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)
MR. CHAIM GOLAN	- ICA, MANAGING DIRECTOR

## מהלך הפגישה

הציגו בפני האורחים את הרשות, המדרניות לפיה אנו פועלים ואת דרכי העבודה שלנו, כמו כן הודגש כי זכירותם במקרא מרכיב הבטחון התאפשרה רק הודות למחויריות שנתקבלה מ' NAGATA לשיתופ פעולה תעשייתי.

הדגשתי כי על פי החלטות הממשלה, חברת המוכרת לגופים ממשלתיים, חברות ממשלתיות ו/או מותקצבים ע"י הממשלה נדרשת לשיתוף פעולה תעשייתי עם התעשייה הישראלית בגובה של 35% מס' מכירותיה, ולפחות 20% מס' יתר מכירותיה בארץ.

הוסברו לטורחים האפשרויות השונות לשיתוף פעולה תעשייתי הכוללות השקעות, קניית מוצריים וביצוע מחקר ופיתוח, כל אלו בתנאי תחרות.

הובחר שאנו מיפויים שבח' דיווחטו אבן תבצע שירות פועל תעשייתי ותציג תוצאות בהקדם האפשרי.

- 13 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

לחברה נמסרו מספר קטלוגים של מפעלים שונים בישראל (הרשות מבין חומר נוסף שיתעביר לחברת עיריק בתחום ה-HIGH-TECH, בתחום זה מנכ"ל החברה הציג התעניניות מירוחדת ודוואה בהם פוטנציאלי חירובי לשיתוף פעולה עתידי).

הובטח להעביר בהקדם את החוברת בהוצאתה תמ"ס המפרטת את האפשרויות להשקעה ולעשות עסקים בישראל.

הזמנתי את מנהל המפעל והאחראי ל-D&R לבקר בארץ כדי לאפשר להם להכיר את הפוטנציאל של התעשייה הישראלית.

### סיכום

הפעילות תעשה במספר מישוריים:-

חבר' דיריהטו תבחן אפשרות רכישה והפצת מוצריים שונים בישראל. במקביל לחבר' הסחר של UDZATIIM מוכנהקדם שירות מוצרי צרכיה וכן פרויקטים חדשים ברפ'ן מפרי פיתוח ישראלי.

סנכ"ל החברה יבקר בארץ ובמשך הביקורו תשוגר משלחת של קב' עבדה.

הרשות תעמוד לרשות NAGATA וחבר' UDZATIIM בכל מה שאפשר כדי לקדם את הנושאים ומר לבנות יעמוד בקשר עם הנהלת המפעל על מנת להבטיח שהסיבום יצא לפועל.

הביקורים יוכנו ע"י רשות לשיתוף פעולה עם נציגי החברה בארץ.

- 14 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

ביקור במפעל SHIGA ב- DAIHATSU MOTOR

בביקורו האשתפו :-

MR. HIDETO HIRAIKI - ASSISTANT COORDINATOR,  
OSAKA-PUBLIC RELATIONS DEPT.  
MR. HAKARU TAKEI - ADMINISTRATION DEPT.  
MR. MAX LIVNAT - MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)  
MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

### תאזר המפעל

במפעל 3,000 עובדים וManagerInterface בו את כל סוגיו המגוונים שישנם במכוניות דרייהטו החל מ- CC-660 ועד CC-3700.

במפעל מפעילים בעיקר 2 סוג רכב:

\* "APPLAUSE" CC-1600 \*

\* מכוניות קטנות "MIRA" שהן מאד מקובלות בשוק היפני.

המפעל ממוחשב ובתהליכי הייצור מצוריד במספר רב של רובוטים.

### סיבום הביקור והפגישות

בחברת DAIHATSU ברור לחלוותין החל מדרג מנכ"ל החברה וכן בקשר בעלי התפקידים האחרים ערים נפашנו, שבקדי למכור ולהרחיב את מכירותיהם בארץ. החברה צריבה לשותף פיעלה עם התעשייה הישראלית.

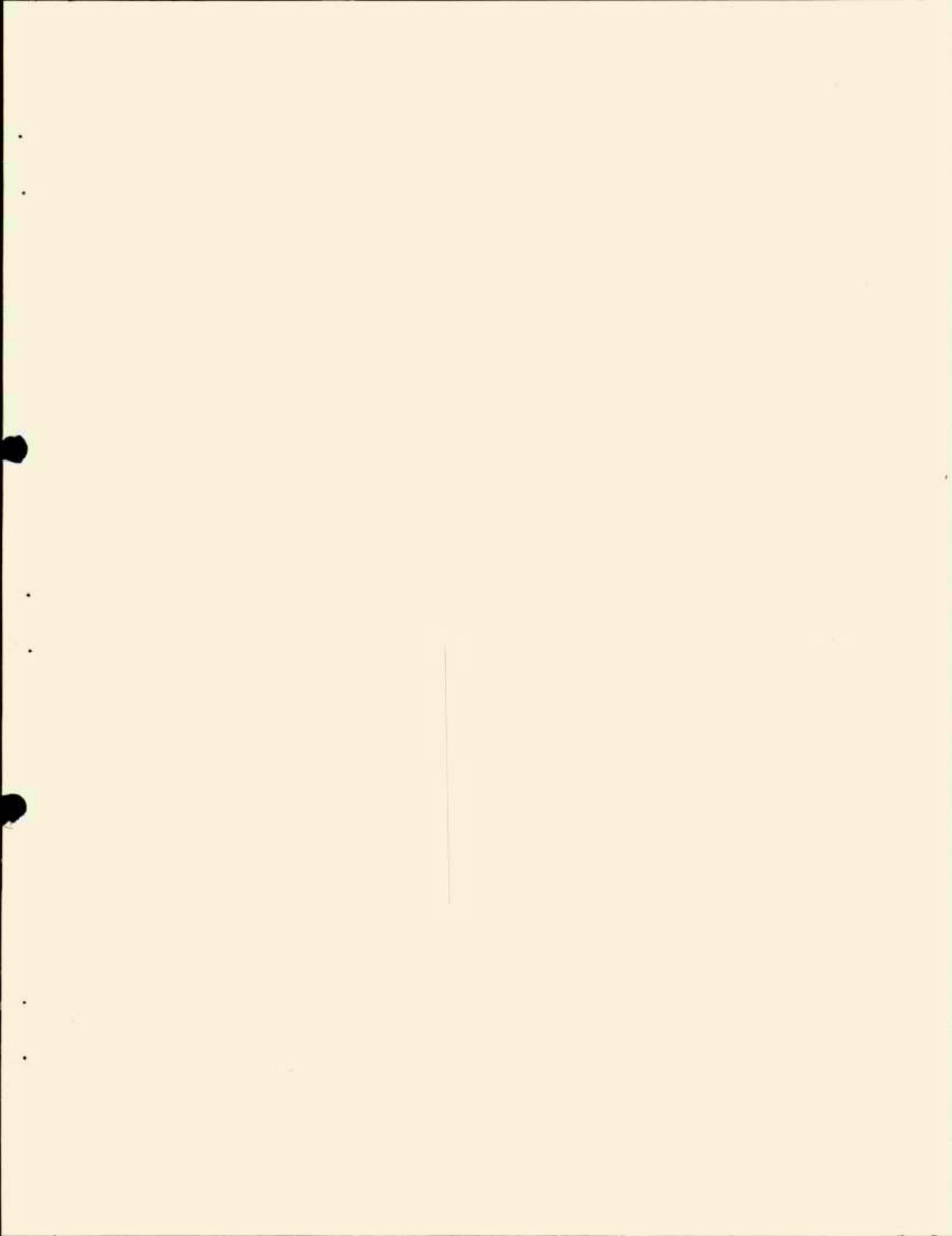
הודגש שהמגמה שלנו להציג אירטם להסתמך על שיתוף פיעלה תעשייתי בגובה של 35% ממכירתיהם לגורמים ממשתירים ולפחות 20% מה"ב יתר מכירותיהם לישראל.

המחסור הקיטים והציפוי ביון בכח-אדם מתחכם, פותח פנוי מפעלים/חברות ישראליים אפשרויות להציג רענוןת בקשר לעתידי וכן לנצל את הפוטנציאל בתחום זה בנושא HIGH-TECH, מחשב וכיוב'.

- 15 -

שדר שאול המלך 35, תל. 33231, תל-אביב 61331, טלפון: 262172-4

35, SD. SHAUL HAMELECH, P.O.B. 33231 TEL-AVIV 61331, PHONE: 262172-4





# רשות לשתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שטוף -

הקשרים עם החברה ירומשו בשני צוינורות עיקריות:

- א. רשות עם חברת DAIHATSU (באצמאות הנציה בארץ).
- ב. דרך החברה המשחרית NAGATA שהינה אחראית למכירות הרכב מוחץ ליפן.

מנכ"ל חברת DAIHATSU, MR. TOSHIO YOSHIOKA וקבוצות נציגים בתחוםים שונים יבקרו בארץ לאחר הכנה מתאימה.

חברת הסחר NAGATA תחפש מוצריים ופרוייקטים היקולים להattaים לחברת DAIHATSU וכן ל גופים דוברים נוספים בארץ. סוכם שנעביד לחברת פרוייקטים חדשניים וכן מוציאי צדקה שתעשיה הישראלית אמרינה שאפשר לשוק ליפן במחירים תחרות.

שר"כ התרשםותי היה כי גישת החברה חיובית מאד ועלינו לעשות שימושים למצוא המוצריים והפרויקטים המתאים לחברת הארץ עצמה או לגורמים אחרים ביפן.

עלינו להתארגן ולעבד יחד עם נציגי החברה בארץ ובתאום עם הציר הכלכלי בשגרירות ישראל בטוקיו כדי לנצל מעקב ולהבטיח שבכל מה שסוכם אכן יתבצע.

- 16 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

ביקור בקונצראן - FUJI HEAVY INDUSTRIES

פגישה במשרדים הראשיים של IND FUJI HEAVY 3.6.91 ב-

בפג ישנה השתתפו:

MR. DAIROKU HOSOKI	- DIRECTOR, CHIEF GENERAL MANAGER, 2ND SUBARU OVERSEAS HEADQUARTERS
MR. ETSUO OHZEKI	- DIRECTOR & SENIOR GENERAL MANAGER, 2ND SUBARU OVERSEAS HEADQUARTERS
MR. SHOJI IZAWA	- GENERAL MANAGER, OVERSEAS SALES SEPT. SUBARU OVERSEAS DIV.
MR. T. TAGAYA	- GENERAL MANAGER, INT'L PURCHASING DEPT.
MR. TAKAO IWAI	- GENERAL MANAGER, INT'L PURCHASING DEPT.
MR. KURATA	- MANAGER, MIDDLE-EAST & AFRICA SALES & MARKETING SEC.
MR. Y. NAKAMURA	- TRUST CO. (חברת סחר)
MR. KAGABAYASHI	- TRUST CO. (חברת סחר)
MR. MAX LIVNAT	- MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)
MR. CHAIM GOLAN	- ICA, MANAGING DIRECTOR

### נתוניים עיקריים על הקונצראן

ב- FUJI HEAVY INDUSTRY - 16,300 עובדים. היקף המכירות של החברה כ- 5 מיליארד \$.

חטיבת הרכב מהווה 79.7% משא"כ הקונצראן ואילו יתר החטיבות מתחלקות כדלקמן:-

- \* חטיבת ציוד תעבורת - 8.5%
- \* חטיבת תעשייה אוירית - 7.5%
- \* חטיבת מוצרי תעשייה - 4.3%

חטיבת הרכב מרכיבת כ- 600 אלפי כלי רכב לשנה ונחשבת לחברת קטנה ביחס לחברות האחרות ביפן.



# רשות לשיתוף פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

מהלך ההחלטה

במהלך ההחלטה הוצגו המטרות העיקריות של רשות'ת והודגש במיוחד הצורך הדוחף בהגדלת שיתוף הפעולה התעשייתי של חברת סובארו לב- 30 מיליאון דולר לשנה.

צירונתי כי בראצוננו להרחיב את פעילות שיתוף הפעולה גם עם החטיבות האחרות של החברה כולל חט' האויר.

סקרתי את מצב שוק הרכב בישראל וצירונתי כי כירום הרכב היפני כובש את מקומו של חט' הרכב האירופאיות המבצעות שיתוף פעולה תעשייתי בהיקף משמעותי יחסית ולכון חשוב ביותר שהחט' היפני יgeberו את שיתוף הפעולה התעשייתי בקצב מהיר יותר ובתקופה ממשמעותית.

נזכיר חברת SUBARU הציגו רשימה של 72 פריטים שבמס התענינה החברה והתוצאות לא נזקירות לא מעודדות (פירוט - ראה נספח א'), כמו כן הוצגו הרישagi החברה בתחום שיתוף הפעולה בין השנים 1987-1990 ורם בהיקף של כ- 15 מיל' \$ (כולל יהלומים) (פירוט - ראה נספח ב').

הרגעים אלו מהווים 3-2% משא"ב המכירות של חט' זו בישראל.

נזכיר החברה הסבירו שבעת נמצאים בשלבים האחרונים האמורים של בחינה ומומ'ם עם אלכס-אורגונל בנואה מזגני-אורור לרכיב. אם המומ'ם רסתרים בצורה חרובה יחולו בהזמנות של כ- 500 יחידות לחודש.

נזכיר החברה גם סקרו את הביעות הקירומות עם המוצרים של וולקן ומקוירים שיפתרו אותן בקרוב.

סיכום

スクatts'ת שיעשה מאמץ מיוחד להגבר את שיתוף הפעולה התעשייתי. בן סוכם שרשות'ת תבודק מחדש עם המפעלים מודיע לא נושא המומ'ם לגבי פריטים שהחברה הציגה התענינות במאמה מחדש את המומ'ם ולהביא לידי קשרים עירסוקים בעtid.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- סמוך -

ביקור בתעשייה האוירית של FUJI HEAVY INDUSTRY  
ב- 4.6.91 - UTSUNOMIYA

בביקור השתתפו:-

MR. YASUYUKI KOGURE	- DIRECTOR, DEPUTY GENERAL MANAGER AEROSPACE DIV.
MR. ETSUO OHZEKI	- DIRECTOR & SENIOR GENERAL MANAGER 2ND SUBARU OVERSEAS HEADQUARTERS
MR. AKITOSHI NAGAO	- GENERAL MANAGER, UTSUNOMIYA MANUFACTURING DIV.
MR. MASAOMI KABOYA	- GENERAL MANAGER, 777 BUSINESS OPERATION DEPT.
MR. K. SHIMASA	- GENERAL MANAGER, MATERIAL DEPT.
MR. RYUJI MATSUDA	- GENERAL MANAGER PROD. ENGINEERING DEPT.
MR. T. MATSUKAWA	- GENERAL MANAGER, ROTARY WING AIRCRAFT ENGINEERING DEPT.
MR. MAX LIVNAT	- MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)
MR. CHAIM GOLAN	- ICA, MANAGING DIRECTOR

מהלך הביקור

בתחילת הוצגה סרט על המפעל ופעילותו.

חטיבת תעשייה האוירית של פוג'י מהווה 7.5% מש"כ פעולות הקונצרן.  
בחטיבה כ- 2,800 עובדים ובברוטה 49,465 MIL' YEN.

המפעל עוסק בפיתוח ציוד צבאי ואזרחי.

בתחום הצבאי עוסקת המפעל בפיתוח מטוסים קלים, מטוסי אימון, הלייקופטרים  
ובכט סימולטורים שונים.בתחום האזרחי המפעל מפעיל מטוסים קלים לאקרובטיקה FA-200, משתפים  
בפיתוח חלקים לבואינג 767, לבואינג 797, לבואינג 757 וכן בפיתוח MO-11  
מטוס FOKKET.

המפעל משתתף גם בתוכנית חלל של יפן HOPE, H-11.

הביקורת כלל את המפעלים לבניית הלייקופטרים, מפעל עיבוד שבבי ומפעל  
חלוקת מחומרים מרובבים.

- 19 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

ב托ם הביקור במפעל סוכם שנשלח להם חומר כוסף ומשלים לאבי המפעלים העוסקים בתחום הצירוד האויררי וביקשנו שיבקרו בתעשייה שלנו על מנת לבחון במאן נירtan לשטף בעולה.

למרות שהביקור היה מkrit ופתוח, חוששים עדין אנשי התעשייה האוירית של פוג'ר מהחרם הערבי וארנס בטוחים בהסכמה שלטוניות הרפניות לאבי אפשרות של שירות פועל בירניינו לבין התעשייה האוירית שלהם.

נצרה תמ"ס בירן, מר מקס לבנת, יחד עם רשפ"ת יעקבו וירושמו על הקשר כדי להוציא לפועל את הביקור של נצרגה המפעל בתעשייה הרשראליות.

- 20 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

ב Wilkinson במרכז הניסויים של החברה ב- TOYOSHIRO  
ו במפעל לייצור מכוניות LEGACY של החברה - 5.6.91

ב ביקור השותפו :-

MR. ETSUO OHZEKI - SENIOR GENERAL MANAGER  
 MR. GYOICHI HATAYA - GENERAL MANAGER, SUBARU TEST & DEVELOPMENT CENTER  
 MR. MAX LIVNAT - MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)  
 MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

### ביקור במרכז הניסויים

ירעוד המרכז הוא לבחון רכב חדש בתחום הפיתוח ובסיום ההרכבה לאייתור תקלות לפני שחרורו.

המתקן מצוריד בכל המכשור הדרושים ומאפשר לבחון רכב בתנאי נסעה בסוגים שונים של כבישים. החברה עמדת על קר שנקרא במתקן זה כדי להציג את הממצאים הטענולוגיים שהחברה עשויה והיקף השקעותיהם בתחום זה כדי להבטיח את אמינותה הרכב, במתקן זה מועסקים כ- 30 עובדים קבועים.

### ביקור במפעל לייצור רכב LEGACY ב- YAJIMA FACTORY

חטיבת הרכב מהוות 79.7% ומירותה ב- 600 אלף כלי רכב בשנה. חב' זו נחשבת לפחות ביחס ליתר החברות היפניות.

המפעל מצוריד בצד מודרני ותכליך הייצור והרכבה מופעלים באמצעות מס' רב של רובוטים.

לביקור במפעל הצרף אלינו בשלב הצגת המפעל מנהל הרכש של חברת SUBARU, MR. TAKESHI TANAKA, עימנו דנו על האפשרויות הרכש של החברה בארץ.

הוסבר למארחים שכדי להשיג במהירות הוקף רצוני של רכישות בארץ חשוב שאגם חברות נוספות של הקונצרן יבחן את האפשרויות לרכש בארץ ובמיוחד חטיבת התעשייה האוירית.

- 21 -



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

### סיכום

המארחים הבינו היחס שבקדי לשמר על הבכורה במכירות הרכב בארץ, יצטרכו לעשות מאיצים רצינירים בקדיל להגדיל משמעותית את שיתוף הפעולה התעשייתית.

להלן הנקודות העיקריות שסובמו:-

\* חברת SUBARU תעביר לרשות את הפרוטרים שנבחנו על ידם בתעשייה הרשראלית ושהחברה עדרין מוצאת בהם עניין אך מסיבות שונות כמו מחיר, טיב ובירוב נפסלו. רשות תבודוק נושאים אלו יחד בмагמה לאפשר הגדלת שיתוף הפעולה התעשייתי (ראה נספח א').

\* הרשות תעביר לחברת חומר נוסף בנושא התעשייה האוירית לחברות נוספות כמו: אלביט, אסטרונאוטrisk, תדיראן ובירוב'.

\* מר מקס לבנת ימישיר לבדוק עם החברה אפשרות ביקור של נציגי חט' האויר בישראל.

\* יעשו מאיצים נוספים לאותור פרוטרים לחברת SUBARU תיהה מוכנה לבחון מתוך הפרוטרים לחברות רכב אחרות דוכחות זה מכבר.

\* במידה והנושאים הטענים של המוצרים הנרכשים בולקן ומערכות מיזוג האויר לרכב יסרוימו את בדיקתם בזורה חירובית. החברה תזמין למוריות גדולות מלאו שטוכם עליהם בתחילת (ב암ור סוכם על רכישות 500 יח' מיזוג אויר חדש בשלב ראשוני).

- 22 -



# רשות לשיתור פועלה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

ביקור בחברת מחשבים HITACHI - טוקיו - 6.6.91

בביקור השתתפו:-

MR. TAKASHI CHIBA	- GENERAL MANAGER, OVERSEAS OPERATION, PROMOTION OFFICE
MR. TSUTOMU GOMIBUCHI	- DEPT. MANAGER, INDUSTRY-GOVERNMENT RELATIONS DEPT. OVERSEAS OPERATIONS PROMOTION OFFICE
MR. MAX LIVNAT	- MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)
MR. TAKASHI TANAKA	- ISRAEL EMBASSY, ECONOMIC AFFAIRS
MR. CHAIM GOLAN	- ICA, MANAGING DIRECTOR

מהלך הפגישה

לאחר הצגת הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי מבחרנית תפקרידיה ומדיניותה הוסבר למאחחים שמטרת הביקור היא בחינת האפשרויות לביצוע שיתוף פעולה תעשייתי בין החברה לתעשייה הישראלית. הודהש' כי היקף שיתוף הפעולה הנדרש בגין מכירות לגופים ממשכתיים הוא 35% ואילו לגורמים האחרים כ- 20% מה"ב המכירות, כל אלה במובן על בסיס העקרונות העיסקיים המקובלים של מחיר, איכותות ותנאי אספקה.

הודהש' גם שפעילות הרשות מתבצעת בהתאם להחלטות הממשלה והרשות הינה הגוף האחראי לכך שהחלטות אלו אכן יתקיימו.

הובחר למאחחים שככל חברות המחשבים המוכרכות בארץ מבצעות שיתוף פעולה תעשייתי ברמות שנוגנות וישנן חברות שאף מבצעות קניות גומליין בסכומים כמעט לאלו שהם מוכרים בארץ. הנושאים שבהם ניתן לבצע שיתוף פעולה תעשייתי הינם מגוונים וهم מכסים את תחום ה- HARDWARE וה- SOFTWARE אחד.

הסבירתי שנציג החברה לא יוכל לעמוד בתחריבות בזוו מוביל שהחברה הייצרנית עומדת מאחורייה.

למריטב הבנתנו, נציג חב' HITACHI לא היו ערים לנושא. צירינו שבדי לקדם את הנושא חשוב לבקר בתעשייה בארץ ולבן אנו מציעים שבשלב ראשון יראגנו משלחת מודרבבת מאנשי רכש ו- R&D והרשות תארגן ביקור במירטב התעשיית המספקות זה מכבר לחברות מחשבים אחרות.

סיבום

סוכם שנעביר חומר באמצעות מרי מקס לבנת לאבירי אפשרויות רכש בישראל.

כמו כן הודהש' כי חשוב שנציג באירוע רהה מעורב ויהירה אחראי גם לנושא. אין הנציג בארץ יכול לפעול ללא גיבורי החברה ועל כן חשוב שהחברה ת██סם זאת ותתן אור יරוק לפערילות בכובו זה.

- 23 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

ביקור בחברת MITSUBISHI 6.6.91

הפגישה התקיימה במשרד השגרירות הרשראלית בטוקיו.

הפגישה הינה מתוכננת עם נציג אחד של החברה בשגרירות ישראל בטוקיו. רומיים לפני הפגישה קיבלתה הודעה שלפניהו מאיירים 5 נציגים כמפורט להלן:-

MR. HIROSHI MINOMIYA	- CHAIRMAN, MITSUBISHI MOTORS EUROPE B.V.
MR. YOSHIO MATSUNO	- GENERAL MANAGER EUROPE DEPT. OFFICE OF INT'L BUSINESS
MR. HIDEO NOMA	- MANAGER EUROPE DEPT. OFFICE OF INT'L BUSINESS
MR. YOSHITOMO TAKEUCHI	- DEPUTY GENERAL MANAGER "THE MIDDLE EAST" REGIONAL PLANNING & COORDINATION DEPT. MITSUBISHI CORPORATION
MR. MORIHIDE YOSHIDA	- EUROPE A TEAM MOTOR VEHICLE DEPT. 3
MR. MAX LIVNAT	- MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)
MR. TAKASHI TANAKA	- ISRAEL EMBASSY, ECONOMIC AFFAIRS
MR. CHAIM GOLAN	- ICA, MANAGING DIRECTOR

### מהלך הפגישה

בראשית הפגישה הבערת תמייהתי על בר שפהגיה מתקרימת בשגרירות ישראל ולא במשרדי החברה.

הבהירתי שבסיור זה בירקתי במפעליים ומשרדייהם של כל חברות הרכב אחריות המוכרכות לישראל מכלד חברת מיצובישי ובכולן התקבלתי ברצון ובצורה המכבדת את החברה. תגובתם הינה שמשמעות התארגנותם במשרדייהם לא ניתנת היה לעשות זאת במשרדייהם וביקשו להיפגש בשגרירות ישראל ועל כך הם מצטערים.

בஹמאר הוסבה משתתת הפגישה והבהירנו שבכובונתנו לפנות לכל חברה יפנוייה המוכרכת לישראל ולבקש שיתוף פעולה תעשייתי כפי שנעשה עם ח'ב' אירופה וחבר' אמריקאיות.

עמדתי על היקף שיתוף הפעולה התעשייתי הנדרש בגין מכירות לגורמים ממשלתיים ו/או מותקצבים ע"י הממשלה שהוא 35% משך מכירותיה של החברה ואילו לבני יתר המבירות בארץ לפחות לפחות 20%.

- 24 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

הציגי את שיטות העבודה והעקרונות המנחים אותנו בפעילותנו שעירקנו רכישות בתנאי תחרות וצרכי החברה הרובשת. אנו מצפים מחברה כמו מיצובייש המוכרת בין 10,000-12,000 כליר רכב בשנה ותוספת מקום שני בהיקף מכירותיה בארץ לעשות ממש ולבחו את האפשרויות הקיימות לשיתוף פעולה עם התעשייה הרשראלית.

הבענו אכזבתנו מכך שעד עתה חב' מיצובייש טרם רכשה דבר בתעשייה הרשראלית ועפ"י מידע שקיבלנו מהסוכן בארץ התנגדה למגעים בנושאי רכש.

### ███

בסיום הפגישה סוכם שנציגי חברת מיצובייש יעבירו את בקשתנו לדרגת הבכיר והמחליט בחברה וכן יקיימו פגישה עם הנציג הרשראלי בשבועיים הקרובים.

מן מקס לבנת, נציג תמ"ס ביפן, יבצע מעקב כדי לקבל תשובה לגבי עמדתachel החברת בענין זה וזאת מניסיונות הבאות:-

- א. כל החברות הרפניות שモכרכות בארץ הביעו נוכנות לשיתוף פעולה תעשייתי.
- ב. התנגדותה של חב' מיצובייש מהויה "סמן ימני" לגבי התנהגותן של החברות הרפניות האחרות.

במידה וחברת מיצובייש תחליט בחירוב אנו נבקש שהחברה תעדור ביקור נרחב לסיקור התעשייה הרשראלית במגמה לבחון את הפוטנציאלי הקרים ולהתחיל לפועל בכוח זה בארץ.

הדגשנו בפניהם נציגי החברה ש מבחיננתנו שיתוף הפעולה יוכל להיות גם מתחייבות אחרות של הקונצרן, זאת עפ"י החלטתם. חברת מיצובייש הינה מוד רב-גונית והאפשרויות לשיתוף פעולה הינה רבות ומגוונות.

- 25 -



# רשות לשתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

פגישה עם חברת מסחרית פacyfIc partners 6.6.91

השתתפו בפגישה: -

MR. YOSHINORI TAKAGI - PRESIDENT OF PACIFIC PARTNERS CO.

MR. TOBY HONGO - CONSULTANT PACIFIC PARTNERS

MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

החברה PACIFIC PARTNERS הרינה חברת קטנה המונה כ- 8 אנשים ומתמחה בעירק בהדרבתן של תעשיות מדיניות וזרות לבני "AIR LINE" בעסקים ביפן".

לחברה נצiga בארץ.

NSEIA החברה הביע רצון לקדם מכירת מוצריהם וישראליהם שלהם שירותים טובים לחדרו לשוק היפני.

NSEIA החברה טוען כי יש ביכולתו לאירוע שותפים יפנים עם פוטנציאל להשקעה בארץ.

### סיכום

סטודנט שטר לבנת, נצiga תמ"ס בטוקיו, יעביר לחברת את חוברת מדיניות ההשקעה. הרשות תעמוד לעזרתם לפיר הцורך.

רשפ"ת תעביר לחברת פרויקטים של מוצריים ישראליים שיירמו את שלב הפיתוח ומתרנים לאורמים המוניננס להשקיע בכרי להכניות מהלך הייצור.

כרים החברה עוסקת בין היתר גם בגין משקיעים במפעל הסוללות של תדייראנו.

- 26 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שטוף -

ביקור בחברת SONNY

בביקור השותפו:

MR. KENJI TAMIYA	- MANAGING DIRECTOR, CONSUMER PRODUCTS MARKETING GROUP.
MR. TOSHIYUKI TAKINAGE	- GENERAL MANAGER, MIDDLE EAST AND AFRICA SALES DIV.
MR. KAZUIE FUJITA	- DEPUTY GENERAL MANAGER, GOVERNMENT & EXTERNAL RELATION DIV.
MR. TOSHIKAZU MASHIMA	- MANAGER AFRICA SALES DEPT. INT'L CONSUMER MARKETING GROUP
MR. ELON HERZIKOVITZ	- "ISFAR" MANAGING DIRECTOR - ISAREL
MR. MAX LIVNAT	- MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)
MR. TAKASHI TANAKA	- ISRAEL EMBASSY, ECONOMIC AFFAIRS
MR. CHAIM GOLAN	- ICA, MANAGING DIRECTOR

מהלך הביקור

הסבירנו למארחים את מטרת הביקור ואת שירות העבודה של הרשות. עמדנו על כך שאנו מבקשים מהחברות הגדולות שמוכחות בארץ שיתפו פעולה עם התעשייה הישראלית הרשראלית במובן בתנאי תחרות.

חברת SONOS מוכרת בארץ דרך הסוכן - חברת ISFAR בהיקף של כ- 40 מיליון \$ לשנה. מלבד המכירות באמצעות חברת ISFAR קיומם ריבוע נוסף של סוחרים נוספים המוכרים בארץ את מוצריו SONNY דרך ח' ISFAR ולכון ההיקף יכול להגער אף למכירות 60-50 מיליון \$.

הזכירנו שהחברה זכתה לאחיזונה במקרא ממשלתי שבגין זאת רשות הציהה בקשה לשיתוף פעולה תעשייתי בהיקף של 35% בתנאי תחרות בעוד שבעד יתיר מכירותו לגופים האחרים בארץ אנו מבקשים שיתוף פעולה תעשייתי לפחות ביחס של 20% מסך מכירותו בחו"ל בארץ.

עמדנו גם על הכשר, היבול והפטנציאל הקיימים בארץ בנושאי R&D, HIGH-TECH ותוכנה.

זכירנו החברה קיבלו את הרעיון בהבנה ונראה היה שם בהחלט מוכנים לבחון שיתוף פעולה תעשייתי עם התעשייה הרשראלית.

- 27 -

שדר' שאול המלך 35, תל-אביב 61331, טלפון: 262172-4

35, SD. SHAUL HAMELECH, P.O.B. 33231 TEL-AVIV 61331, PHONE: 262172-4



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- שמוך -

## סיכום

סוכם שאנשי שירותו שיחנו שהיו רובם אנשי שירות ישובחו עם אנשי הרכש ועם המופקדים על R&D ופיתוח תוכנה בחברה, כדי לבחון אפשרויות של שימוש פועלה.

הרשאות בשיתוף עם הסוכן בארץ רשלחו חומר לחברת על תעשיות ה- HIGH TECH והבאות בחשבונו לשיתוף פעולה תעשייתי עם חברת SONNOS.

לאחר קבלת החומר מהארץ יאורגן סיור של נציג SONNOS לסקור בתעשייה הישראלית בבדרי לנסות ולآخر הנושאים ש- SONNOS מעוניינת בהם לצורכי שימוש פועלה התעשייתי.

- 28 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

10/6/91 - HAMAMATSU ב- SUZUKI ב-

הביקורת כלל פגישה במשדרי החברה ובירוקר במפעל.

השתתפו בפגישה:-

MR. HISAO OGUSU - GENERAL MANAGER OVERSEAS PURCHASING DIV.  
 MR. HIDEO KOIKE - GENERAL MANAGER OVERSEAS AUTOMOBILE PLANNING DIV.  
 MR. NOBUO FUJITA - MANAGER EUROPE DEPT. OVERSEAS MARKETING DIV. III  
                          OVERSEAS AUTOMOBILE OPERATIONS  
 MR. Y. SHIROKI - GENERAL MANAGER, TOYO TRADING & ENGINEERING CO.  
  
 MR. MAX LIVNAT - MINISTER (ECONOMIC AFFAIRS)  
 MR. CHAIM GOLAN - ICA, MANAGING DIRECTOR

נתוניים על החברה

החברה הוקמה בשנת 1920, ומזכירתה העיקרי אופנועים, מכוניות, גנרטורים  
ובתים מוכנים.

החברה מעסיקה 12,801 עובדים ומייצרת 480 אלף אופנועים בשנה ו- 822 אלף  
מכוניות. לחברה מפעלים ב- 26 מדינות, ביניהם סוריה ומצרים.

המכירות של החברה הסתכמו בשנת 1990 בכ- 5.2 מיליארד \$, מתווך 822 אלף כלי  
רכב שהחברה יצרה בשנת 1990 - 318 אלף היו לירצוא.

החברה מוכרת בארץ כ- 2,000 כלי רכב לשנה.

מהלך הפגישה

הסבירנו לחברת ביקורנו ובן את מטרת עבודת הרשות, האשרכנו לנציגי  
החברה מס' פרוספקטים של מפעלים ישראליים ובן נמסרה במקומות רשימה של פרטיים  
שהתעשיית הישראלית מוכרת זה מכבר לחברות דיבב.

- 29 -



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

החברה הבירעה נוכנות לבחון הצעות ישראליות וכן סוכם שלאחר שהחברה תלמד החומר שהשארכנו בידיה, תברך בתעשייה הישראלית בכך לראות בארץ נושאים נירtan לשיתף פעולה עם התעשייה הישראלית.

אם חברת הסחר סוזן הבירעה נוכנות לנסות ולהפוץ סחורות ומוצרים ישראליים ברחבי יפן.

סוכם שמר לבנת ימוד בקשר עם החברה במגמהקדם את ביקור נציגי החברה בתעשייה הישראלית וכן לבחון יחד עם אנשי R&D של החברה את התchומי שנירtan לשיתף פעולה עם הגורמים של R&D בישראל.

ה' נסז  
ס'ב'ג'ג' ס'ב'ג'ג'  
ס'ב'ג'ג' ס'ב'ג'ג'

TABLE OF ISRAELI COMPANIES FUJI HAS CONTACTED

No. 1/2  
91.5.31

COMPANY	PRODUCTS	COMMENT	RESULT OF STUDY
1 ADVANCED TECHNO	SOFTWARE	OUT OF INTEREST	X
2 ALEX	AIR CONDITIONER	SAMPLE TEST	UNDER TRIAL MANUFACTURING
3 ALLIANCE	TYRE	" "	X
4 ALUMOR	LAZER CUTTING MACHINE	INTERESTING	X NO PLAN TO INTRODUCE AT PRESENT
5 AMIN CONTROL	BATTERY CHARGER	" "	X PRODUCTS LEVEL IS LOW
6 AMIR LONT	"	" "	X "
7 ATAT TECHNOLOGY	BRAKE WARNING ASSY	OUT OF INTEREST	X
8 BUCKLER / ORIAD	KEY HOLDER		PURCHASED
9 BYNAH	SOFTWARE	INTERESTING	X TOO EXPENSIVE
10 CARMEL	CABLE	" "	X SPEC. IS INSUFFICIENT
11 CARMO IND.	ALMI. DIECASTING	" "	X INSUFFICIENT FOR CAR
12 CAS	SOFTWARE	OUT OF INTEREST	X
13 CIMATRON	CAD CAM	" "	X
14 CONTAHAL LTD	SOFTWARE	INTERESTING	X TOO EXPENSIVE
15 CSA	"	OUT OF INTEREST	X
16 DARU	CAR JACK	UNDER STUDYING	SPEC. IS STILL INSUFFICIENT
17 DOMAR SIMRON	DECORATION GLASS	SAMPLE TEST	X NO GOOD REPUTATION
18 EDIBLE PRODUCT	FOOD		PURCHASED (JAM)
19 ELOR	TEST INSTRUMENTS	INTERESTING	X NO PLAN TO INTRODUCE AT PRESENT
20 ELSCLNT	MEDICAL APPLIANCES	OUT OF INTEREST	X
21 ENCO INT	TEST INSTRUMENTS	INTERESTING	X NO PLAN TO INTRODUCE AT PRESENT
22 ESHED ROBOTEC	ROBOT OPERATION SYS.	" "	X "
23 FISHEMAN	THERMO CENSOR	" "	X SPEC. IS INSUFFICIENT
24 GOLAN HIGHTS	WINE		BEING PURCHASED
25 GENERAL BRG	PARTS FOR CV.J	OUT OF INTEREST	X
26 GUMEXPO	RUEZER MAT		PURCHASED
27 HADAICAN METAL	MACHINE MANUFACTURED PARTS	OUT OF INTEREST	X
28 HAKUK	OUTER MIRROR, WHEEL CAP	SAMPLE TEST	X SAMPLE, NO GOOD
29 IAI	SOFTWARE	OUT OF INTEREST	X
30 IBS	"	" "	X
31 INTEGRAL IND	VOLTAGE REGULATOR	SAMPLE TEST	X SAMPLE, NO GOOD
32 INTER FOR	SEAT COVER	INTERESTING	X NO GOOD AFTER STUDYING
33 ISCAR	CH'DS		PURCHASED
34 ISRAEL EXPORT	SOFTWARE	OUT OF INTEREST	X
35 KASCO	TOOL KIT		BEING PURCHASED
36 KING	INSULITE BEARING	OUT OF INTEREST	X UNFIT FOR CAR INDUSTRIES
37 KING PISTON	PISTON	" "	X "
38 KOFFIT	ALTERNATOR, STARTER	" "	X
39 M. J. RUBBER	RUBBER HOSE	" "	X
40 MAGAM RUBBER	V-BE. CONVEYER BELT	INTERESTING	X QUALITY IS NO GOOD.
41 MEGA-T	SOLID TYRE		BEING PURCHASED
42 MLI	LASER HEAD	INTERESTING	X NO PLAN TO INTRODUCE AT PRESENT
43 MSM	SHUTTER METAL PARTS	OUT OF INTEREST	X
44 MTML	MACHINERY MANUFACTURED PART	" "	X





# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

נספח ב'

טבלת הנושאים לטיפול

=====

כבריזוע ע"י		הנושא לטיפול	החברה
מקס לבנת	רפ"ת		
X	X	עדכון החברה והעברת החברות שהוכנו ע"י תמ"ס עבור מSCIURIIM ביקור אנשי מבירות, רbesch ו-R&D באראץ	FUJI FILM
X	X	ארגון משלחת לסייע התעשייה הישראלית	TOYOTA
X	X	ביקור משלחת לסייע התעשייה הישראלית  העברת פרויקטים חדשים לחברה וכן הצעות למוצריו צרכיה שתתשירה הישראלית מאמינה שאפשר לשוק ביפן	DAIHATSU
X	X	בדיקות המפעלים שערים נפקם המומ"מ מסיבות שונות ושלחברה עדירין ענירין בהם  העברת חומר נוסף לגבי תעשיות המייצרות עבור התעשייה האזרחית  ביקור של נציגי חט' האoir של החברה בישראל	FUJI HEAVY INDUSTRY
X		איתור פריטים נוספים כדי להציגם לחב' SUBARU	
X	X	העברת חומר המפרט את אפשרויות הרכש בישראל	HITACHI

- 33 -

שדר שאול המלך 35, תל-אביב 33231, טל-פון: 4-262172

35, SD. SHAUL HAMELECH, P.O.B. 33231 TEL-AVIV 61331, PHONE: 262172-4



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- שמור -

רשות	מקס לבנת	לכיזוע ע"ר	הנושא לטיפול	החברה
X	X		קבלת שירותים ורחלשת הדירקטוריון של מיזוביישி בדבר שיתוף פעולה תעשייתי עם התעשייה הישראלית	MITSUBISHI
	X		בירוך אפשרי של נציגי מיזוביישி לסיקור התעשייה הישראלית	
X	X		העברה חומרת מדרניות ההשקעות בישראל העברה פרויקטים חדשים ששירמו את שלב הפיתוח	PACIFIC PARTNERS
			העברה חומר על תעשיות HIGH-TECH באמצעות ישפאר, הסוכן בארץ	
X	X		ארגון סיור לסייע לתעשייה הישראלית לאחר העיון בחומר	SONNY



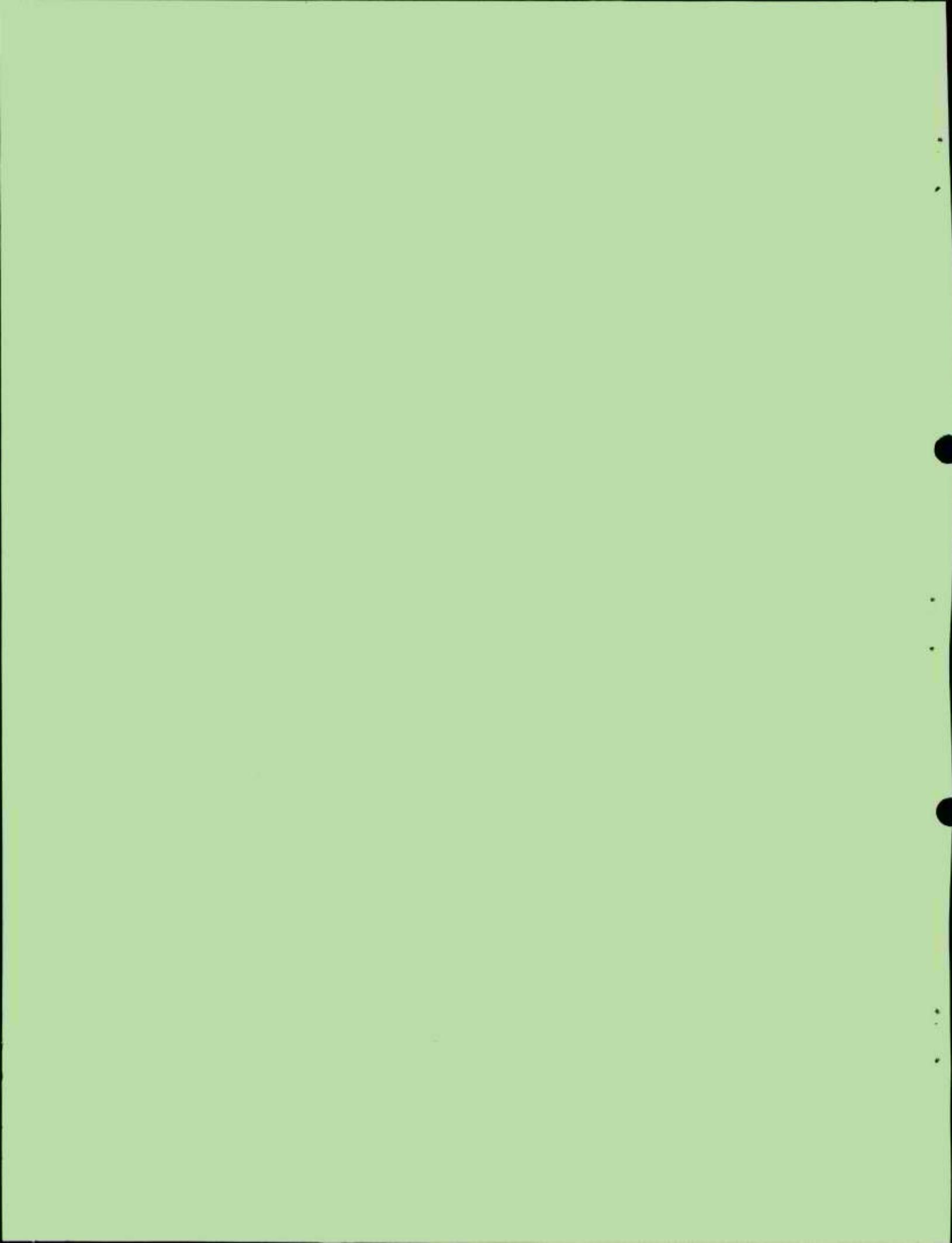
# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- שמור -

## לוח תפוצה

=====

- |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - שר תמ"ס<br>- מנכ"ל, משרד התמ"ס<br>- סמנכ"ל סחר חוץ, תמ"ס<br>- תמ"ס                                                                                                                      | מר משה נסרים<br>מר צבי קורן<br>מר דוד פרו<br>מר אריה לב                                                             |
| - שר הבטחון<br>- מנכ"ל משרד הבטחון                                                                                                                                                        | מר משה ארכנס<br>מר דוד עברי                                                                                         |
| - שר האוצר<br>- מנכ"ל משרד האוצר<br>- החשב הכללי, משרד האוצר<br>- ר' מינהל הרכב הממשלתי, משרד האוצר                                                                                       | מר יצחק מודעי<br>מר שלום זינגר<br>מר אליר רונס<br>מר הרוי לנגן                                                      |
| - שר התעשייה<br>- מנכ"ל משרד התעשייה<br>- ר' אגף הרכבת, משרד התעשייה                                                                                                                      | מר משה קצב<br>מר גקי אבו<br>מר צבי יוזנט                                                                            |
| - שר הכלכלה והתכנון                                                                                                                                                                       | מר דוד מגן                                                                                                          |
| - נשיא התאחדות התעשיינים<br>- ד"ר רחל רוזובסקי - מנכ"ל התאחדות התעשיינים<br>- מנהל אגף תעשיות מתכת וחשמל, התאחדות התעשיינים<br>- אגף תעשיות מתכת וחשמל, התאחדות התעשיינים<br>גב' שרי אודן | מר דב לאוטמן<br>מר שמעון רוזובסקי - מנהל אגף תעשיות מתכת וחשמל, התאחדות התעשיינים<br>מר יჩיאל אסיה<br>מר אברהם אורן |
| - ר' מנה"ר                                                                                                                                                                                | מר דוד ליטווק<br>מר רפי גליק<br>מר יאיר אופק                                                                        |
| - מנכ"ל מכון הריזוא<br>- מכון הריזוא<br>- מכון הריזוא                                                                                                                                     | - שגריר ישראל בטוקיו<br>- הציר הכללי בשגרירות ישראל בטוקיו                                                          |
| - ר' ועדה מיריעץ, רשפ"ת - נשיא קוקה קולה<br>מר משה ורטהיירים                                                                                                                              | מר נחום אשכול<br>מר מקס לבנת<br>פנימר - 5                                                                           |





# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0409 - 7625  
ח' תמוז תשנ"א  
20 יוני 1991

לכבוד  
מר מרק היטנר, מנכ"ל  
חברת הנפט הלאומית לישראל  
רחוב קרייפמן 6  
ת.ד. 50199  
תל אביב 61500

אנ ..

### הנדון: צינורות קידוח לפרויקט סדום عمוק

במהלך פניריהם לקבלת אישורנו ליריבוא צינורות הקידוח הנדוניים מתוצרת חברת מנסמן מגרמניה באמצעות חברת טיסן מגרמניה בשווי 920,000 מ"ג, ברכז ובני להודיעכם בדילולו:-

1. חברת טיסן באמצעות חברת הבת TECHNOFER, הודיעה שהיא לא מוכנה להתחייב לרכישות גומליין בגין הדזינה הנ"ל, הרות והדרישה לרכש גומליין הועלתה בפניה רק לאחר קבלת הדזינה ופתרית מכתב האשראי.

2. הנ"ל בניגוד מוחלט להחלטת הממשלה כל/67 סעיף 7(ב):-

" ברכישות טובי, כאשר ערך הדזינה הוא מעל 500,000 \$, רשאית הרשות לדרש השתפות במ"מ עם הספק, בשעה שדים רכש גומליין. הדזינה לספק תוצאה רק לאחר שירות השעיף בהסכם המבטיח קניות גומליין "

3. בישיבה עם מנהל הרכש שלכם, מר אריבי גולדהבר, התברר שהדזינה הנ"ל היא רק חלק מהצינורות הנדרשים לביצוע הפרויקט הנדון, בהתאם לפוטוקול וועדת המcredיזם. שווי הצינורות שהוצעו ע"י מנסמן (באמצעות טיסן) לכל הפרויקט הוא כ- 2.7 מיליון \$.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

4. אנו מבקשים שתודיעו בכתב לחברות טיסן/מנסמן שעד"י החלפת ממשלת ישראלי נדרשת להתחייב לשיתוף פעולה תעשייתי (שתי"ת) בclfינו (הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי), על מנת שתוכלו להזמין אצלם את יתרת הוצאות לפניו.

מצ"ב נושא הסכם מסגרת לשתי"ת שאנו מבקשים שהחברה תחתום איתנו.

5. ברצוני לצירנו שאויה חברה ארגנית התחרيبة לשתי"ת בהיקף !! בגין רכישת הצוללות ע"י משרד הבטחון (החברה היא שותפה בكونסorcיו הגמני שבונה את הצוללות עבורנו), למטרות שהפרויקט ממומן במלואו מבספרי ממשלת גרמניה !!.

התחריבות זו הושגה משום שנדרשה ע"י משהב"ט שלנו בתנאי הכרחי לחתרמת החוצה לרכישת הצוללות.

בברכה,

גבריאל גולומב  
סמנכ"ל רשות

לוט: מכתב טיסן מיום 17.4.91  
הסכם מסגרת לשתי"ת

<u>העתק:</u> פروف' רובל נאמן	- שר האנרגיה
מר אוורי וורצבורג	- מנכ"ל משרד האנרגיה
מר צבי קורן	- מנכ"ל תמ"ס
מר חירם גולן	- מנכ"ל רשות
מר איריבי גולדהברג	- מנהל הרbesch, חנ"ל (פקס: 417246-03)
מה בן עמי עמיר	- רשות

TECHNO-FER GM  
BH  
POSTFACH 5005 · 4000 DÜSSELDORF 1

Telefax:

3916

Date: 17.04.1991 - Sch/ms  
No. of Pages: 01  
to: SOLOR AGENCIES LTD., Tel Aviv/ IL  
Telefax No.: 00972/.3/ 5432403  
Attention: Mr. Y. Uziel

ISRAEL NATIONAL OIL CO.  
P.O. 20-0063  
Your Ref. 1295/U/1  
Our No. 705/1.700.3339

We refer to your telefax dated 07.04.91 regarding customer's request for assistance in connection with ICA.

Please note that we were informed about involvement of above organization after the firm order was placed and L/C was opened. You are, therefore, kindly requested to let us have customer's confirmation that the order is valid without any restriction (import licence etc.) or proviso.

Notwithstanding the above, we are checking our possibilities (and those of affiliated companies) concerning purchases of products from Israeli manufacturers. We will revert in due time.

We trust in customer's comprehension for our position and are looking forward to the respective confirmation of I.N.O.C., if possible, by return.

Kind regards,  
TECHNO-FER GMBH  
- U. Scholemann -

*Uwe Scholemann*

P.S.:

Although delivery is scheduled to be carried out in one shipment, we would like to ask you to arrange with customer L/C-amendment allowing partial shipments (in order to avoid difficulties in case of unforeseen events). Thank you.

cc.: Messrs. During/ Ranzinger - TSU



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0401 - 7603

י' תמרוד תשנ"א  
18 דונרי 1991

לכבוד  
מר שמואל ריבק  
מנהל אגף האספקה והאחסנה  
חברת החשמל לישראל  
ת.ד. 10  
חריפה 31000

א.ב.+

הנדון: מכרז בינלאומי לרכישת שנאים מס' מ/91/314529

1. חברת החשמל פירסמה לאחרונה מכרז בינלאומי לאספקת 15 שנאים בהספק 45 מו"א ב"א. שווי המכרז כ- 5.7 מיליאון \$.
2. על ידי החלטת הממשלה כל/67 והוראות החשב הכללי מס/61, במידה וירש יצרנו מקומי ארין לצאת במכרז בינלאומי, אלא לקוים מו"מ עם הריצון המקומי על סמך בירור מחיררים אינדיקטיביים מהו"ל, שאינם מחויבים את הגורם הרוכש לרכוש את הטוביין מהמציעים מהו"ל.
3. אנו מבקשים איפוא לחברת החשמל לבטל המכרז הנדון ובמקום זה לקוים מהלך של בירור מחיררים מהו"ל, ללא מכרז, ולראות בתשובות של חברות הזרות בהצעות אינדיקטיביות בלבד.
4. ברצוני לצריך ולהציג בזיה, שלא קיימת אף חברת חשמל באירופה שmovedna לשתקף יצירנים ישראליים במכרזים לרכישת שנאים ווזאת בצדדי להבטיח העדפת תוכרת מקומית.



# רשות לשתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

לא מובן לנו איך יתכן שחברת החשמל לישראל פותחת פתח בפני חברות זרות להכנת את התעשייה הישראלית בישראל, בה בשעה שהשוקים המקבילים בארץ שליהם סגורים לחלוthin בפני התעשייה הישראלית.

5. מצ"ב לידיעתכם הוראות החשב הכללי מס/61, שמחיריבותם אותכם, עפ"י החלטת הממשלה כל/67, ובודוגמא לירושום הוראות אלה, מצ"ב הוראות מינהל הררכשה והריצ'ור של משרד הבטחון בנווגע להעדפת תוצרת מקומית.
6. במידה ותמצאו לנכון נשmach להמציא לכם הסברים נוספים.

בברכה,

*א. גולומב*  
אברהם גולומב

סמכ"ל רשות

לוט: הוראות מנה"ר להעדפת תוצרת הארץ

העתק: פרופ' רגאל נאמן - שר האנרגיה  
מר סילבן שלום - יו"ר חח"ר  
מר משה בץ - מנכ"ל חח"ר  
מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס —————  
מר חירם גולן - מנכ"ל רשות

ירושלים, ז' בניסן התשמ"ד  
9 באפריל 1984  
7200-30  
חווזר מ"ד/61

אל: יושבי ראש ועדות המיכרזים במשרדיה הממשלה  
החשבים במשרדיה הממשלה  
מנהל בנא"ס במשרדיה הממשלה

הנדזה: מתן עדיפות לרכישות מתוצרת הארץ

סימוכין: חוות החשב הכללי ליז/נ' מיום 25 במאי 1977  
חווזר החשב הכללי מ"ג/22 מיום 3 בינואר 1983  
החלטת ועדת השרים לענייני כלכלה מס' בל/67 מיום 19 נובמבר 1984

א. ועדת השרים לענייני כלכלה החליטה בישיבת בישיבה מיום 19 נובמבר 1984 (ההחלטה  
בל/67):

"במגמה לחסוך בהוצאות המדינה במטבע-חוץ ובמגמה לאפשר לחשיה הישראלית  
להיבנות מרכזיות מזרדי הממשלה, אגדים שהוקמו על-פי דיו, חברות  
ממשלתיות וחברות-נכח ממשלתיות שלפחות %55 מבנותן היא ממשתית, רשותות  
תקומיות וגופים ש-20 או יותר מחזיכם מדורו מתקציב המדינה, יעדיפו גופים  
אליה רכישת תוכarat הארץ על-פני ייבוא, כל עוד האיכות והמחיר של התוצרת  
המקומית עומדים בקריטריונים שנקבעו".

ב. לאור ההחלטה הנ"ל והערוגות, שקבעה ועדת השרים לישומה - יהיו הנהלים  
לרכש תוך מתן העדפה לצורצת הארץ, כלהלן:

1. כל רכישת טובינו ייבוא - אם ישירות מספק בחו"ל ואם מיבואן מהומי -  
בערך של 50 עד 5 ומעלה, תהיה תותנית בהכלת דשינו ייבוא מהרשאות  
המוסמכת.

2. כל בקשה לרשיון ייבוא, בנ"ל, תועבר על-ידי המשרד המבקש לירשות המרכזית  
לקניות גומליין" (רמל"ג), אשר חבדוק את הבקשה ותמליך בפני הרשות  
התומכת לאשרה, שי לדוחותה.

בקשה בנ"ל תוגש רצלב לפני הוצאת הזמנה לספק בחו"ל, או ליבואו, ובמקרה  
של מכרז - לפני דיוורעה לזכנה על הובייה במכרז.

3. רמל"ג תמליך לא ליאר הייבוא, אם הביעה למסנה כי ניתן לרכוש את הטוביין,  
או חליפיהם מתוצרת הארץ במחיר שאינו עויה על מחיר הטוביין המתובאים  
ביחסו של עד %50 ובcheinאי שהאיכות מתוויה לאיכות הטוביין ייבוא. על  
המלצה שלילית של רמל"ג ניתנו היה לבקש דיוון חוות בזעמת מנכ"לים,  
בהרככ מנכ"ל משרד תעשייה ומסחר, מנכ"ל משרד האוצר ומנכ"ל המשרד הנוגע  
לעינוי.

4. המכס לא ישדר טוביין, שייבואו בניגוד להוראות הנ"ל וללא דשינו ייבוא.

5. אין לפצל הזמנות, כדי להימנע מההחליף האמור לעיר.

6. כדי להימנע מעיכובים בתהליכי הרכש, על המשרד להעביר מראש לרמל"ג חזית  
לשנה של טובינו ייבוא, שערך 50 אלף \$ ומעלה.

7. ייבא משרד בניגוד להחלטה, או פיצל קניותיו, עד מנת לפטור עצמו מהצדדר  
בקבלת אישור, ייבא המקורה לדיוון בפניו ועדת בהרככ נציג משרד תעשייה  
ומסחר, נציג רמל"ג, נציג החשב הכללי, נציג אונ"ה התקציבים ונציג משרד  
הפנים.

בسمכות הוועדה להחליט על קיזוץ בתכנון מושך ועל שיעור הקיזוץ, וכן להמליץ בפניו מושך, כי יינתקו אמצעים שימושיים כנגד האחראים להפרה.

8. למרות האמור בסעיף (3) לעיל (העדפה בשיעור של 15%), ניתן במקרים מסוימים - משיקולים של קיום מפעל מקומי וѓיון מוקודות האספה בטובי חיווניים - למושך חלק מהזמנה, אולם לא רובה לטפק מקומי, גם אם המהיר עולה מעל ל-15% על הצעה הדוללה ביותר מייבוא.

9. לצורך השוואת מחירים בין תוכנת הארץ לבין תוכנת חוויל, יולחו בחשבון כל מרכיבי המחיר, לרבות הוצאות הייבוא (הובלה וביתוח ימי ויבשתי עד למחסן המזמין, מיסי נמל, מס קניה, הטלי ייבוא ומיסים אחרים) בתנאי תשלום זדום (מועד תשלום ותנאי הצמדה לדולר).

10. השוואת מחירים בנייל לא תיעשה בדרך של מכרז בנייל, אלא בדרך של בדור מחירים בחויל, או הסתמכות על עלות הייבוא של טובי והם בעבר בתוספת ירידת ערך המטען בארץ הייצוא (אינפלציה בחויל).

בדור מחירים, בנייל, יכול להיעשות בכמה דרכים:

10.1 הסתמכות על רכש קודם של המושך או מושך אחר בחויל;

10.2 בדור מחירים באמצעות מחלחות כלכליות, או נספחים מוחריים בחויל;

10.3 בדיקת קטלוגים מוחריים של יצרנים בחויל המיצרים אותם הטובי;   
(הערה: מחיר הקטלוג יש להוריד אחוז מסוים, כפי שייקבע על-סמן הנשיון ברכישות קודמות, לאחר שמדובר ברכישה סיטונאית);

10.4 בדור מחירים על-ידי פניה לחברות ידועות בענף בחויל. בדור זה, יעשה תוך הדגשה שמדובר בבקשת בדור מחירים, בתוספת הערכה, שהborrow איןנו מכונו בהכרח לצורכי רכישה, אולם יתכו שלאחר מכון ישמש מידע זה כסיס אפורה לרכיבה מצד המושך המבקר.

11. בכל בדיקה לצורך השוואת מחירים, כאמור בסעיף 10 לעיל, בין תוכנת חוויל לתוכנית מקומית - כשהשכום המשוער של העיטה הוא מ- 100 אלף \$ ומעלה - יש לפונה לממונה על עיסוקות במטען שבאגף החשב הכללי, לצורך בדיקת האפשרות של רכישת הטובי באמצעות קוווי אשראי ולצורך ביצוע ההשוויה (לענינו זה ראה חזוז מיג/33 מה- 28 ביוניואר 1983).

12. פניה לטפקים מקומיים לצורך השוואת מחירים עם תוכנת חוויל:

12.1 כאשר קיימים ספק ישראלי אחד או שניים בלבד - תיעשה הפניה שלא באמצעות מכרז, וינוייה תויהם עם שנייהם.

12.2 כאשר קיימים עד 5 ספקים, הפניה תיעשה בדרך של מכרז מוגבל, או בדרך של ניהול מזים - הכל בהתאם להוראות התקב"ם.

במקרה של מכרז מוגבל ינוהל מזים עם המציג הזול ביותר להורדת המחיר לרמה, שתאפשר רכישת תוכנת מקומית.

לא הביא המזים לרמת מחיר כאמור, ינוהל מזים עם המציג הבא אחריו וכן הלאה עד להשוואת המחיר לזו האמור להתקבל מייבוא, תוך העדרה, כאמור, עד 15%.

12.3 כאשר קיים מספר גדול ובתי ידוע של טפקים מקומיים, תיעשה הרכישה באמצעות מכרז פומבי (פרסום בעיתונות), תוך הדגשה שהמוכרז מתיחס לטפקים מקומיים בלבד.

תנאי ההצמדה, במקרה זה, יהיו למדדים המקומיים המתאים ותנאי תשלום כנהוג במשרד הממשלה, וכפי שהם נקבעים מפעם בפעם על-ידי החשב הכללי.

13. ספק מקומי לעניין הזרה זו, הוא ספק של טובי, שהערך המוסף שלהם הוא לפחות 5%. להוכחת בנייל על המציג המקומי יהיה לחות הצהרה לוועדת המcredizים ביחס לניל, ואם יידרש - להביא אישור מושך התעשייה והמסחר.

14. רק לאחר שהוברר, כי אין אפשרות לרכוש את הטוביין הדרושים בארץ – אם משומש שאיו ספק מקומי, או משומש שהמחיר המוצע על-ידי הספק/ים, המקומי/ים בגובהה מעל לשיעור העדפה, במוגדר לעיל – תיעשה פנוייה לרכישה לספקים בחו"ל.
15. בפנוייה לספקים בחו"ל לרכישה, יש להדגיש, בין השאר, כי:
- 1.5.1 אחד מהגורמים העשויים להשפיע על שיקול הוועדה בבחירה הספק, הוא באיזו מידת הספק משתמש בחוקים המיוצרים בישראל, או בשירותים הניתנים בישראל (דך גומליו);
- 1.5.2 במקרה, שיתברר – גם בדיעד – שהמחיר המוצע שהתקבל הוא מחיר היצף, וחול הניתן להשוואת המחיר, על-פי החוק למניעת היצף, על הספק המספק את הטוביין.
16. בהזמנת עבדות, או שירותים מספקים מקומיים, הכללים אספקת מערכות, חלקית מערכות או חלפים, תותנה הרכישה בשימוש בייצור מקומי, כפוף להוראות המפורטות לעיל.
17. בכל רכישת טוביון מיובא, בסכום של 250 אלף \$ ומעלה, הספק יידרש להתחייב לרכישות גומליו.
- הזמןה לספק תוצאה רק לאחר סיום הסעיף המבטיח רכישות גומליו במשא ומתן בין רמל"ג לבין הספק.
18. החליט המשרד לייבא טוביון בערך של 250 אלף \$ ומעלה, יודיע על כך מיד לרמל"ג, ויתאם אותה סעיף רכש הגומליו בהסכם הרכישה.
- הכללים להעדרת תוכחת הארץ, המפורטים לעיל, לא יחולו על רכישות טוביון של משרד ממשלה הנכללים בהסכם גאטט בדבר רכישות ממשלות מיום 29 ביוני 1981, בסכום כולל של 550 אלף R.D.S ומעלה לפרט, או לקבוצת פריטים זהים במחירים F.O.B (לא כולל הובלה, ביטוח, מיסים, היטלים, אגרות, מיסי נמל והיטלי ייבוא).
- 550 אלף R.D.S ערכו ביום 165 אלף \$. עידכו הערך של R.D.S ניתן לקבל לבנק ישראל, או במשרד החשב הכללי.
19. הוראות מפורטות למשרד הממשלה, הנכללים בהסכם גאטט, מופיעים בחוזרحسب מ"ג/15 מיום 14 ביולי 1983.

ב. ב. ד. ב. ה.  
נ. רטנר  
סגן החשב הכללי

בעדפת תוצרת מקומית  
**(במסגרת הוראת מנה"ר 02-40)**

כללי

1. מנה"ר מבצע רכש שוביין - בארץ וב-חול"ל - עבור מערכת הבטחון, בהתאם לנחיי המשרד והוראות מנה"ר.
2. במגמה לחשוד בהוצאות המדינה במשמעותן חזק וכדי לאפשר פיתוחה המשעניפה המקומית ולעוזד אותה ע"י רכישות ממשתייכות, יש לשמר ככל שניתן על העקרון של העדפת תוכורת הארץ על פני תוכורת חזק.
3. לפיכך, בכלל, בכל מקרה שקיים ייצור מקומיים, יש לפרסם ביןיהם מכרז ובטופס ה-בל"מ למכרז יש לצ依ין "המכרז מיועד להספקת תוכורת מקומית בלבד".

בגמבה

4. לצורך הוראה זו תהיה להגדירה הבאה המשמעות כלהלן: -  
"תוצרת מקומית" - מוצר תוכרת הארץ, אשר לפחות %5 ממרכיביו המחייר שלו יוצרו במפעל מקומי בארץ וכן, הרכבתו/אימונו הסופי בוצע במפעל מקומי, בארץ.

פטור ממכרז

5. כאשר ישנו ייצור מקומי אחד בלבד, יש לפניו לוועדת הפטור המחייבת ולבקש פטור ממכרז.
6. כאשר ישנים שני ייצוריים מקומיים בלבד וכיים חשש שאין בין שני ייצוריים אלה חחרות בתחום לב ו/או שם "מתואמים", יראו אותם לצורך הוראה זו כ噫צרים אחד. יש לכן לפניו לוועדת הפטור המחייבת ולבקש פטור ממכרז. כדילה לביקשת הפטור במקרה זה יש לצ依ין "יש סוד להנichi שבעקבות מכרז תוכנה הצעות במאורגן" (הוראת מנה"ר 03-40, סעיף 7 י').
7. במקרים אלה, כאמור בסעיפים 5-6 לעיל, יש לפניו לשלחת הנוגעת ולבקש מחיר התיקחות ולאחר מכן לנחל מווים עם הייצוריים המקומיים, על בסיס מחיר הרתיקחות שנמקבל מהממשלה.

вшוואת מחירים

8. לשם אינדיקציה באשר למחיר יש לפעול כלהלן: -
- א. כאשר מדובר במקרים כאמור בסעיפים 5-6 לעיל, תיביבים לבדוק מחירי התיקחות (רפנס) חוות באיכות הממשלה, בכל מגרב:
- ב. כאשר מדובר במקרה שיש יותר מיצרן מקומי אחד, יש לבדוק מחיר התיקחות חוות באיכות הממשלה, לפחות אחת לשנה.
9. חישוב מחיר התיקחות לשם השוואת מחיר תוכרת הארץ, חיעשה בהתאם לשיטה שנקבעה בחוזר מנה"ר מס' 95.  
 להdagish, השוואת מחיר מוצריהם מתקורת הארץ לעומת מחירי מוצרוי יבוא, לא תיעשה לעומת מוצרים מסוימים בתקציב היצפן למפעגנים. במקרה של ערעור או ספק, סגן ר' מנה"ר לחייב בדוק ויחליש אם מחירי ההשוואה הם מחירי היצפן או לא.

2/...

- 2 -

 מסירת הזמן נוח ב-מו"ם   במקרה של ספק ייחיד או שניים שהיכנס "מתואמים" 

10. כאשר המחיר שהוצע לאבי תוצרת מקומית הינו אבוה יותר מאשר המחיר התייחסותי, ניתן עם הספק משא וממן במוגמה להוריד את מחיר הצעתו.

11. כאשר, לאחר ה-מו"ם, המחיר הסופי שהוצע לאבי תוצרת מקומית אינו אבוה מאשר המחיר התייחסותי בתוספת של עד 15%, יש לרכוש את התוצרת המקומית.

12. כאשר, לאחר ה-מו"ם, המחיר הסופי שהוצע לאבי התוצרת המקומית הינו אבוה מאשר המחיר התייחסותי בתוספת של 15%, יש להמיר את המטבע שבדרישת ל-מט"ח, ולהוציאו הפנייה לשלחת הבוגעת ב-חו"ל.

 מסירת הזמן נוח במכרז 

13. כאשר המחיר הזול ביותר ביחס שהוצע במכרז לאבי תוצרת מקומית אינו אבוה מאשר המחיר התייחסותי כאמור בסעיף 8 ב') בתוספת של עד 15%, יש לרכוש את התוצרת המקומית.

14. כאשר המחיר הזול ביותר ביחס שהוצע במכרז לאבי תוצרת מקומית הינו אבוה מאשר המחיר התייחסותי בתוספת 15%, יבוטל המכרז. יש להמיר את המטבע שבדרישת ל-מט"ח ולהוציאו הפנייה לשלחת.

15. להדגиш, העדפת תוצרת מקומית תוך מחן תוספת של עד 15% כאמור לעיל (הן ב-מו"ם והן במכרז), איןנו חל על מקרים בהם ניתן לרכוש את המוצרים ב-מט"ח פיוуз.

16. בנוסף לאמור לעיל, ניתן גם להעדיף ייצור מקומי עפ"י שיעור כלכלי או שיקול אסטרטגי, וזאת בהתאם לשיעורים ולשיקולים הבאים:-

א. בתוספת של עד 20% - במקרה של צורך בשמירה על קו ייצור תעשייתי קיים בארץ;

ב. בתוספת של עד 30% - במקרים של שיקול איסטרטגי. במסגרת השיקול האיסטרטגי יש לכלול מערכות אשר לא ניתן לרכוש ב-ארה"ב.

 אישור ר' מנה"ר 

17. לפני הביצוע כאמור בסעיפים 11-16 לעיל, יובה הבושא להחלטה סופית ואישור ראש מנה"ר באמצעות טופס - דוגמת נספח א' למסמך זה - בו יוזג ויפורט כל התהילה שקדם להחלטת האגורים המפל.

בברכה,

אברהם אורן

ראש מנה"ר

בערב - חתימת ר' מנה"ר מופיעה על המקור.

7

בصفת א'

ミニון והרכשה והייצור  
מערכת.....  
מיחלך.....  
תאሪין.....

ראש מנה"רהנדון • העדפת תואורת מקומותימלח א' (ימולא ע"י האורם המטפל)

הזמן מס': \_\_\_\_\_ נושא הזמנה: \_\_\_\_\_

\* ( ) לרכישת נושא הזמנה בעיר מכרז תוך תקופה המפורשת להלן: -  
-----  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_\* ( ) לרכישת נושא/zמנה קווים משא ומ舡ן תוך תקופה המפורשת להלן: -  
-----  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

החלטת האורם המטפל: \_\_\_\_\_

(חתימה) (שם ומשפחה) (חפקיד)  
\*\*\*\*\*  
\* סמן X במשבצת המתחייבתמלח ב' (ימולא ע"י ראש מנה"ר)החולשה ואישור ראש מנה"ר

(חתימה) (חתימה)

משרד התעשייה והמסחר  
מיןיל סחר חוץ - מח' שט"פ תעשייתית

ירושלים, 17.6.91  
SK/009/216

לכבוד

הנדון: קידום שיתוף פעולה תעשייתית

בפגישת שהתקיימה במשרד המנכ"ל ביום 17.6.91, הוחלט שככל ייחידות המשרד תהיה שותפות לקידום נושא שיתוף הפעולה הבינלאומי של חברות ישראליות, ובצורה יזומה במסגרת העבودה השוטפת שמבצעים האחראים המקצועיים.

הריני מעביר אליכם כאן:

1. רשימת החברות הנמצאות במאגר השט"פ, וכן אלה שנעשתה כבר פניה אליהן.
2. הנירوت המועברים לחברה - מכתב מלאוה, דף הסבר למילוי הטופס, רשימת הסטטורים וטופס ריק.

אודה לכם על קידום הנושא והפצת המסמכים לחברות איטם אתם עומדים בקשרי עובדה.

אבקשכם לידע אותי בשמות החברות אליהן פניותם.

אנו עומדים לרשותכם בכל סיוע נדרש.

בברכה,  
מ. קובי  
אחראי שט"פ תעשייתית

העתקים:  
מר צבי קורן - מנכ"ל (לא מצורפים)  
מר זהר פרץ - מנהל מינהל סחר חוץ (לא מצורפים)  
מר מרסל שטאוון - ס/מנהל מינהל סחר חוץ (לא מצורפים)



# רשות לשיתוף פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

2 - 1001 - 7602  
ד' תמוז תשנ"א  
16 יוני 1991

לכבוד  
מר רם ביליניקוב  
סמנכ"ל כלכלת ולוגיסטיקה  
חב' בזק  
ת.ד. 1088  
ירושלים 91010

א.כ.+

הנדון: העדפת תוכרת הארץ ורכש גומליין  
מכתבר מיום 29.5.91

1. הrics נבנוגע להמשך שיתוף הפעולה בינו לשפ"ת לביו בזק מופיע במתבנו מיום 23.1.91 עד רכש של בזק, הגב' אדריאנה דרורי. הסכם זה נעשה בידיעת ובהסכמה יו"ר ומנכ"ל בזק.
2. הסhiba שלא ידוע לך על הסכם זה נובעת בנסיבות מכך שהוא סוכם עם בזק לפני שהצטרף לחברה.
3. לodium, הסכם זה תואם את הנחיות ועדת שרים לענינן כלכלת משנת 1984, בהן התקשו חברות ממשתייכות בעלות מתחת ל- 95% לאמץ את החלטת הממשלה כל/67 בנוגע להעדפת תוכרת הארץ ורכש גומליין מיום 19.2.84, על בסיס וולונטרי.
- הרשפ"ת אכז הגירה בזמןו להסדרים באלה עם חברות ממשתייכות בעלות נמוכה מ- 95%, כגון בתיה הדיזוק לנפט, מפעלי ים המלח ותרכובות ברום. רשפ"ת אף הגירה להסדרים כאלו עם חברות פרטריות כגון אלביט ומפעלי מלט נשר.
- עם חברת בזק היו לנו, מאז ייסודה, קשרי שיתוף פעולה מצורניים. החוץ מ- 2 הנושאים שעלו לאחרונה, בהן היו דעותינו חלוקות (היתאץ' ומיציגוší) השגנו עד כה בגינו רכישות בזק, מאז הרוסדה, התחריבות לשיתוף פעולה תעשייתי בהיקף מאות מיליון \$, שהביאו תעסוקה לאלאפי עובדים במדינת ישראל, בנוסף להקטנת הגערון בשחר-חוץ והעברת ידע וטכנולוגיות לתעשייה הישראלית.



# רשות לשתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- 2 -

יתריה מזאת, עם מרבית הספקים הדורים של בזק, יש לנו הסכמי מסגרת, שבמaturityים התחריבות אוטומטית לשתפ"ת ברכש שלכם.

הפרישה שירצתי איתך נועדה להירות פגישת הרכבות בתפקיד החדש. המועד נדחה פעם ביזמתי, בכלל נסיבות שאין תלויות בו ופעם על ידר.

בירנתרים נקבע מועד חדש ל- 3.7.91 בשעה 03:00 ואני מקווה ששנינו נצליח לעמוד בו.

בברכה,

גבריאל גולומב

סמנכ"ל רשות

לוט: מכתבי מס' 7480-1001-2 למנכ"ל בזק

העתק: מר יצחק קאול - מנכ"ל בזק

מר צבי קורן - מנכ"ל תम"ס

מר דוד שמעוני - משנה למנכ"ל המנכ

מר חרום גולן - מנכ"ל רשות



11 ליוני, 1991

לכבוד מר ש. קובו  
அஹரை ஷ்டாஃப துஷியீதி

הנידון: שיתוף פעולה תעשייתי  
מכתבכם 4.9.1991 מ-9.5.1991

תודה על מכתבכם הנו"ל.  
רצ"ב הטופס מעודכן כפי בקשתכם. עד כה נזרכנו לנו קשרים בתוצאה מפעילות זו  
שהיה צפוף שבמהן תקופת של כ-3 חודשים מזמן שככלם זאת הצעתינו לשיתוף  
פעולה והיינה תוצאות.

ברצוננו להזכיר כי לאחרונה נוצרו לנו קשרים עם יצרנים בחו"ל, באלה"ב  
ובאנגליה, חילקו בתוצאה מהשנות האחרונות בערך רב בהנובד וולקם בתוצאה  
מפעילות ישירה שלנו.

אין לנו ספק שהצעה לשיתוף פעולה מתחדש שיכל עשויה כהיבא לקוחות שייניב  
פר'.

נדוז לכם על כל מקורה שכ התקשרות בתוצאה מפעילות שת"פ.

בכבוד רב,

ג. דן

העתיק  
מר צבי קורן - מנכ"ל משרד התעשייה וטכנולוג  
מר זוהר פרץ - טמאנכ"ל ומנהל המנכ"ל כטו"ר וויא  
מר מרטל שטאון - ס.מונח במונח לטוחו וויא

26/05/91

INDUSTRIAL COOPERATION  
PROPOSAL REPORTMINISTRY OF IND. & TRA.  
FOREIGN TRADE ADMINIST.

**COMPANY NUMBER:** 511044216      **RUNNING NUMBER:** 189  
**COMPANY NAME:** EYTAN E.G. ELECTRONIC ENGINEERING LTD.  
**SECTOR:** 6 ELECTRICAL & ELECTRONICS  
**ADDRESS:** CITY: RISHON LETZION      STREET: ELIYAHU  
 HOUSE: 3      ZIP: 75105      MAIL-BOX: 5042  
**ESTABLISHED:** 1984      TEL: 03-9613343  
**FAX:** 03-9612014      NO. OF EMP.: 20  
**CONTACT:** BENZION DAGAN      POSITION: DIRECTOR  
**COMPANY STATUTE:** PRIVATE - X      PUBLIC - GOVERNMENTAL -  
**COMPANY PRODUCT:** U.P.S. SYSTEMS IN THE SPECTRUM OF 200-6 K/VA OFF-LINE AND  
 ON-LINE SINEWAVE AND REGULATED WAVE WITH MICROPROCESSOR.

**BANK:** 10 BANK LEUMI LE-ISRAEL B.M.      **AUDITOR:** GIORA LENZ

**SALES INFORMATION IN 1000\$**

YEAR	TOTAL SA.	DOMESTIC	EXPORT			
			TOTAL EX.	U.S.	EUROPE	OTHERS
1990	850	790	60	0	50	10
1989	850	83	20	0	10	10
1988	550	0	0	0	0	0

**INDUSTRIAL COOPERATION INFORMATION**

**COMPANY EXCELS:** Developing high quality U.P.S. in low cost and very attractive and competitive prices providing licencing to European and other U.P.S. producers.

**AREAS OF COOPERATION SOUGHT**

- |                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| X - JOINT VENTURE PRODUCTION        | X - JOINT R & D           |
| X - JOINT VENTURE SALES/MARKETING   | X - SUB-CONTRACTING       |
| X - MUTUAL INVESTMENT POSSIBILITIES | X - LICENSING OF KNOW-HOW |
| X - STRATEGIC PARTNERSHIP           | - OTHERS:                 |

**REQUIRED COOPERATION**

**COMPANY FOR COOPERATION:** Specializes in marketing computers,  
Periferal medical equipment.

**DETAILS OF COOPERATION:** Assembly line in countries close to markets.  
Including after sale service.  
Marketing sales promotion.

**COUNTRIES OF INTEREST:** U.S.A., Canada, Europe, Latin America, Far East,  
Africa, South Africa.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

8 - 0909 - 7573

בכ' סיוון תשנ"א

10 יוני 1991

לכבוד  
דר' יורם טורקובוביץ  
הרווק המשפט  
משרד המטחן והתעשייה  
ירושלים  
א.ג.ו.

הندונו: החלטת הממשלה בכל/67  
מתן עדיפות לרכישות מתוצרת הארץ

1. עפ"י ההחלטה הנידונה מיום 21.2.84, סעיף 6, ר"ש להקים ועדת שתזדון בהפרות ההחלטה ע"י גופים ממלכתיים ובסמכותה להחליט על נקיטת צעדי ענישה נגד המפר.
2. לאחרונה התרבו המקרים בהם גופים ממלכתיים הפכו את ההחלטה ולכך התעורר אצלו הצורך לכנס את הוועדה לדין בהפרות אלה ולרטיל עונשים על המפרים.
3. מדובר במיוחד ברשויות מקומיות.

בברכה,  
גבריאל גולומב  
סמנכ"ל רשות

העתק: מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
מר חירם גולן - מנכ"ל רשות ↗



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

7552 - 0703 - 2

ב' סיון תשנ"א

2 רונן 1991

לכבוד  
מר בן עמי שניר  
מנהל אגף רכש וספקה  
עירייה תל אביב-יפו

פקס: 03-5245423

הנדונו: מכרז העירייה מס' 90/142 לאספקת מגופרים

א.ב.+

1. הובא לידיעתנו שטיפעל רפואי תעשיות מגופרים (1975) בע"מ השתתף במכרז לאספקת מגופרים מתוצרת הארץ לעירייה תל אביב-יפו.
2. ברצוני להודיעכם בזה כי במידה והעירייה תחליט לרכוש מגופרים מתוצרת חוות במוקם מתוצרת הארץ, עליה לקבל את אישורנו לפני התקשרות עם הספק הזר, ذات עפ"י החלטת הממשלה כל/67 מיום 19.2.84 אשר חלה על עירייה תל אביב-יפו.
3. עפ"י החלטת הממשלה הנ"ל האישור חריב להינתן על כל רכשה בערך של 50,000 \$ ומעלה ובה גם על רכשות טובי מירובאים דרך יבואן.
4. במידה ועירייה תל אביב תגיע למסקנה שאיכות הטוביין מתוצרת הארץ אינה משתוויה לטוביין מתוצרת חוות, אנו מבקשים מעירייה תל אביב בזמן אותו ואת רפואי תעשיות מגופרים לדיוון לצורך בירור הנושא.
5. במידה ונגיע למסקנה שתוצרת הארץ תחרותית בהשוואה לתוצרת חוות, נדרש עירייה תל אביב להעדייף תוכרת הארץ. במידה ונגיע למסקנה שתוצרת הארץ אינה תחרותית בהשוואה לתוצרת חוות, אנו מאשר את הירבואר.
6. אנו דוחשים מעירייה תל אביב לא להתקשר עם ספק זר לאספקת המוגופים, עד למגר בדיקתנו.

בברכה,

גבrial Golomb  
סמנכ"ל דשפ"ת

העתק: מר שלמה להט - ר' עירייה תל אביב-יפו  
מר אלci עשת - מנכ"ל עת"א (פקס: 03-5242696)  
מר ראובן ויטלה - רו"ר ועדת המכרזים  
מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
מר חיים גולן - מנכ"ל דשפ"ת



# רשות לשיתוף פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 0804 - 7470  
ר.צ' סירון תשנ"א  
30 מאי 1991

לכבוד  
מר שאול דזיאל, מנכ"ל  
רשות הנמלים והרכבות  
דרך פתח תקווה 74  
תל אביב 67215

א.ג.ג.

הנדון: שיתוף פעולה תעשייתי - קרכונועים  
מכתבר לש-א' 0674-215 מ- 12/5/91

1. בפגישת הרשותה עם נציגי החברה ABB SCANDIA המו"מ לשיתוף פעולה תעשייתי נפסק בתוצאה מחלוקת הסכמת החברה לחותם איתנו על הסכם בהיקף 35% מערך הפרויקט (למרות שיש לנו הסכם מסגרת עם הנהלת התאגיד שכABB בהיקף 35% ממכירות התאגיד בארץ, אך ABB SCANDIA טענה שהסכם זה לא חל עליהם ולמרות שהחברה הודיעה לנו בمقتها חדש פברואר '91, שתחריב לשיתוף פעולה תעשייתי, העתק מצ"ב).
2. לאחר הפסקת המו"מ עם החברה, התקיימה פגישה נוספת עם סוכן החברה ובפגישת זו סוכנה בירנינגו טריוותה הסכם בהיקף 35% עם תנאים גמישים מאד מצדנו.
3. טריוותה זו הועברה על ידנו לחברת, באמצעות הסוכן, ביום 7/5/91, אך עדירן לא קיבלנו את תשובה החברה להצעתנו זו.
4. לעומת זאת קיבלנו מכתב מהחברה מתאריך 16/5/91 ובו מובעת התנגדות לדרישתנו שהחברה תתחריב בהיקף 35% משוויי עסקת הקרכונועים.
5. מאוחר ולא הייתה בכתב זה התייחסות למכתבנו מיום 7/5/91 שלחנו לחברת סכתב נוסף בתאריך 23/5/91 ובו הסבנו את תשומת לבם לטריוותה מיום 7/5/91 והסבירנו להם שהקלינו עליהם במימוש התחריבות כמפורט להלן (סעיפים 5 ו- 6 בהסכם):-
  - א. מימוש התחריבות בהיקף 35% יתחלק כדלקמן:-
    - 20% יבוצעו ע"ר ABB SCANDIA
    - 15% יבוצעו ע"ר ABB TRADING, חברת הסחר של חברת האם ABB.
  - ב. רשותת מסכימים להעביר לביצוע ע"ר ABB TRADING סכומים נוספים מהחלוקת של ABB SCANDIA, אם תתקaska לכך ע"ר החברה.



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

- 2 -

- ג. רשות תשכirs להאריך את תקופת המימוש ל- 5 שנים, אם החברה כאצליה לממש את כל התחריות בתקופה הרוגלה (3 שנים).

## סיכום

הויבוח בירנו לבין החברה מתחם בהיקף התחריות. אנו דורשים 35% שהוא הסכום המקביל ברכישות ממשלות רישראל והחברה השכירה בירנות על 20% בלבד. הערך של 15% מסתכם ב- 5.7 מיליאון \$, שווה עדיף לתעסוקה ל- 300 עובדים לשנת עבודה !

ברצוני לציריך שתחריות בהיקף 35% נמוכה לעומת הדרישות של מדיניות אחריות, כמו ספרד וטורקיה מהחברה (למעלה מ- 50%!), אולם בהסתמך על הבטחתנו לכם ולחברה להקל עליה, החלתנו להשתפק בתחריות בהיקף 35% בלבד.

אילו המומ"מ להסכם שיתוף פעולה תעשייתי היה מתקיים לפני חוזה הרכישה (כפי שזה נהוג ברכישות של גורמים ממשלהים אחרים, כמו מערכת הבטחון וחברת החשמל), היינו מושגים התחריות בהיקף 35% לכל קושרי, כולל ביצוע נתח עבודה האון מהפרויקט בארץ.

אנו מבקשים שתשכנעו את החברה להסכים לדרישתנו, לאחר שנעננו לבקשתה להקל עליה ולגלוות גמישות מצדנו.

במידה והחברה תמנגד, אנו מבקשים מרשות הנמלים והרכבות לעכב את ביצוע הפרויקט ע"י ABB SCANDIA, עד אשר החברה תשכirs לדרישתנו.

בברכה,

ג'י/  
גבריאל גולומב

סמנכ"ל רשות

לוט: מكتب ABB SCANDIA מ- 25/2/91  
מكتب ABB SCANDIA מ- 16/5/91  
מكتبנו ל- ABB SCANDIA מ- 23/5/91

העתק: מר ג'קי אבן - מנכ"ל משרד התעשייה  
מר שלום זינגר - מנכ"ל משרד האוצר  
מר צבי קורן - מנכ"ל משרד התחמ"ס  
מר חיים גולן - מנכ"ל רשות

אגף כלכלה ולוגיסטיקה

טז' בסיוון תשנ"א  
29 במאי 1991

90 שוטף - 142

לכבוד  
מר א. גולומב  
סמנכ"ל רשות

הנדון: העדרת תוצרת הארץ ורכש גומלין  
מ��ך מיום 21.5.91

1. לא ידוע לי על הטכם שיש לכאורה בינויו.
2. רשום לפניך את הודיעתנו הקודמת כי סעיף 4 אי אינו חל על חנות בזק וזאת עפ"י החלטת הממשלה וועדת הכספיים של הכנסת.
3. ברצוני להזכיר כי ביטלה עד כה שתי פגישות שנקבעו בינויו לביקשה.
4. דירקטוריון חברת בזק הנחה את החברה להעדיין מוציאים מיזור מקומי כל עוד הינט עומדים באחרות.

לכבוד רב

  
רם בלינברג  
סמנכ"ל כלכלה ולוגיסטיקה

העתק: סמנכ"ל בזק  
מר צבי קורן - סמנכ"ל תמ"ס  
מר דוד שמעוני - משנה למנכ"ל המכת  
מר חיים גולן - סמנכ"ל רשות



CHAIM EREZ  
President

חיים ארז  
מנכ"ל

סימוכינו: 8.25738 ת

23.5.1991

לכבוד  
השר משה נסים  
משרד התעשייה והמסחר  
ירושלים

כבוד השר,

הנדון: יצוא ליווגוסלביה על בסיס קניות גומליין, ברטר או קליריניג

במהמשך לשיחה שהתקיימה עם אנשי כ"יל במשרדקס ביום 22.5.91, הריני להביא  
ליודיעתך כי מ מוצר הרכישות השנתית בפועל של יוגוסלביה בתחום חומרי הגלם  
לדשנים הוא כדלקמן:

פוספטים	-	כ-	300,000	טון	=	כ-	000,000,000	\$ 65,000,000
אשלג	-	כ-	300,000	טון	=	כ-	000,000	\$ 36,000,000

המסחר של יוגוסלביה בשני התחומים הנ"ל, עם מדינות שמחוץ לגוש הרובל, מושתת בעיקר על רכישות גומליין, ברטר וקליריניג, ולפיכך נראה לי שיש לנצל את עסקת רכש החבטים הגדולה של משרד השיכון על מנת לקדם את היצוא הישראלי.

חברות כ"יל מוכנות לספק, במחירים ובתנאים הבינלאומיים המקובלים, על בסיס רכישות גומליין, ברטר או קליריניג שיבטחו את התשלומים, ככללו:

פחות 300,000 טון פוספטים, שהם כ-15 מיליון \$  
כ- 100,000 טון אשלג, שהם כ-12 מיליון \$

נעריך כל סיוע לקידום הנושא.

בברכה,

העתק: מר צ. קורן, מנכ"ל משרד התמ"ס  
מר ש. זינגר, מנכ"ל משרד האוצר  
מר א. בר, מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון  
מר ח. גולן, מנכ"ל הרשות לקניות גומליין  
מר ו. מדינה - יו"ר כ"יל  
מר ע. מוזס - מנכ"ל רותם/אמפרט/פו"ב  
מר א. בן נון - מנכ"ל מפעלי ים המלח



# רשות לשתור פועלה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 1001 - 7495  
 ח' סיון תשנ"א  
 1991 מאי 21

לכבוד  
 מר דוד שמעוני  
 משנה למנכ"ל  
 משרד האוצר - אגף המבש  
 רח' אגרון גרשון 32  
ירושלים

ANNEX

### הנדונו: בזק - פיקוח ייבוא

בעקבות רידית שיעור הבעלות הממשלה על בזק כ- 94% והחלטת ועדת הכספיים  
 של הכנסת בנדונו, הגענו במתכוננו לבקשת מרים 91/1/23 להסביר עם בזק בכוון  
 להמשר שיתוף הפעולה בין בזק לרשפ"ת בנושא רכש אומליין והעדפת תוכחת הארץ.  
 אי כבר, ברצוננו להודיעך bahwa שאנו לנו התנגדות לשיחזור טוביינו מירובאים  
 ע"י בזק ללא אישור רשפ"ת.

בברכה,

ג. גולומב  
 אבריאל גולומב  
 סמנכ"ל רשפ"ת

**העתק:** מר יצחק קאול - מנכ"ל בזק  
**ט"ר צבי קורן** - מנכ"ל תם"ס  
 מר חרום גולן - מנכ"ל רשפ"ת  
 מר דמי בלנקיוב - סמנכ"ל כלכללה ולוגיסטיקה, בזק  
 מר מרדכי אביאור - מנהל מינהל תעשיות טכנולוגיות, תם"ס  
 מר בן עמי עמיר - רשפ"ת



# רשות לשתור פועלה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 1001 - 7480  
 ח' סיון תשנ"א  
 21 מאי 1991

לכבוד  
 מר יצחק קאול, מנכ"ל  
 חבר' בזק  
 ת.ד. 1088  
ירושלים 91010

א.ב.ב.

**הנדנו:** העדפת תוכרת הארץ ורכש גומליין  
 מכתבר מ- 2.9.91 למכב"ל תם"ס  
 מכתב מככ"ל תם"ס אלרינו מ- 25.3.91

1. לאחר פגישתנו איתך ועם יו"ר דירקטוריון בזק סוכם על המשך שיתוף הפעולה בירנינו ובינכם עפ"י מכתבנו לך, תחום רכש שלכם, אב' אדריאנה דודרי, מיום 23.1.91 (העתק מצ"ב).
2. אנו מקווים ששיתופ הפעולה בירנינו עפ"י הסוכום הנ"ל יבטיח השגת תועלת מרובה לתעשייה הישראלית מרכישות בזק מהו"ל, מה גם שלמרבית הספקים שלכם מהו"ל הסכמי מסגרת איתנו, כר' שחירובם לרכש גומליין נעשה באופן אוטומטי, לאחר קבלת המידע על רכישות בזק מהם.
3. אנו מקווים שגם העדפת תוכרת הארץ יהי לעיני חברת בזק, לאור מצב התעסוקה בארץ.
4. הסכם זה שכבוצע בירנינו יאפשר לנו להפיק תועלת לטבות התעשייה בארץ, הגברת התעסוקה וקליטת העלייה. אנו מצדנו ביקשנו מהמבחן לשחרר טוביינו מירובאים עבור בזק ככל צורך להציגו באישור רשפ"ת.

בברכה,

אבי גולומב  
סמכ"ל רשפ"ת

**העתק:** מר צבי קורן - מככ"ל תם"ס  
 מר דוד שמעוני - משנה למככ"ל המבחן  
 מר חיים גולן - מככ"ל רשפ"ת

# רשות לשיתוף פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

2 - 1001 - 7017  
 ח' שבט תשנ"א  
 23 ינואר 1991

לכבוד  
 גב' אדריאנה דרוור  
 ראש תחום רכש  
 בדק  
 רח' הסורה 1  
ירושלים 91010

אדリアנה שלום ..

הנדון: שיתוף פעולה בזק - רשות  
שירותנו הטלפונית מ- 15.1.91

1. בשיחתנו נידונו וסוכמו הצדדים לשיתוף פעולה בין בזק לבין לבון רשות, להagation רעדיה הרשות, כפי שנקבעו ע"י הממשלה.
2. סוכם שבזק תמשיך להעביר לרשות המידע על רכישות בזק מעל 50 אלף ₪ מיריבוא, באותו פורט כפרי שנעשה בעבר (העברת רישיונות של הרכישות המתוכננות בפקסימיליה, מבנה הרשימה בעבר).
- בזק תמשיך להודיע לחברות הזרות שעליהן להתחייב לשיתוף פעולה תעשייתי בגין רכש של בזק.
- במקרים שבהן חברות זרות יתנגדו להתחייב לשיתוף פעולה בגין רכישות של בזק מהן, בזק תシリע לרשות להפער לחצים על חברות אלו בכדי לשכנע אותם להתחייב לשיתוף פעולה תעשייתי.
- נסירוננו בתחום זה, מאז הקמה בזק הוכיח שהוא מספר מועט של מקרים כאלה וברובם הצלחנו לשכנע את הספקים להתחייב לשיתוף פעולה תעשייתית.
- שרגעים בתוצאה פכר נזק כלכלי לבזק.
3. במקביל לנ"ל סוכם שבזק תהייה פטורה מקבלת יותרו ריבוע מרשות.

בברכה,

ישראל גולומב

סמכ"ל רשות

העתק: מר חירם גולן - סמכ"ל רשות.

מר בן עמי עמר - ממונה על הגנת תוכרת הארץ, רשות.

מר שלמה רון - ממונה על שפת"ת מירוחד, רשות.



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי Industrial Cooperation Authority

1 - 0101 - 7434  
א' סירון תשכ"א  
14 מאי 1991

לכבוד  
מר אודי שנטאל  
עווזר מנכ"ל תמ"ס  
משרד המסחר והתעשייה

הנדון: נסיעה מנכ"ל רשפ"ת

מר חרים גולן, מנכ"ל רשפ"ת, נושא ליפן לפגישות עם חב' רכב, מחשבים  
ואלקטרוניקה.

העדנות תהיה החל מ- 21/5/91 ועד 18/6/91

מר גבריאל גולומב, סמנכ"ל רשפ"ת, ירשמה ממקומו בתקופה זו.

בברכה,

סיגלית שידלובסקי

מיןנהלנית רשפ"ת



# רשות לשיתור בעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

1 - 0601 - 7442  
א' סירין תשנ"א  
1991 מאג 14

לכבוד  
מר אריה בר, מנכ"ל  
משרד השיכון  
קרית המושלה  
ת.ד. 18110  
מזרחה ירושלים 91180

• J. N.

**הנדון:** העדפת תוכרת הארץ ורכש גומליו ברכישות משרד השיכון

- ברכוני להביא לידי עתך שהרשאות לשיתוף פעולה תעשייתי פנתה למשרד השיכון מספר פעמים, בכדי להבטיח העדפת תוכרת הארץ והשגת התחריבות לרכישות גומליון בגין ריבוא בתים מוכנים ע"ר משרד השיכון, כפי שמתאריב מהחלטת הממשלה כל/67 מיום 19.2.84 (העתק מצ"ב), שהרשאות מופקדת על ביצועה.
  - לצורך קביעת סדרי עבודה מתאים בנושא זה, הצלחנו פעם אחת להיפגש עם מר אוררי שושני, המשנה למנכ"ל ביום 27.8.90.
  - מאוחר ופגישה זו לא הביאה לשיתוף הפעולה הנדרש עם משרד השיכון, פנינו למנכ"ל הקודם וביקשנו להיפגש איתו. מועד הפגישה נדחה שוב ושוב, עד שהתבטלה עקב מחלת המנכ"ל.
  - מאוחר זכרנו לשיתוף פעולה מצד משרד השיכון, שייבא בירנטיום בתים וקרואנים בעשרות מיליוןagi Dolariim, ללא התנירית הריבוא ברכישות גומליון ולא תאים עם רשות, נאלכנו לפנות למקרקם המדינה, על מנת שיתעורר ויגרום לכך שמשרד השיכון ישתף אותנו פעולה בנדרש.
  - מצ"ב העתק התחבוננו בנושא זה כדלהלן:-
  - א. מכתב מנכ"ל רשות למנכ"ל משרד השיכון מ- 5.6.90
  - ב. מכתב מר שושני, המשנה למנכ"ל משרד השיכון מ- 19.7.90
  - ג. מכתב מר שושני, המשנה למנכ"ל משרד השיכון מ- 26.7.90



# רשות לשיתור פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

- 2 -

- |             |                                              |
|-------------|----------------------------------------------|
| מ- 23.7.90  | ד. מכתב בבעלי ציון למנכ"ל משרד השיכון        |
| מ- 15.8.90  | ה. מכתבי למר שושני, המשנה למנכ"ל משרד השיכון |
| מ- 30.9.90  | ו. מכתב בבליט לשר הבינוי והשיכון             |
| מ- 15.10.90 | ז. מכתבי למבר המידינה                        |
| מ- 22.10.90 | ח. מכתב מזכיר הממשלה אלינו                   |
| מ- 6.11.90  | ט. מכתבנו למנכ"ל משרד השיכון                 |
| מ- 3.12.90  | י. מכתבנו למנכ"ל משרד השיכון                 |
| מ- 19.12.90 | רא. מכתב מבקר המדינה אלינו                   |
| מ- 25.12.90 | יב. מכתבנו למבר המידינה                      |
| מ- 24.1.91  | יג. מכתב ארינא, אורי שושני למנכ"ל רשות       |
| מ- 17.2.91  | יז. מכתבי לאינא, אורי שושני                  |
| מ- 7.3.91   | טו. מכתב מנכ"ל רשות לשר הבינוי והשיכון       |

ברצוני להציג שכל מטרתנו היא השגת שיתוף פעולה עם משרד השיכון.  
כפי שמתחריב מהחלטת הממשלה כל/67.

אנו מוכוים שמעתה, עם כנישתך לתפקיד מנכ"ל משרד השיכון נזכה לשיתוף הפעולה בנדרש מצד משרדך.

לשגת מטרה זו, אנו מבקשים בהתאם איתך פגישה בהקדם האפשרי, בכדי  
לקבוע את סדרי העבודה בינוינו לבין משרד השיכון המתחריבים עפ"י  
החלטת הממשלה כל/67.

בברכה,

גבrial Golomb

סמנכ"ל רשות

העתק: מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
 מה שלום זינגר - מנכ"ל משרד האוצר  
 מר א. גולדשטיין - משרד מבקר המדינה  
 מר חיים גולן - מנכ"ל רשות

12.5.91  
163/BT

מ.א.מ.  
מ.א.מ.

בכבוד  
מד גבריאל גוכמן  
סמנכ"ל רשות  
שדרות שאול המלך 35  
תל אביב

ג.ג.ג.

הנדזה: רכישת משאיות אשפה מיבוא

בהתוייחס למכתבו של עו"ד אברהם בר היועץ המשפטי לעיריית רשכ"צ מתאריך 3 פברואר 91, ברכזוני מציין כי אנו מופתעים, איננו יודע מהווכן עו"ד בר קיבב את הנегодים ועל מה התבוסס, שום גורם מעירית רשל"ב לא ביקר במפעל "מרקבים" ובוודאי שאיןם יודעים מהי היקמות של מפעל "מרקבים"

ב-22 בנובמבר 90 נתקשנו טליתות להציג הצעת מחיר ואומנם הוגשנו הצעה אשר נשלחה לפקס, בהצעה נכתב כי מועד ההספקה יהיה חודש 30 יומם מיום הגעת השלדה "למרקבים".

בדיעבד מסתבר שהבקשה שהגיאש הצעה הייתה לאחר שמרקבי הדחס הווזמן מיבואן.

כ.ס.ז.ב.ז.ס

1. ברכזוני מציין שהחלטת העירייה לרכוש דחס מיבואן הייתה מוחלטת לפניו, קבלת הצעת מחיר מחברת מרכבים. (נתקשנו להגיש רק בנובמבר).
2. שום גורם מעירית רשכ"צ לא ביקר במפעל "מרקבים" וכמוון אמרם יודעים מהי היקנות הטכנית שכנו.
3. מועד אספקה שננו עומדים בתרומות מול כל יבואן (ככל הידוע לי עד היום לא סופקו מרכבי הדחס שהוזמן באוקטובר 90).
4. המחויר שבמרקם דחס תוצרת "מרקבים" זול יותר מדחס מיבואן.



5. משומם מה איין תחרות הוגנת בעיריות רשל"כ ביו"ן יבואן לתוצאות מקומותית.
6. אין מקווה שהפעם הנושא לא יעבור לסדר היום והנתונים אשר הוצעו עכ' ידי עו"ד אברהם בר יבדוק באופן וסודיו.
7. אבקש לעצמו עד כבදיקת הנושא את יבואן מרכבי פולקס.

בכבוד רב  
כב קב' מלעד  
מנהל אגד אשדוד



העתיקום  
הרבעון דרכנו

- מר מקסימ לוי
- מר אלן לנדהו
- י.י"ר מועצה כלכל ש. השפטון המקומי.
- מר מאיר ניבן
- מר דב קחת מנכ"כ משרד הפנים.
- מר גדי איזנשטיין - משרד הפנים.
- מר צבי קדרו - מינהל המשרד התמ"ס.
- מר יודם בליזונסקי - מנכ"ל התאחדות התעשיינים.
- מר חיים גולן - מנכ"ל רשות.
- מר קלמן דיינס - מנכ"ל החברה למשק וכלכלה.
- מר יצחק איסטריך - מנכ"כ מרכבים.





# רשות לשיתוף פעולה תעשייתי

## Industrial Cooperation Authority

1 - 0301 - 7420  
 כה' אדר תשנ"א  
 9 מאי 1991

לכבוד  
 מר הרדי כנגן  
 מנכ"ל מינימיל הרכבת  
 משרד האוצר  
ררושלים

א.ב.ו.

הנדנו: שיתוף פעולה תעשייתי - חברת מיצוביishi

1. אנו שמח מאד שהעמדת כפוי שבאה לידי בירטו במכtab לד"ר שמואל חREL'P (ט- 12 אפריל 1989) הרינה עמדת החשב הכללי ומשרד האוצר (ראיה מכתבו של מר אלן יונס - החשב הכללי מ- 1 למאי 1991).
2. לפיכך אנו מברנים כי כל הידיעות בעיתונות בעניין ההחלטה של מינימיל הרכבת לאביר רכש רכב מנכ"לים וסגני שרים לא היו כהן על מה כרבתם ומין הראו להבחישו.
3. אם ח'ב' מיצוביishi תנסה את מדיניותה ותחל לשיתוף פעולה עם התעשייה הישראלית, רשותת תסיר התנגדותה לרכש ממשלתי מחברה זו.

בברכה,  
 חרים  
 מנכ"ל רשות

העתק: מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
מר אלן יונס - החשב הכללי, משרד האוצר

מודיעות ישראלי  
האווצר - חשב הכללי

י"ז אדר התשנ"א  
1 במאי 1991



אל:  
מר חיים נולין  
מנכ"ל רשות  
שדרות שאול המלך 35  
תל-אביב  
-----

הנדון: שתוף פועלה חברת מייצבושים  
מכתב מיום 24 באפריל 1991.

מצ"ב העתק מכתבו של מר הרוי לנגמן - מנהל מינהל הרכב - אליך בנושא הנ"ל. העמדה  
המכובעת בכתבו היא עדת החשב הכללי ומשרד האווצר.

בברכה,  
א. יונס  
חשב הכללי

העתק: מר צבי קורן - מנכ"ל תמ"ס  
מר הרוי לנגמן - מנהל מינהל הרכב

מדינת ישראל  
משרד האוצר - החשב הכללי

מיןיל הרכב הממשלתי

תאריך: ז' ניסן תשמ"ט  
12 אפריל 1989  
מספר : 9-כלМОטוৰ

לכבוד

מר דר' שמואל חרלייף  
מנכ"ל חברת כולםוטור

הנדון: ביצוע שיתוף פעולה תעשייתי - חברת מיזוביishi

בשאץ' לפניהו הרשות לשיתוף פעולה תעשייתי למינהל הרכב הממשלתי  
ולדיוון שקוויים עטם, התברר כי חברתכם אינה ממלהת אחר דרישות  
הרשפ"ת.

לפייך אנו כגורם ממשלתי לא רשאים לבצע רכש רכב לחברתכם כל זמן  
שלא תעמדו בדרישות הרשות.

אנו מבקשים מכם לעשות כלampus, כפי שהדבר נעשה בעבר לקידום  
גושא שיתופי הפעולה החתשייתי באופן שנוכל לחדש את רכש הרכב  
עבור המערכת הממשלתית.

ברכבודך  
הר' לנגמץ  
מנהל מינהל הרכב הממשלתי

העתק: מר אריה שר, החשב הכללי.  
מר צבי אלון, מנכ"ל רשפ"ת.  
מר גבריאל גולומב, סמנכ"ל רשפ"ת.  
מר שלמה רונו, ממונה על שת"פ מיוחד.